



ESP 18, ESP 20

RU

Русский

**Руководство по
эксплуатации
КОМБИНИРОВАННЫЙ ХОЛОДИЛЬНИК
С МОРОЗИЛЬНОЙ КАМЕРОЙ**
Содержание

Безопасность – хорошая привычка.....5
Общие правила безопасности
Утилизация

Установка и включение.....6
Вентиляция
Не располагайте вблизи источников тепла
Выравнивание
Подключение к электросети

Описание изделия.....7,8
Общий вид
Панель управления

Использование холодильного отделения.....9

Использование морозильного отделения.....10

Рекомендации по экономии электроэнергии.....11

Неисправности и методы их устранения.....11

Обслуживание и уход.....12
Размораживание
Размораживание холодильного отделения
Размораживание морозильного отделения
Обслуживание и уход
Замена лампы освещения

Техническое обслуживание.....13

Технический лист.....60

Производитель оставляет за собой право без предупреждения вносить изменения в конструкцию и комплектацию, не ухудшающие эффективность работы прибора:

- некоторые параметры, приведенные в этой инструкции, являются ориентировочными;
- производитель не несет ответственности за незначительные отклонения от указанных величин.

KZ

Қазақша

**Пайдалану жөніндегі
нұсқаулық
МҰЗДАТҚЫШЫ БАР БІРІККЕН
ТОҢАЗЫТҚЫШ**
Мазмұны

Қауіпсіздік – жақсы әдет..... 14
Жалпы қауіпсіздік ережелері
Утильдеу

Орнату және іске қосу..... 15
Вентиляция
Жылу көздеріне жақын орналастырмаңыз
Тегістеу
Электр желісіне қосу

Бұйымның сипаттамасы.....7,8
Жалпы көрінісі
Басқару панелі

Тоңазытқыш бөлімшені пайдалану.....16

Мұздатқыш бөлімшені пайдалану.....17

**Электр қуатын үнемдеу жөніндегі
ұсыныстар.....18**

Ақаулар және оларды жою тәсілдері.....18

Қызмет көрсету және күтім жасау.....19
Мұзын еріту
Тоңазытқыш бөлімшені еріту
Мұзатқыш бөлімшені еріту
Қыз-мет көрсету және күтім жасау
Жарық лампысын ауыстыру

Техникалық қызмет көрсету.....20

Өндіруші аспаптың конструкциясы мен комплектациясына оның жұмыс істеу тиімділігін төмендетпейтін өзгерістерді ескертусіз енгізу құқы-ғына ие:

- бұл нұсқаулықта келтірілген кейбір параметрлер бағдарлы пара-метрлер болып табылады;
- өндіруші көрсетілген шамалардан шамалы ауытқулар орын алғаны үшін жауапкершілік жүктемейді.

KGZ Кыргыз

**Пайдалануу
боюнча колдонмо**

БИРИКТИРИЛГЕН ТОНДУРГУЧ
КАМЕРАЛУУ МУЗДАТКЫЧ

Мазмуну

Коопсуздук – бул жакшы адат.....21
Коопсуздуктун жалпы эрежелери
Пайдалануу

Орнотуу жана ишке түшүрүү,22
Жылуулук булагына жакын орнотпоңуз
Түздөө
Электр тармагына улоо

Буюмдун сүрөттөлүшү..... 23,24
Жалпы көрүнүшү
Башкаруу панели

Муздаткыч бөлүмдөн пайдалануу.....25

Тондургуч бөлүмдөн пайдалануу.....26

Электр энергиясын үнөмдөө боюнча сунуштар.27

**Бузуктуктар жана аларды ондоонун
усулдары.....27**

Кызмат көрсөтүү жана күтүү.....28
Эритүү
Кызмат көрсөтүү жана күтүү
Жарыткыч лампаны алмаштыруу

Техникалык кызмат көрсөтүү.....29

Өндүрүүчү эскертүүсүз буюмдун түзүлүшү жана комплекттелиши боюнча прибор ишинин натыйжалуулугун төмөндөтпөй турган өзгөрүш киргизүү укугун өзүндө сактап калат:

- бул колдонмодо келтирилген кээ бир параметрлер боолголуу саналат;
- өндүрүүчү көрсөтүлгөн чондуктардан кичине четтегендик үчүн жоопкер эмес.

AM Հայերեն

**Շահագործման
ձեռնարկ**

ՀԱՄԱԿՑՎԱԾ ՍԱՌԱՐԱՆՆԵՐ՝ ՍԱՌՅԱՆՑԻԿՈՎ

Բովանդակություն

Անվտանգությունը՝ լավ սովորություն է.....30
Անվտանգության ընդհանուր կանոնները
Ուտիլիզացում

Տեղադրում և փափում.....31
Օդափոխություն
Մի տեղակայեք ջերմային աղբյուրների մոտ Հավասարեցում
Միացում՝ էլեկտրական ցանցին

Արտադրանքի նկարագրությունը.....23,24
Ընդհանուր տեսք
Կառավարման վահանակ

Սառնարանային բաժնի օգտագործում.....32

Սառցարանային բաժնի օգտագործումը.....33

Էլեկտրաէներգիայի խնայողության ցուցումներ...34

Անսարքությունները և դրանց վերացման
մեթոդները.....34

Սպասարկում և խնամք.....35
Ապաստեցում
Սպասարկում և խնամք
Լուսավորության լամպի փոխում

Տեխնիկական սպասարկում.....29

Արտադրողն իրավունք ունի առանց նախազգուշացնելու փոփոխություններ կատարել կառուցվածքի և համալրման մեջ, որոնք չեն նվազեցնի սարքի աշխատանքի արդյունավետությունը

- որոշ չափանիշներ, որոնք տրված են սույն ցուցումների մեջ, կողմնորոշիչ են
- արտադրողը պատասխանատվություն չի կրում՝ նշված մեծություններից աննշան շեղումների համար

TJ Тоҷикӣ

Дастуруламал оид ба истифодабарӣ

ЯХДОНИ МУШТАРАК БО КАМЕРАИ ЯХКУНОНАНДА

Мундариҷа

Бехатарӣ — одати хуб.....36

Қоидаҳои умумии беҳатарӣ
Безаргардонии партовҳо

Насбкунӣ ва бакорандозӣ.....37

Ҳавотозакунӣ
Дар наздикии сарчашмаҳои гармӣ қойгир нақунед
Ҳамворкунӣ
Пайвасткунӣ ба шабакаи барқ

Тавсифи маснуот.....38,39

Намуди умумӣ
Лавҳаи идоракунии

Истифодабарии қисмати хунуккунонӣ.....40

Истифодабарии қисмати яхкунонӣ.....41

Тавсияҳо оид ба сарфаи қувваи барқ.....42

Носозихо ва усулҳои бартарафкунии онҳо.....42

Хизматрасонӣ ва нигоҳдорӣ.....43

Яҳобкунӣ
Яҳобкунии қисмати хунуккунонӣ
Яҳобкунии қисмати яхкунонӣ
Хизматрасонӣ ва нигоҳдорӣ
Ивазкунии ҷароғи рӯшноидиҳӣ

Хизматрасонии техникӣ.....44

Варақаи техникӣ.....62

Истеҳсолоткунанда ҳуқуқ дорад бе огоҳӣ ба конструкция ва комплектакия тағйироте, ворид намояд, ки ба самаранокии кори асбоб таъсири манфӣ намерасонад:

- баъзе параметрҳои дар дастуруламали мазкур овардашуда, таҳминӣ мебошанд;
- истеҳсолкунанда барои фарқияти ночизи бузургҳои зикршуда ҷавобгар нест.

MN Монгол

Ашиглах гарын авлага

ХӨЛДӨӨХ ТАСАЛГААТАЙ ХОСЛУУЛСАН ХӨРГӨГЧ

Агуулга

Аюулгүй байдал бол сайн зуршил.....45

Аюулгүй ажиллагааны ерөнхий дүрэм
Хаях

Суурилуулах ба асаах.....46

Агааржуулалт
Дулааны эх үүсвэрийн ойролцоо байрлуулж болохгүй
Тэгшлэх
Цахилгааны сүлжээнд залгах

Бүтээгдэхүүний тайлбар.....38,39

Ерөнхий харагдах байдал
Удирдлагын самбар

Хөргөх камерыг ашиглах.....47

Хөлдөөх камерыг ашиглах.....48

Эрчим хүч хэмнэх зөвлөмж.....49

Ажлын доголдол, түүнийг арилгах аргууд.....49

Засвар үйлчилгээ ба арчилгаа.....50

Гэсгээх
Хөргөх камерыг гэсгээх
Хөлдөөх камерыг гэсгээх
Засвар үйлчилгээ ба арчилгаа
Гэрэлтүүлгийн чийдэнг солих

Техникийн засвар үйлчилгээ.....44

Техникийн хуудас.....62

Үйлдвэрлэгч нь ямар нэг урьдчилсан мэдэгдэлгүйгээр төхөөрөмжийн үр дүнтэй ажиллагааг алдагдуулахгүйгээр төхөөрөмжийн бүтэц, багцад өөрчлөлт оруулах эрхтэй

- энэ гарын авлагад дурдсан зарим параметрийн утга нь ойролцоо болно;
- заасан утгаас бага зэрэг зөрсөн тохиолдолд үйлдвэрлэгч хариуцлага хүлээхгүй.

Qo'llanma

MUZLATISH KAMERASIGA EGA
KOMBINATSIYALASHGAN SOVUTKICH

Mundarija

Xavfsizlik yaxshi odat.....51
Xavfsizlikning umumiy qoidalari
Utilizatsiya

O'rnatish va ishga tayyorlash.....52
Ventilyatsiya
Isitish manbalariga yaqin joyga o'rnatmang
Tekislash
Elektr tarmog'iga ulash

Mahsulot tuzilishi.....53,54
Umumiy ko'rinishi
Boshqaruv paneli

Sovutkich bo'limidan foydalanish.....55

Muzlatkich bo'limidan foydalanish.....56

Elektr energiyasini tejash bo'yicha tavsiyalar.....57

Nosozliklar va ularni bartaraf qilish usullari.....57

Xizmat ko'rsatish va tutish.....58
Muzni eritish
Sovutkich bo'limini eritish
Muzlatkich bo'limini eritish
Xizmat ko'rsatish va tutish
Yoritish lam'asini o'zgartirish

Texnik xizmat ko'rsatish.....59

Texnik varaq.....63

Ishlab chiqaruvchi jihozning onstruksiyasi va to'plamiga, uning ishlash samaradorligini yomonlashtirmaydigan o'zgartirishlarni ogohlantirmasdan kiritish huquqiga ega

- ushbu qo'llanmada keltirilgan ba'zi ko'rsatkichlar taxminiydir;
- ishlab chiqaruvchi berilgan o'rsatkichlardan sezilarli bo'lmagan chetlanishlar javobgar emas.

Безопасность - хорошая привычка

RU

! Сохраните данное руководство. Оно должно быть в комплекте с холодильником в случае продажи, передачи оборудования или при переезде на новую квартиру, чтобы новый владелец оборудования мог ознакомиться с правилами его функционирования и обслуживания.

! Внимательно прочитайте руководство: в нем содержатся важные сведения по установке и безопасной эксплуатации вашего холодильника.

⚠ Холодильник разработан для использования внутри помещений. Ни при каких обстоятельствах не используйте холодильник на улице, в гараже и т.п.

⚠ Этот прибор предназначен для замораживания и хранения замороженных продуктов в морозильном отделении и хранения свежих продуктов в холодильном отделении.

⚠ Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными чувственными или умственными способностями или физическими, при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под контролем для недопущения игры с прибором.

⚠ Не касайтесь холодильника влажными руками, во избежание поражением электрическим током в случае неисправности прибора.

⚠ Не пользуйтесь удлинителями и переходниками! Это создает потенциальную опасность возгорания. Производитель не несет ответственности за возгорания, произошедшие из-за использования переходников и удлинителей, а также соединительного кабеля, сечение которого не соответствует потребляемой мощности. Не вынимайте вилку из розетки за провод: это очень опасно. При повреждении шнура питания его следует заменить специальным шнуром или комплектом, получаемым у изготовителя или его представителя. Замена кабеля должна производиться только квалифицированным персоналом.

⚠ Не касайтесь внутренних охлаждающих поверхностей холодильника, особенно если ваши руки мокрые. Не кладите в рот куски льда, только что вынутые из морозильника, — так можно получить местное обморожение.

⚠ Перед выполнением любых операций по мойке или обслуживанию отсоедините холодильник от сети.

⚠ Если холодильник предназначен для замены старого, имеющего запирающие устройства на двери перед тем как выбросить старый холодильник, выведите из строя или снимите это устройство, для того, чтобы обезопасить детей, которые рискуют быть запертыми внутри холодильника во время игры.

⚠ При возникновении нестандартной ситуации отключите холодильник от сети и позвоните в сервисный центр, телефон которого напечатан в гарантийном документе (сервисном сертификате).

⚠ Запрещается изменение конструкции холодильника и вмешательство лиц, не уполномоченных производителем на гарантийный ремонт.

⚠ Не храните и не используйте бензин или другие огнеопасные жидкости и газы вблизи холодильника или других электробытовых приборов.

⚠ ВНИМАНИЕ! Когда устанавливаете прибор, убедитесь, что шнур питания не зажат и не поврежден.

⚠ ВНИМАНИЕ! Не располагайте многоместные переносные розетки (удлинители) или переносные источники питания позади прибора.

⚠ ВНИМАНИЕ! Запрещается контакт задней стенки (решетки конденсатора) холодильника с гибким газовым металлорукавом, используемым для подключения

газовой плиты, а также с металлическими трубопроводами газа и водоснабжения, электрическими проводами иных электроприборов.

⚠ Не складировать взрывоопасные объекты, в частности аэрозольные баллоны с воспламеняющимся наполнителем в приборе.

⚠ Риск травмирования из-за избыточного веса. Используйте двух или больше человек, чтобы переместить и установить Ваш продукт. Отказ следовать этим инструкциям может привести к повреждению Вашего позвоночника или травме.

Используйте защитные перчатки.

⚠ В случае длительного отключения электрического питания, продукты могут испортиться.

⚠ Во время манипуляций с холодильным прибором (чистка, установка и т.п.), держите детей под присмотром во избежание их травмирования.

⚠ Прибор следует устанавливать в помещении, где температура окружающей среды соответствует климатическому классу, указанному в табличке с техническими данными:

Климатический класс	Температура окружающей среды
SN	от +10°C до + 32°C
N	от +16°C до + 32°C
ST	от +16°C до + 38°C
T	от +16°C до + 43°C

⚠ Прибор не содержит хлорфторуглероды (CFC). В холодильном контуре используется R600a (HC). Для приборов с изобутаном (R600a): изобутан представляет собой природный газ, не оказывающий вредного воздействия на окружающую среду, но являющийся горючим. В связи с этим необходимо избегать повреждения трубок холодильного контура. В случае повреждения трубок примите меры по удалению хладагента из холодильного контура.

⚠ В качестве порообразующего вещества в пеноизоляции используется С-пентан, являющийся горючим газом.

Никогда не включайте холодильник с признаками повреждения; если у вас возникли сомнения в исправности изделия, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

⚠ ВНИМАНИЕ! Не используйте внутри устройства электрические приборы.

⚠ ВНИМАНИЕ! Не загромождайте вентиляционные отверстия, расположенные в корпусе устройства или во встраиваемой конструкции!

⚠ ВНИМАНИЕ! Не допускайте повреждения контура хладагента.

⚠ ВНИМАНИЕ! Не используйте механические устройства или другие средства для ускорения процесса оттаивания, кроме рекомендуемых изготовителем.

В случае повреждения уплотнителя, примите меры по его незамедлительной замене.

Упаковочные материалы подлежат повторной переработке и маркируются символом .

Повторное включение прибора (например, при случайном отключении) осуществляйте через 5–10 минут.

Установка и включение

RU

Правильная установка необходима для обеспечения надежной и эффективной работы холодильника.

Вентиляция

Компрессор и конденсатор холодильника в процессе работы нагреваются, поэтому необходимо обеспечить достаточную вентиляцию. Холодильник должен быть установлен в хорошо проветриваемом помещении с нормальной влажностью. Запрещено устанавливать холодильники в помещениях с повышенной влажностью, например, в ванных комнатах, подвалах.

При установке обеспечьте минимальные зазоры 5 см за задней и боковыми сторонами прибора и 10 см сверху для свободной циркуляции воздуха. Не перекрывайте движение воздуха сзади прибора.

Не располагайте вблизи источников тепла

Не следует устанавливать холодильник так, чтобы он находился под воздействием прямых солнечных лучей или рядом с источниками тепла (кухонными плитами, духовками, каминами).

ВНИМАНИЕ!

Когда устанавливаете прибор, убедитесь, что шнур питания не зажат и не поврежден.

ВНИМАНИЕ!

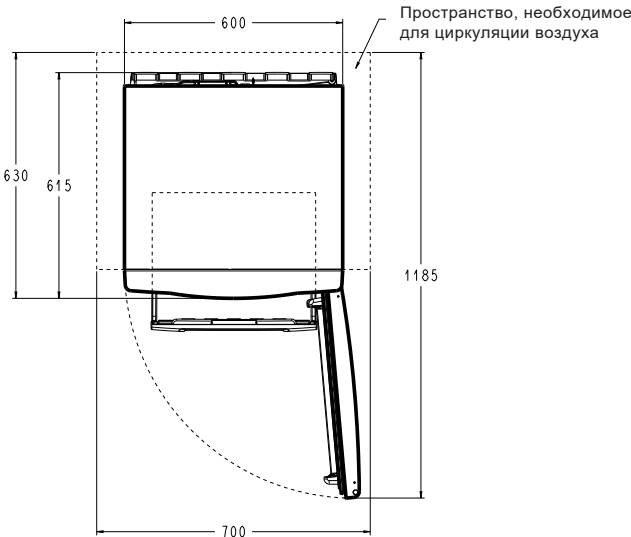
Не располагайте многорозетные переносные розетки (удлинители) или переносные источники питания позади прибора.

Выравнивание

Для хорошей работы холодильника важно, чтобы он находился на ровной поверхности. После установки холодильника на место отрегулируйте его положение путем вращения регулировочных опор в его передней части. Наклон холодильника назад не должен превышать 5°.

Заранее измерьте дверные проемы (ширину и высоту), лестничные пролеты и т.п., чтобы убедиться, что прибор можно переместить к выбранному месту.

Рабочие габариты холодильного прибора.



Предупреждение: Риск травмирования из-за избыточного веса. Используйте двух или больше человек, чтобы переместить и установить Ваш продукт. Отказ следовать этим инструкциям может привести к повреждению Вашего позвоночника или травме.

Подключение к электросети

Холодильник выполнен по степени защиты от поражения электрическим током класса 1 и подключается к электрической сети при помощи двухполюсной розетки с заземляющим контактом.

Перед подключением к электросети убедитесь, что:

- напряжение сети соответствует данным, указанным в табличке, которая находится на правой стороне холодильного отделения со стороны двери, а именно ~ 220-240В;
- заземляющий контакт электрической розетки непосредственно электрически соединен с заземляющим проводом питающего кабеля электрической сети (соединительный провод должен быть рассчитан на ток не менее 10А);
- розетка и вилка одного типа; если вилка не подходит к розетке, розетку следует заменить на соответствующую вилке питающего шнура (работы должен выполнять квалифицированный электрик).

Холодильник должен быть установлен таким образом, чтобы вы всегда имели доступ к розетке. Холодильник, подключенный с нарушением требований безопасности бытовых приборов большой мощности, изложенных в данном руководстве, является потенциально опасным. Холодильник, непосредственно подключаемый к двухпроводной электросети, эксплуатируют с устройством защитного отключения (УЗО), имеющим следующие значения параметров: диапазон номинальных напряжений – от 220 до 240В / 50 Гц, порог срабатывания – не более 30 мА, номинальное время срабатывания – 0,1 с.

Электрическая сеть должна иметь устройство защиты рассчитанное на 16А. Запрещается подключать холодильный прибор к электрической сети, которая имеет неисправную защиту от токовых нагрузок.

Производитель не несет ответственности за ущерб здоровью и собственности, если он вызван несоблюдением указанных норм установки.

ВНИМАНИЕ!

После установки подождите примерно три часа перед тем, как подключить холодильник к электросети, это необходимо для правильной работы холодильника.

Перед началом эксплуатации в холодильнике необходимо вымыть внутренние поверхности холодильной и морозильной камер раствором пищевой соды.

После того, как вы подключили холодильник к электрической сети, установите ручку терморегулятора в среднее положение, через несколько часов вы можете поместить продукты в холодильное и морозильное отделения.

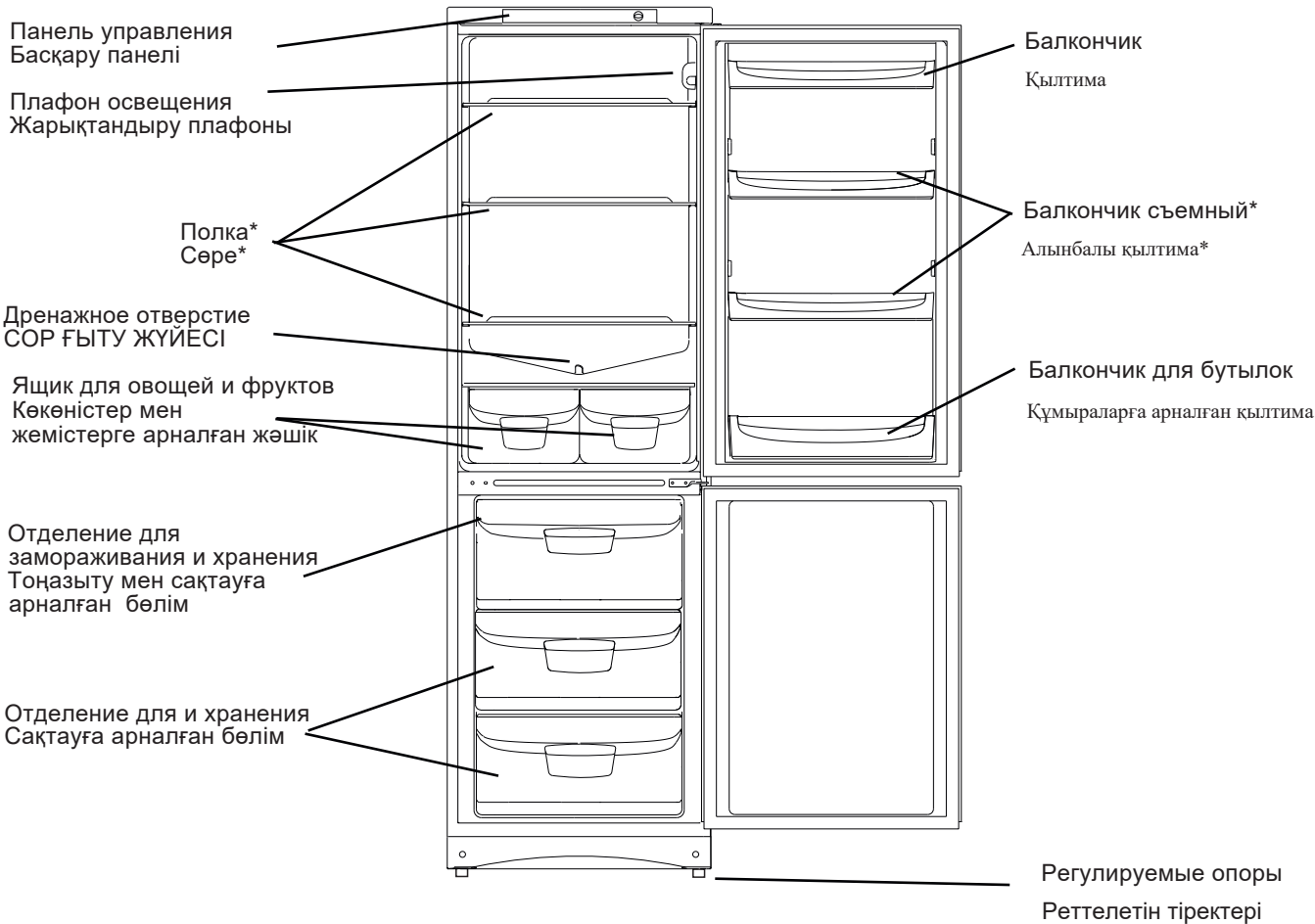
УДАЛИТЕ транспортные распорки и клеящие ленты, удерживающие подвижные части прибора от смещения.

Если прибор имеет защитное покрытие из полимерной пленки, аккуратно удалите его, соблюдая меры предосторожности, чтобы не повредить лакокрасочное или полимерное покрытие деталей.

Общий вид
Жалпы түрі

ESP 18

RU
KZ

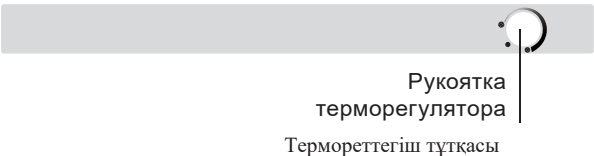


* Детали, которые могут варьироваться по количеству и/или по расположению

* Саны және/немесе орналасу бойынша түрленуі мүмкін бөлшектер

Панель управления

Басқару панелі



- – компрессор өшулі;
- ❄ – минималды салқындату;
- ❄ – максималды салқындату.

● РУКОЯТКА ТЕРМОРЕГУЛЯТОРА

Рукоятка используется для регулирования температуры в холодильном отделении. Поворотом рукоятки терморегулятора по часовой стрелке вы увеличиваете холод. Рекомендуемое положение – среднее.

- – выкл.;
- ❄ – минимальное охлаждение;
- ❄ – максимальное охлаждение.

ТЕРМОРЕТТЕГІШ ТҮТҚАСЫ

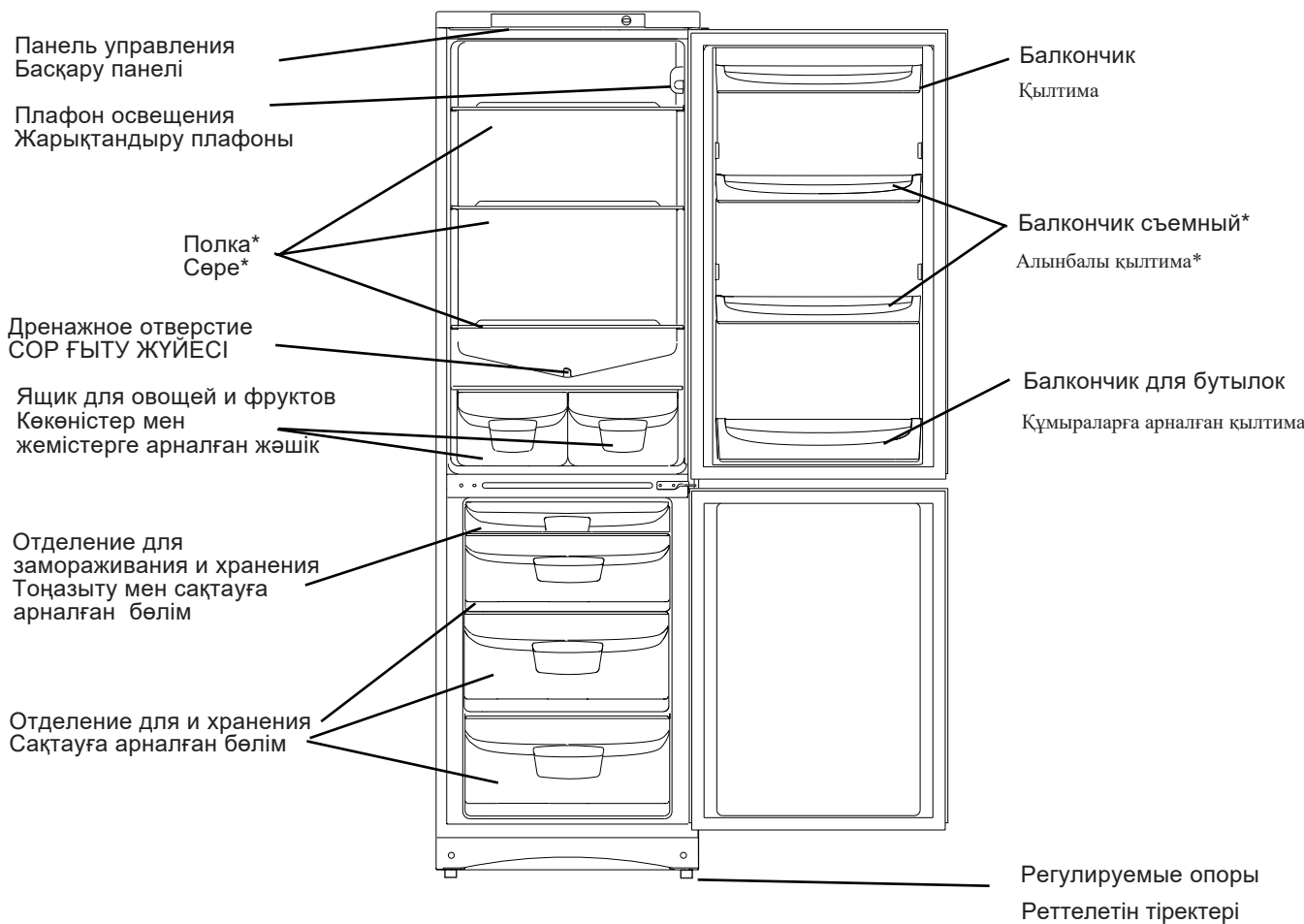
Терморегулятордун қулагын саат жебесине каршы бағытта бураганда, чыкылдаган үн чыкса, ал компрессорду, жарыктандыргыч лампы жана индикаторду өчүрөт, бирок муздаткычты толук өчүрбөйт. Кулактан муздаткыч камерадагаы температураны жөнгө салуу үчүн пайдаланылат:

Описание изделия

RU
KZ

Общий вид Жалпы түрі

ESP 20

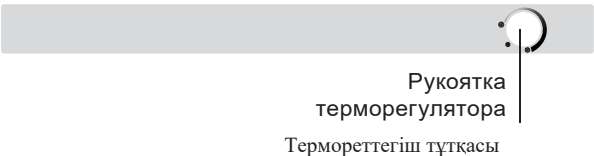


* Детали, которые могут варьироваться по количеству и/или по расположению

* Саны және/немесе орналасу бойынша түрленуі мүмкін бөлшектер

Панель управления

Басқару панелі



- – компрессор өшулі;
- ❄ – минималды салқындату;
- ❄ – максималды салқындату.

● РУКОЯТКА ТЕРМОРЕГУЛЯТОРА

Рукоятка используется для регулирования температуры в холодильном отделении. Поворотом рукоятки терморегулятора по часовой стрелке вы увеличиваете холод. Рекомендуемое положение – среднее.

- – выкл.;
- ❄ – минимальное охлаждение;
- ❄ – максимальное охлаждение.

ТЕРМОРЕТТЕГІШ ТҮТҚАСЫ

Терморегулятордун қулагын саат жебесине каршы бағытта бураганда, чыкылдаган үн чыкса, ал компрессорду, жарыктандыргыч лампы жана индикаторду өчүрөт, бирок муздаткычты толук өчүрбөйт. Кулактан муздаткыч камерадагаы температураны жөнгө салуу үчүн пайдаланылат:

Температура внутри холодильного отделения автоматически регулируется в соответствии с позицией, установленной ручкой терморегулятора. Мы рекомендуем устанавливать терморегулятор в среднее положение.

Для того, чтобы увеличить пространство, оптимизировать расположение продуктов и улучшить види-мость внутри отделения, испаритель расположен за задней стенкой холодильного отделения. Во время работы холодильника задняя стенка может покрываться инеем или каплями воды в зависимости от того, работает компрессор в данный момент или нет. Не беспокойтесь, это совершенно нормально.

Если терморегулятор установлен в максимальное положение, а холодильник сильно заполнен продуктами или температура в помещении очень высокая, то компрессор может работать непрерывно, в результате чего на задней стенке испарителя образуется слой инея. Это приводит к повышенному потреблению электроэнергии. Во избежание подобной ситуации просто установите ручку терморегулятора в меньшее положение так, чтобы холодильное отделение разморозилось автоматически.

Воздух в холодильном отделении циркулирует таким образом, что более низкая температура устанавливается в нижней части.

С целью обеспечения наилучших условий хранения продуктов следуйте нижеизложенным рекомендациям: при неправильном хранении даже самые свежие продукты быстро испортятся. Помните, что приготовленные продукты можно хранить меньшее время, чем свежие.

Холодильное отделение оборудовано удобными полками, высота которых может регулироваться благодаря специальным направляющим, это позволяет размещать крупные упаковки и высокие бутылки.

Не ставьте в холодильник жидкости в емкостях без крышки во избежание повышения влажности – это ведет к повышению температуры в холодильной камере.

Продукты	Расположение в холодильнике
Свежие рыба и мясо	На полке над овощными ящиками
Свежий сыр	На полке над овощными ящиками
Готовые продукты	На любой полке
Колбасы, хлеб, шоколад	На любой полке
Фрукты и овощи	В ящиках для овощей
Яйца	На дверных полках
Масло и маргарин	На дверных полках
Продукты в бутылках, напитки, молоко	На дверных полках

Не следует хранить в холодильнике лук, лук-порей и чеснок, бананы (они могут почернеть), цитрусовые, картофель и корнеплоды (храните в темном, сухом месте).

Использование морозильного отделения

RU

Продукты, предназначенные для замораживания, следует тщательно упаковать во избежание образования излишнего инея. Перед тем как поместить продукты в морозильник, охладите их в холодильнике.

1. При замораживании свежих продуктов не допускайте, чтобы они касались ранее замороженных. Предпочтительно, чтобы продукты, размещённые внутри морозильного отделения, не соприкасались с задней и боковыми стенками. Помните, что сохранность продуктов зависит от скорости замораживания.

2. Старайтесь не открывать дверь морозильного отделения во время замораживания.

3. Для правильного хранения и легкости последующего размораживания размещайте продукты в морозильном отделении небольшими порциями - это способствует более быстрому и надёжному замораживанию. Рекомендуем вести записи с указанием даты замораживания.

4. В случае сбоев в электропитании или случайного размораживания, когда холодильный прибор выключен, не открывайте дверцу морозильного отделения. Это поможет сохранить низкую температуру в морозильном отделении на более длительный срок.

5. Частично размороженные продукты используйте для приготовления блюд с тепловой обработкой.

6. Не помещайте в морозильное отделение на длительное время полные стеклянные емкости с замерзающими жидкостями, особенно если в них находятся плотно закупоренные шипучие или газированные напитки. Жидкость, кристаллизуясь, может разрушить емкость.

7. Если температура окружающей среды в течение продолжительного времени не превышает 14°C, то температура, необходимая для хранения продуктов, не будет достигнута, что сократит время хранения продуктов.

8. Помните, что повышение температуры замороженных продуктов во время оттаивания, выполняемого вручную, обслуживания и чистки прибора может уменьшить срок их хранения.

9. Если необходимо поместить на хранение большое количество продуктов, то можно извлечь из морозильной камеры емкости и хранить продукты непосредственно на полках. На все полки, кроме верхней, продукты для хранения можно класть таким образом, чтобы они выступали за край полки на 20 мм, для максимального использования внутреннего пространства морозильника. На верхней полке при расположении продуктов для замораживания нужно ориентироваться на границу загрузки (на боковой стенке) или на край полки, если граница не обозначена. Нижнюю емкость вынимать не следует, так как ее присутствие необходимо для надлежащей циркуляции воздуха.

Рекомендации по экономии электроэнергии

Неисправности и методы их устранения



RU

Правильно устанавливайте холодильник
На расстоянии от источников тепла, в хорошо проветриваемом помещении, в соответствии с рекомендациями параграфа «Установка» («Вентиляция»).

Правильно установите температуру
Установите терморегулятор в среднее положение. Установка излишне низкой температуры скажется только на повышении расхода электроэнергии, но не улучшит сохранность продуктов. Слишком низкая температура может повредить сохранности овощей, готового мяса и сыра.

Не переполняйте
Для сохранности продуктов важна достаточная циркуляция воздуха. Переполнение продуктами мешает свободной циркуляции воздуха, правильной работе холодильника и вызывает дополнительный расход электроэнергии.

Держите двери закрытыми
Открывайте двери только при необходимости, помните, что каждое открывание двери несколько повышает температуру внутри холодильника и на восстановление прежней температуры затрачивается электроэнергия.

Закрывайте плотно
Следите за тем, чтобы уплотнительная резина на дверях холодильника оставалась чистой и плотно прилегала к корпусу при закрытии, это позволит избежать утечки холодного воздуха.

Не помещайте горячую пищу
Горячие продукты, помещенные в холодильник, немедленно повышают температуру на несколько градусов. Дайте остыть продуктам и посуде до комнатной температуры перед тем, как помещать их в холодильник.

Этот прибор предназначен для использования в бытовых и подобных условиях:
– в кухонных зонах для персонала в магазинах, офисах и прочих производственных условиях;
– в фермерских постройках и клиентами в гостиницах, мотелях и прочей инфраструктуре жилого типа;
– в условиях режима пансиона "проживание плюс завтрак";
– в общественном питании и подобных условиях, не связанных с торговлей.

В случае неудовлетворительной работы холодильника или возникновения неисправностей прочитайте этот раздел, прежде чем вызывать техников. В большинстве случаев вы можете решить возникшие проблемы сами.

Холодильник не работает
Проверьте, что:
– в доме не отключено электричество;
– вилка надежно вставлена в розетку;
– розетка исправна; для проверки подключите устройство, в исправности которого вы уверены.

Температура в отделениях холодильника слишком высокая
Проверьте, что:
– дверцы отделений закрыты плотно, уплотнения на дверцах не повреждены;
– ручка терморегулятора находится в правильном положении;
– отделения не переполнены продуктами;
– дверь отделения не открывали часто.

Продукты в холодильном отделении переохлаждаются
Проверьте, что:
– ручка терморегулятора находится в правильном положении;
– продукты не касаются задней части холодильника
– она очень холодная.

Постоянно работает компрессор
Проверьте, что:
– дверцы холодильника плотно закрываются и открываются не слишком часто;
– температура в помещении не слишком высокая;
– ручка терморегулятора находится в правильном положении.

Холодильник слишком шумит при работе
Проверьте, что:
– холодильник выровнен;
– холодильник не касается посторонних предметов (например, окружающей мебели).
Хладагент, циркулирующий внутри системы охлаждения, может негромко булькать, даже если компрессор не работает. Не беспокойтесь, это совершенно нормально.

В холодильном отделении скапливается вода
Проверьте, что:
– дренажное отверстие не засорено.

Не горит лампа освещения ХК в работающем холодильнике
Замените лампу на исправную в соответствии с разделом Обслуживание и уход.

Если после проверки холодильник продолжает работать не должным образом, свяжитесь с авторизованным Сервисным центром.

Обслуживание и уход

RU

Перед выполнением любых операций по мойке и обслуживанию отсоедините холодильник от электросети.

Размораживание

Внимание! Не используйте для ускорения процесса размораживания предметы, которые могут поцарапать стенки холодильника или нарушить герметичность отделений холодильника.

Размораживание холодильного отделения

Холодильное отделение размораживается автоматически; образующаяся вода поступает в дренажную систему, затем испаряется теплом компрессора. Единственное, что вам необходимо делать для обслуживания холодильного отделения, – следить, чтобы дренажное отверстие, которое находится за ящиком для овощей и фруктов, не было засорено.

Размораживание морозильного отделения Со временем на внутренних стенках морозильного отделения нарастает иней.

При толщине инея более 5 мм следует разморозить морозильное отделение. Поставьте ручку терморегулятора в положение «OFF» и отключите холодильник от электросети. На время размораживания заверните замороженные продукты в несколько слоев газеты и поместите их, по возможности, в холодное место. Оставьте дверь открытой для того, чтобы иней растаял быстрее. Для ускорения размораживания поместите в морозильное отделение кастрюлю с теплой водой. Удалите скопившуюся влагу губкой или впитывающей тканью. Вымойте и тщательно высушите камеры перед повторным включением.

Обслуживание и уход

Ваш холодильник изготовлен из непахнущих гигиеничных материалов. Для сохранения этих характеристик всегда храните сильно пахнущие продукты в плотно закрывающихся контейнерах, чтобы избежать образования запахов, которые потом будет сложно удалить.

Внутренние и внешние поверхности холодильника мойте губкой или мягкой тканью, смоченной в растворе пищевой соды в теплой воде (сода также является хорошим дезинфектором). При отсутствии пищевой соды используйте нейтральное моющее средство. Никогда не используйте органические растворители, абразивные, хлор- и аммиаксодержащие вещества.

Все съемные части можно мыть раствором мыла или моющего средства в воде. Также их можно мыть в посудомоечной машине. Помните, что все съемные части необходимо тщательно высушить перед тем, как поставить их обратно в холодильник.

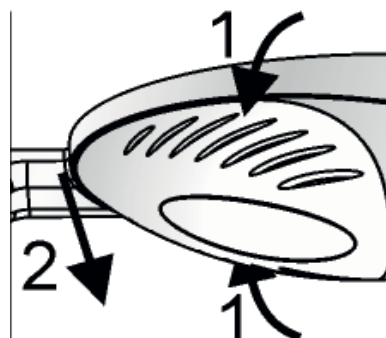
Пыль может скапливаться на конденсаторе холодильника и препятствовать его нормальной работе. Осторожно пропылесосьте заднюю стенку холодильника, используя подходящие насадки.

Если вы не собираетесь использовать холодильник продолжительное время, разморозьте его, вымойте внутри, высушите и оставьте двери приоткрытыми, чтобы избежать образования неприятного запаха и плесени.

В результате температурных деформаций составных частей холодильного прибора может слышаться «потрескивание», что не является дефектом и не влияет на работоспособность прибора. Характерные звуки включения терморегулятора и компрессора являются нормальными звуками, возникающими при работе электрооборудования прибора.

Замена лампы освещения (не является гарантийным ремонтом).

Отключите холодильник от сети, вынув вилку из розетки. Лампа внутреннего освещения находится в задней части корпуса плафона освещения. Выверните лампу и замените ее аналогичной (мощностью не более 15 Вт), как показано на рис.



ПРЕЖДЕ ЧЕМ ОБРАЩАТЬСЯ В СЕРВИС

1. Попробуйте устранить неисправность самостоятельно, следуя указаниям раздела **"Неисправности и методы их устранения"**.
2. Выключите и включите прибор и проверьте, прекратились ли неполадки.

При обращении в сервисный центр необходимо сообщить:

- модель изделия;
- серийный номер изделия (эти данные вы найдете в табличке с техническими характеристиками, расположенной на правой стенке морозильной камеры);
- характер неисправности.

Не пользуйтесь услугами лиц, не уполномоченных производителем. При ремонте требуйте использования оригинальных запасных частей.

«Умный сервис. Без забот»*

Программа «Умный сервис. Без забот» поможет избежать дорогостоящего ремонта Вашей бытовой техники и максимально продлить срок ее сервисного обслуживания.**

Программа включает:

- устранение недостатков в изделии силами специалистов авторизованных сервисных центров с использованием оригинальных запчастей;
- транспортировку техники до сервисного центра и обратно при необходимости;
- консультации специалистов и подбор средств по уходу за изделием;
- предоставление одного декоративного элемента (перемещаемые вручную пластиковые и стеклянные детали) один раз за каждый год действия Программы.

Доверьте сервисное обслуживание профессионалам!

Программу дополнительного сервисного обслуживания вы можете приобрести по телефону бесплатной горячей линии: 8 800 3333 887, при обращении через Whats App или чат на сайте whirlpoolgroup.ru.

*«Smart Service. Worry Free»

****Программа действует только на территории РФ и Республики Казахстан.**

Продукция сертифицирована на соответствие требованиям:

ТР ТС 004/2011 "О безопасности низковольтного оборудования"

ТР ТС 020/2011 "Электромагнитная совместимость технических средств"

На продукцию оформлена декларация
соответствия требованиям ТР ЕАЭС 037/2016



Правильная утилизация этого продукта. WEEE
(Распространяется на Европейский союз и другие
страны Европы, где существует система сбора и
утилизации изношенной бытовой техники.)



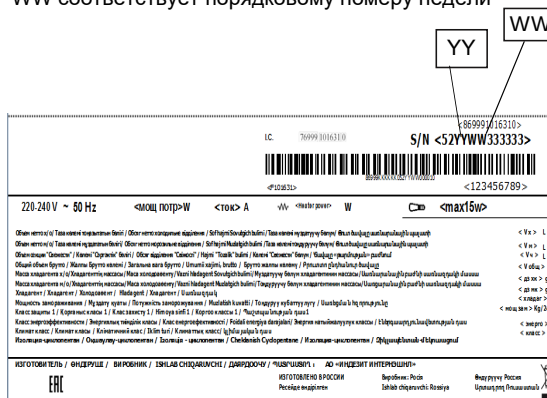
Эта маркировка на продукте или в литературе указывает, что продукт не должен утилизироваться совместно с другими бытовыми отходами для предотвращения возможного вреда окружающей среде от неконтролируемого распространения отходов, а также оптимизации процесса переработки и повторного использования материалов.

Потребитель может сдать изношенное оборудование в специальные пункты приема или, если это разрешено национальными законодательствами, вернуть компании при покупке нового аналогичного продукта.

Если вы решили больше не использовать ваш холодильник, перед тем как выбросить, позаботьтесь об его утилизации. Ваш холодильник содержит циклопентановый газ в изоляционной пене.

Серийный номер холодильника на табличке внутри прибора содержит дату его выпуска, например, S/N 52YYWW333333

YY соответствует двум последним цифрам года
WW соответствует порядковому номеру недели



Қауіпсіздік – жақсы әдет

KZ

! Осы нұсқаулықты сақтаңыз. Ол құралды сату, тапсыру жағдайында немесе жаңа пәтерге көшу кезінде, құралдың жаңа иесі оның қызмет көрсету және қызмет ету ережелерімен таныса алуы үшін тоңазытқышпен жинақта болуы тиіс.

! Нұсқаулықты мұқият оқыңыз: онда Сіздің тоңазытқышты орна-ту мен қауіпсіз пайдалану бойынша маңызды мәліметтер бар.

⚠ Тоңазытқыш ғимараттың ішінде пайдалану үшін әзірленген. Ешқандай жағдайда тоңазытқышты далада, гаражда және т.с.с. пайдаланбаңыз.

⚠ Бұл құрал мұздату бөлігінде тоңазытылған өнімдерді мұздату мен сақтау үшін және тоңазыту бөлігінде балғын өнімдерді сақтау үшін тағайындалған.

⚠ Құрал дене, сезімдік немесе қабілеттілігі төмендеген тұлғалардың немесе оларда өмірлік тәжірибесі мен білім жоқ тұлғалардың пайдалануы үшін тағайындалмаған, егер олар олардың қауіпсіздігі үшін жауапты тұлғаның бақылауында болмаса немесе құралды олардың қауіпсіздігі үшін жауапты тұлғалардың пайдалану туралы нұсқаулық алмаса. Балалардың прибормен ойнауына жол бермеу үшін бақылауда болуы тиіс.

⚠ Аспаптың ақауы болған жағдайда электрлік токпен зақымданудың алдын алу үшін ылғалды қолмен тоңазытқышты ұстамаңыз.

⚠ Ұзартқыштарды және өткізгіштерді пайдаланбаңыз! Бұл тұтанудың әлеуетті қауіптілігін тудырады. Өндіруші өткізгіштер мен ұзартқыштарды, сонымен қатар қимасы тұтынылатын қуаттылыққа сәйкес келмейтін жалғағыш кабельді пайдаланудан туындаған жану салдары үшін жауапкершілік алмайды. Айырды розеткадан сымды ұстап суырмаңыз: ол өте қауіпті. Қорек көзі шнуры зақымдалған кезде оны өндірушіден немесе оның өкілінен алынған арнайы шнурмен немесе жинақпен алмастырған жөн. Кабельді алмастыруды тек білікті қызметкер жүргізуі тиіс.

⚠ Тоңазытқыштың ішкі салкындатқыш беттеріне тимеңіз, әсіресе егер қолдарыңыз су болса. Мұздатқыштан жаңа ғана алынған мұз кесектерін ауызыңызға салмаңыз, - олай жергілікті үсік алуға болады.

⚠ Жуу немесе қызмет көрсету бойынша кез келген операцияларды орындау алдында тоңазытқышты желіден ажыратыңыз.

⚠ Егер тоңазытқыш есігінде бекіткіш құралы бар ескіні алмастыру үшін тағайындалған болса, ескі тоңазытқышты тастамас бұрын, істен шығарыңыз немесе ойнау уақытында тоңазытқыш ішінде бекітіліп қалуы қауіп бар балаларды қауіпсіздендіру үшін бұл құрылғыны алып тастаңыз.

⚠ Стандартты емес жағдай туындаған кезде тоңазытқышты желіден ажыратыңыз да, кепілдік құжатта телефоны көрсетілген сервистік орталыққа қоңырау шалыңыз (сервистік сертификат).

⚠ Тоңазытқыштың құрылымын өзгертуге және кепілдік жөндеуге өндірушімен уәкілетті емес тұлғалардың араласуына тыйым салынады.

⚠ Жанармай, басқа да өрт қауіп бар сұйықтықтар мен газдарды тоңазытқышта немесе басқа да электр тұрмыстық аспаптарда немесе жанында сақтамаңыз және пайдаланбаңыз.

⚠ НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Тоңазытқыштың артқы қабырғасының (конденсатор торы) газ плитасын қосу үшін пайдаланылатын жұмсақ газды металлды жеңмен жанасуына, сонымен қатар газбен және сумен қамтамасыз етудің металл құбырларымен, басқа да электр құралдарының электрлік сымдарымен жанасуына тыйым салынады.

⚠ Жарылыс қауіп бар заттарды қойламаңыз, соның ішінде құралдағы тұтанғыш толтырғышы бар аэрозольды баллондарды сақтамаңыз.

⚠ Артық салмақ салдарынан жарақаттану қауіп. Сіздің бұйымды орнату және орынын ауыстыру үшін екі немесе одан да көп адамды пайдаланыңыз. Бұл нұсқаулықтарға жүгінуден бас тарту Сіздің омыртқаңыздың зақымдалуына немесе жарақаттануға әкелуі мүмкін.

⚠ Қорғаныс қолғаптарын пайдаланыңыз

⚠ Электрлік қорек көзін ұзақ мерзім өшірген жағдайда өнімдер бұзылуы мүмкін.

⚠ Тоңазытқыш аспапты қозғалту уақытында (тазалау, орнату және т.с.с.) балаларды олардың жарақаттануының алдын алу үшін бақылауда ұстаңыз.

⚠ Аспапты қоршаған ортаның температурасы техникалық мәліметтері бар кестеде көрсетілген климаттық санатқа сәйкес келетін ғимаратта орнатқан жөн:

Климаттық санат	Қоршаған ортаның температурасы
SN	+ 10°C-тан + 32°C-қа дейін
N	+ 16°C-тан + 32°C-қа дейін
ST	+ 16°C-тан + 38°C-қа дейін
T	+ 16°C-тан + 43°C-қа дейін

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Сіздің құрал R600 салкындатқыш агентімен толтырылған (сервистік сертификатта және құралдың ішіндегі кестеде белгіленген), Сізге изобутан - жанғыш болып табылатын табиғи газ екендігін ескертеміз. Салкындатқыш агенттің контурын абайсыз зақымдаған кезде ашық оттың кез келген түрлерінен немесе тұтанудың әлеуетті көздерінен аулақ болыңыз және тоңазытқыш тұрған ғимаратты мұқият желдетіңіз.

Ғимараттың көлемі бұйымдағы әрбір 8 г R600a салкындату агентіне 1м³ құрауы тиіс. Сіздің нақты тоңазытқыштағы салкындатқыш агенттің мөлшері тоңазытқыш ішіндегі төлқұжатты мәліметтері бар кестеде көрсетілген.

Ешқашанда зақымдалу белгісі бар тоңазытқышты қоспаңыз; егер Сізде бұйымның бүтіндігіне күмән туындаса, авторландырылған сервистік орталыққа жүгініңіз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Құрылғының ішінде электрлік құралдарды пайдаланбаңыз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Құрылғының корпусында немесе ендірілетін құрылымда орналасқан желдеткіш тесіктерін бітемеңіз!

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Салкындату агенті контурының зақымдалуына жол бермеңіз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Еру процессін жылдамдату үшін өндіруші ұсынғаннан басқа, механикалық құрылғыларды немесе басқа да құралдарды пайдаланбаңыз.

Тығыздағыш зақымдалған жағдайда оны тез арада алмастыру бойынша шараларды қолданыңыз.

Қаптама материалдар қайталап өңдеуге жатады

Тоңазытқышты тиімді және сенімді жұмысын қамтамасыз ету үшін дұрыс орнату қажет.

Желдету

Тоңазытқыштың компрессоры мен конденсаторы жұмыс процессінде қызады, сондықтан да жеткілікті желдетуді қамтамасыз ету қажет. Тоңазытқыш қалыпты ылғалдылықта жақсы желдетілетін ғимаратта орнатылған болуы тиіс. Тоңазытқыштарды жоғары ылғалдылықты ғимаратта, мысалы, ванна бөлмесінде, жертөлелерде орнатуға тыйым салынады. Онату кезінде құралдың артқы және бүйірлік жақтарында 5 см мини-малдық саңылаулардың және ауаның еркін айналымы үшін жоғары жағынан 10 см саңылауды қамтамасыз етіңіз. Құралды артқы жағынан ауаның қозғалысын жаппаңыз.

Жылу көздеріне жақын жерге орналастырмаңыз

Тоңазытқыштарды олар тікелей күн сәулесінің әсерінде немесе жылу көздерінің жанында болатындай орнатпаған жөн (асүй плитасы, духовка, камин).

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

Аспапты орнатып жатқан кезде, қуат сымының қысылып қалмағанына және бүлінбегеніне көз жеткізіңіз.

НАЗРАУДАРЫҢЫЗ

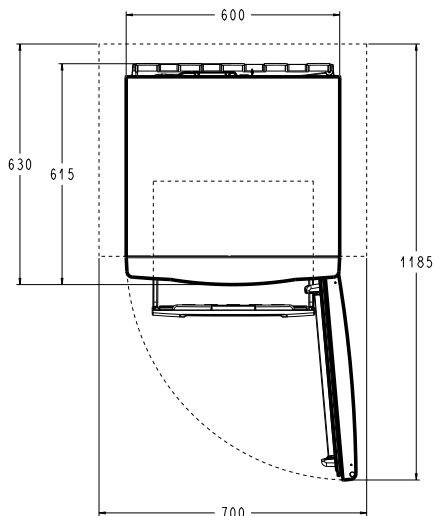
Көп орынды тасымалы розеткаларды (ұзартқыштарды) немесе тасымалы қуат көздерін аспаптың артына қоймаңыз.

Тегістеу

Тоңазытқыштың жақсы жұмыс істеуі үшін оның тегіс бетте болуы маңызды. Тоңазытқышты орнына орнатқаннан кейін оның алдыңғы бөлігіндегі реттегіш тіректерді айналдыру жолымен оның күйін реттеңіз. Тоңазытқыштың артқа қарай көлбеуі 5°-тан аспауы тиіс.

Есік ойықтарын (ені мен биіктігі), баспалдақ аралықтарын және т.с.с. құралды таңдалған орынға орын ауыстыруға болатындығына көз жеткізу үшін ертерек өлшеніз (ені мен биіктігі).

Суыту құралының жұмысшы өлшемдері



Электр желісіне қосу

Тоңазытқыш 1-санаттағы электр тогымен зақымдалудан қорғау деңгейі бойынша орындалған және электр желісіне жерге тұйықтаушы контактісі бар қос полюсті розетканың көмегімен қосылады. Электр желісіне қосу алдында көз жеткізіңіз:

- желінің кернеуі есік жақтан салқындату бөлімінің оң жаң бөлігіндегі кестеде көрсетілген мәліметтерге сәйкес келетіндігіне, дәлірек ~ 220-240В;
- электрлік розетканың жерге тұйықтаушы контактісі тікелей электрлі түрде электрлік желінің қоректік кабелінің жерге тұйықтаушы кабелімен жалғанған (жалғағыш сым 10 А кем емес токқа есептелген болуы тиіс);
- розетка мен айыр бір типті; егер айыр розеткаға сәйкес келмесе, розетканы қоректік шнурдың айырына сәйкес келетініне ауыстырған жөн (жұмыстарды білікті elektrik орындауы тиіс). Тоңазытқыш Сіз розеткаға үнемі қол жеткізе алатындай түрде орнатылған болуы тиіс. Осы нұсқаулықта баяндалған үлкен қуаттылықтағы тұрмыстық құралдардың қауіпсіздік талаптарын бұзу арқылы қосылған тоңазытқыш әлеуетті қауіпті болып табылады. Екі сымды электр желісіне тікелей қосылатын тоңазытқышты атаулы кернеу диапазонының келесі мәндерінің параметрлеріне ие қорғанысты өшіру құрылғысымен пайдаланады – 220 дөз 240 В/50 Гц, іске қосылу шегі – 30 мА артық емес, іске қосылудың нақтылы уақыты – 0,1 с.

Электрлік желі 16 А есептелген қорғаныс құрылғысына ие болуы тиіс. Тоңазыту құрылғысын ток жүктемелерінен ақауы бар қорғанысқа ие электр желісіне қосуға тыйым салынады.

Өндіруші денсаулық пен жеке меншікке зиян келтіргені үшін жауапкершілік алмайды, егер ол орнатудың көрсетілген нормаларын сақтамаудан туындаған болса.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Орнатудан кейін тасымалдаудан соң салқындатқыш агент тиісті түрде таралғанына сенімді болуы үшін тоңазытқышты электр желісіне қоспас бұрын шамамен үш сағаттай күтіңіз – бұл тоңазытқыштың дұрыс жұмыс істеуі үшін қажет.

Пайдалануды бастар алдында тоңазытқыштың салқындату және мұздату камераларының ішкі беттерін ас содасының ерітіндісімен жуу қажет. Сіз тоңазытқышты электр желісіне қосқаннан кейін термиялық реттегіштің тұтқасын орташа күйге қойыңыз, бірнеше сағаттан кейін Сіз өнімдерді салқындату және мұздату бөлімдеріне қоя аласыз. Саңылаудың артқы қабырғасы мен компрессор арасындағы ТАСЫМАЛДАУ КЕРГІШТЕРІН, сонымен қатар құралды сырғудан ұстап тұратын басқа да кергіштер мен жапсырғыш таспаларды АЛЫП ТАСТАҢЫЗ Егер құралдың полимерді үлдірден жасалған қорғаныс қабаты болса, оны бөлшектердің лакты бояулы жабынын немесе полимерлі жабынын зақымдап алмай, сақтық шараларын сақтай отырып, мұқият алыңыз

Тоңазытқыш бөлімшесін пайдалану

KZ

Салқындату бөлімінің ішіндегі температура автоматты түрде термореттегіштің тұтқасымен бекітілген позицияға сәйкес автоматты түрде реттеледі.

Біз термореттегішті орташа күйге келтіруді ұсынамыз. Кеңістікті арттыру үшін, өнімдердің орналасуын оңтайландыру үшін және бөлімнің ішіндегі көрінуді жақсарту үшін буландырғыш суыту бөлімінің артқы қабырғасында орналасқан. Тоңазытқыштың жұмыс істеу уақытында артқы қабырғасы, компрессордың осы сәтте жұмыс істеп тұрғаны немесе істемеуіне байланысты қыраумен немесе су тамшыларымен жабылуы мүмкін. Аландамаңыз, бұл өте қалыпты

Егер термиялық реттегіш максималдық күйге орнатылған болса, ал тоңазытқыш тағаммен қатты толы немесе ғимараттағы температура өте жоғары болса, онда компрессор үздіксіз жұмыс істейді де, нәтижесінде буландырғыштың артқы қабырғасында қырау қабаты пайда болады. Бұл электр энергиясын артық тұтынуға әкеледі. Мұндай жағдайдан аулақ болу үшін суыту бөлімі автоматты түрде еритіндей түрде термореттеудің тұтқасын ең төменгі күйге қойыңыз.

Суыту бөліміндегі ауа біршама төмен температура төменгі бөлігінде орнатылатындай түрде айналады.

Тағамдардың сақтаудың ең жақсы шарттарын қамтамасыз ету мақсатында төменде баяндалған ұсыныстарды қараңыз: дұрыс сақтамаған кезде тіпті ең балғын тағамдар тез бұзылып кетеді. Жалпыға белгілі пікірге қарсы, дайындалған тағамдарды балғын тағамдардан қарағанда аз сақтау керектігін есте сақтаңыз.

Суыту бөлімі биіктігі арнайы бағыттаушылардың арқасында ретке келтірілетін қолайлы сөрелермен жабықталған, бұл ірі қаптамалар мен биік құмыраларды орналастыруға мүмкіндік береді.

Тоңазытқыштың ылғалдылығын арттырудың алдын алу үшін қақпағы жоқ сыйымдылықтарда сұйықтық қоймаңыз - бұл салқындату камерасында температурасының артуына әкеледі.

Өнімдер	Тоңазытқышта орналасуы
Балғын балық және ет	Көкөніс жәшіктерінің үстіндегі сөреде
Балғын ірімшік	Көкөніс жәшіктерінің үстіндегі сөреде
Дайын өнімдер	Кез келген сөреде
Шұжық, нан, шоколад	Кез келген сөреде
Жемістер мен көкөністер	Көкөністерге арналған жәшіктерде
Жұмыртқа	Есік сөрелерінде
Май мен маргарин	Есік сөрелерінде
Құмырадағы өнімдер, сусындар, сүт	Есік сөрелерінде

Тоңазытқышта пияз, порей пияздарын және сарымсақ, банан (олар қарайып кетеді), цитрустарды, картоп және тамыр жемістілерді сақтамаған жөн (қараңғы, құрғақ орында сақтаңыз).

Тоңазыту үшін тағайындалған өнімдерді артық қыраудың түзілуінен аулақ болу үшін мұқият қаптаған жөн. Өнімдерді мұздатқышқа қоймас бұрын, оларды тоңазытқышта салқындатыңыз.

1. Балғын өнімдерді тоңазытқанда, олар бұрын тоңазытылған өнімге жанасуына жол бермеңіз. Мұздату бөлімінің ішінде орналасқан өнімдер артқы және бүйір қабырғаларымен жанаспағаны дұрыс. Тағамдардың сақталуы олардың қату мерзіміне байланысты екендігін есте сақтаңыз.

2. Тоңазыту уақытында мұздату бөлімінің есігін ашпауға тырысыңыз.

3. Дұрыс сақтау мен одан кейінгі ерітудің жеңілдігі үшін тағамдарды мұздату бөлігінде аздаған бөліктермен орналастырыңыз - бұл біршама жылдам және сенімді тоңазытуға әсер етеді. Тоңазыту күнін көрсету арқылы жазбаларды жүргізуді ұсынамыз.

4. Электр қорек көзі істен шыққан жағдайда немесе тоңазыту құралы өшірулі болған кезде кездейсоқ еріген жағдайда мұздату бөлігінің есігін ашпаңыз. Бұл мұздату бөлімінде төмен температураны біршама ұзақ мерзімге сақтауға көмектеседі.

5. Жартылай мұздатылған тағамдарды жылумен өңдеу арқылы тағамдарды дайындау үшін пайдаланыңыз.

6. Тоңазыту бөліміне қататын сұйықтығы бар толған әйнек сыйымдылықтарды ұзақ уақытқа қоймаңыз, әсіресе егер оларда тығыз бітелген көпіретін немесе газдалған сусындар бар болса. Сұйық, кристаллдана отырып, сыйымдылықты бүлдіруі мүмкін.

7. Егер қоршаған ортаның температурасы ұзақ уақыт бойы 14°C-ден аспаса, онда өнімдерді сақтау үшін қажетті температураға қол жеткізілмейді, бұл өнімдерді сақтау уақытын қысқартады.

8. Қолмен орындалатын еріту уақытында қатырылған өнімдердің температурасын арттыру, құралға қызмет көрсету мен тазалау оларды сақтау мерзімін азайтуы мүмкін.

9. Егер тағамдардың көп мөлшерін сақтауға орналастыру қажет болса, онда мұздату камерасынан сыйымдылықтарды алып, тағамдарды тікелей сөрелерде сақтауға болады. Жоғары сөреден басқа барлық сөрелерге сақтауға арналған тағамдарды, тоңазытқыштың ішкі кеңістігін максималдық пайдалану үшін сөренің жиегінен 20 мм-ге шығып тұратындай түрде қоюға болады. Жоғарғы сөреде қатыру үшін тағамдарды орналастыру кезінде жүктеу шегіне (бүйірлік қабырғада) немесе сөренің жиегіне бағдарлау керек, егер шегарасы белгіленбеген болса. Төменгі сыйымдылықты шығарып керегі жок, себебі оның болуы ауаның тиісті айналуы үшін қажет.

Электр қуатын үнемдеу жөніндегі ұсыныстар

Ақаулар және оларды жою тәсілдері

Тоңазытқышты дұрыс орналастырыңыз

Жылу көздерінен аулақта, жақсы желдетілетін бөлмеде, «Орнату» («Вентиляция») параграфтарының ұсыныстарына сай.

Температураны дұрыс орнатыңыз

Термореттегішті ортаңғы қалыпқа қойыңыз. Төмен температура белгілеу электр қуатын артық тұтынуға әкеліп қана қоймай, тағамдарды сақтауға да әсер етеді. Шектен тыс төмен температура көкөністерді, дайын ет пен ірімшікті сақтауға кері әсер етуі мүмкін.

Артық толтырмаңыз

Тағамдар дұрыс сақталу үшін ауа қозғалысы өте маңызды. Тағамдарды толтырып салу ауаның еркін қозғалысына, тоңазытқыштың дұрыс жұмыс істеуіне кедергі жасайды және қосымша электр қуатын тұтынуға әкеледі.

Есіктер жабық болсын

Есіктерді тек қажет болған жағдайда ғана ашыңыз, есте сақтаңыз, есіктер әрбір ашылған сайын тоңазытқыштың ішіндегі температура артады және бұрынғы температураны қалпына келтіру үшін электр қуаты жұмсалады.

Тығыздап жабыңыз

Тоңазытқыш есігіндегі тығыздаушы резеңкенің таза болғанын және есікті жапқан кезде корпусқа нығыздала жабылғанын қадағалаңыз, бұл суық ауаның шығып кетуіне кедергі болады.

Ыстық тағамдарды салмаңыз

Тоңазытқышқа салынған ыстық тағам температурасы бірден бірнеше градусқа көтереді. Тағамдарды тоңазытқышқа салмас бұрын, ыдысында бөлме температурасында суытып алыңыз.

Тоңазытқыштың жұмысы қанағаттандырмаған немесе ақаулар туындаған жағдайда, техикті шақырмаса бұрын осы бөлімді оқып алыңыз. Көп жағдайда, проблемаларды өзіңіз де шеше аласыз.

Тоңазытқыш жұмыс істемейді

Тексеріңіз:

- үйде электр өшірілмегендігі
- индикаторлық лампочка жанғандығын
- айырдың розеткаға дұрыс тығылғанын
- розетканың жөнді екенін тексеру үшін жөнділігіне сенімді аспапты тығып көріңіз.

Тоңазытқыш бөлімшелеріндегі температура өте жоғары

Тексеріңіз:

- бөлімшелердің есіктерінің тығыз жабық екенін, есіктердегі тығыздағыштардың зақымданбағанын
- термореттегіш тұтқасының дұрыс қалыпта тұрғанын
- бөлімшелердің тағамдармен тым толып кетпегенін
- бөлімшелерді есіктерін көп ашпағаныңызды.

Тоңазытқыш бөліміндегі тағамдар шектен тыс салқындайды

Тексеріңіз:

- термореттегіш тұтқасының дұрыс қалыпта тұрғанын
- тоңазытқыштың артқы қабырғасын тимесін – ол өте суық.

Компрессор үнемі жұмыс істеп тұрады

Тексеріңіз:

- тоңазытқыш есіктері тығыз жабылатындығын және жиі ашылмайтындығын
- бөлме ішіндегі температура өте жоғары еместігін
- термореттегіш тұтқасының дұрыс қалыпта тұрғанын.

Тоңазытқыш жұмыс істеп тұрғанда қатты шулайды

Тексеріңіз:

- тоңазытқыштың тегіс тұрғанын
- тоңазытқыштың басқа заттарға тимей тұрғанын (мысалы, жиһаздарға).

Салқындату жүйесінің ішінде айналатын хладагент, компрессор жұмыс істеп тұрмаса да, шамалы бүлкілдеуі мүмкін. Алаңдамаңыз, бұл қалыпты нәрсе.

Тоңазытқыштың бөлімінде су жиналады

Тексеріңіз:

- сорғыту тесіктері бітеліп қалмасын.
- Құралдың электр жабдығы жұмыс істеп тұрғанда термореттегіштің және компрессордың тиісті дыбыстары қалыпты болып табылады.

Егер тексергеннен кейін де тоңазытқыш дұрыс жұмыс істемесе, **INDESIT** маркасының өнімдеріне қызмет көрсететін авторландырылған сервис орталығымен хабарласыңыз.

Жуу немесе қызмет көрсету бойынша кез келген операцияларды орындау алдында тоңазытқышты электр желісінен ажыратыңыз.

Еріту

Назар аударыңыз! Еріту процессін жылдамдату үшін тоңазытқыштың қабырғаларына сызат түсіретін немесе тоңазытқыш бөліктерінің герметикалығын бұзатын заттарды пайдаланбаңыз

Салқындату бөлімін еріту

Тоңазыту бөлігі автоматты түрде ериді; түзілген су дренаждық жүйеге келіп түседі, сосын компрессордың жылуымен буланады. Тоңазыту бөліміне қызмет көрсету үшін жалғыз қажеті, - көкөністер мен жемістерге арналған жәшіктің артындағы дренаждық тесіктің коқысқа толмауын бақылау.

Мұздататын бөлімін еріту

Уақыт өте мұздату бөлігінің ішкі қабырғаларында қырау өседі.

Қырау қалыңдығы 5 мм артық болғанда мұздату бөлігін еріткен жөн. Термиялық реттегіштің тұтқасын «OFF» күйіне қойыңыз да, тоңазытқышты электр желісінен өшіріңіз. еріту уақытында тоңазытылған тағамдарды газеттің бірнеше қабатына ораңыз да, оларды мүмкіндігінше салқын орынға орналастырыңыз. Қырау тезірек еруі үшін есігін ашық қалтырыңыз. Ерітуді жылдамдату үшін мұздату бөлігіне жылы суы бар кастрюль қойыңыз. Жиналған ылғалды сорғышпен немесе сіңіргіш матамен тазалаңыз. Қайталап қосу алдында камераларды жуыңыз да, мұқият кептіріңіз.

Қызмет көрсету және күту

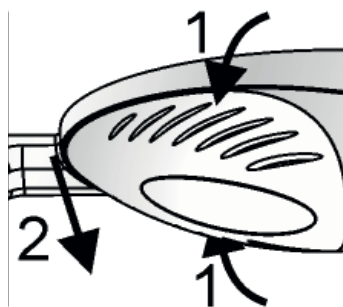
Сіздің тоңазытқыш иісі шықпайтын гигиеналық материалдардан дайындалған. Осы сипаттамаларды сақтау үшін кейін жоюы қиын болатын иістердің түзілуінің алдын алу үшін қатты иіс бар тағамдарды тығыз жабылатын контейнерлерде сақтаңыз, Тоңазытқыштың ішкі және сыртқы беттерін жылы суда ас содасының ерітіндісінде суланған сорғышпен немесе жұмсақ матамен жуыңыз (сода сонымен қатар жақсы дезинфектор болып табылады). Ас содасы жоқ болған кезде бейтарап жуғыш құралды пайдаланыңыз.

Ешқашанда органикалық еріткіштерді, абразивтілерді, хлоры және аммиақы бар заттарды пайдаланбаңыз.

Барлық алынбалы бөліктерді сабынның немесе жуғыш құралдың судағы ерітіндісімен жууға болады. Сонымен қатар оларды ыдыс жуғыш машинада жууға болады. Есіңізде болсын, барлық алынбалы бөліктерді қайтадан тоңазытқышқа қойғанға дейін мұқият кептіру қажет. Тозаң тоңазытқыштың конденсаторында жиналуы мүмкін және оның қалыпты жұмысына кедергі келтіруі мүмкін. Жарамды қондырғыларды пайдалана отырып, тоңазытқыштың артқы қабырғасын мұқият шаңын сориңыз. Егер Сіз ұзақ уақытқа тоңазытқышты пайдаланбайтын болсаңыз, оны ерітіңіз де, ішін жуыңыз, кептіріңіз және жағымсыз иіс пен тозаңның пайда болуының алдын алу үшін, есіктерін ашық қалтырыңыз. Температуралық деформация нәтижесінде тоңазытқыш құралдың құрам бөліктерінің «сықырлау» естілуі мүмкін, бұл ақау болып табылмайды және құралдың жұмысқа қабілеттілігіне әсер етпейді. Термиялық реттегіш пен компрессорды қосуға тән дыбыстар қалыпты дыбыстар болып табылады, олар құралдың электрқұралының жұмысы кезінде туындайды.

Жарықтандыру лампасын алмастыру (кепілдік жөндеу болып табылмайды).

Айырды розеткадан суырып, тоңазытқышты желіден өшіріңіз. Ішкі жарықтандыру лампасы жарықтандыру плафоны корпусының артқы бөлігінде орналасқан. Лампаны бұраңыз да, оны-суретте көрсетілгенге ұқсасына алмастырыңыз (қуаттылығы 15 Вт артық емес)



KZ

Сервис орталығына жүгінбес бұрын:

- ақауды өз бетіңізше жөндеуге болатын болмайтындығын тексеріңіз («Ақаулар және оларды жою тәсілдері» бөлімін қара.);
- егер ақау жөнделмесе, жақын арадағы сервис

орталығымен хабарласыңыз (тізімі сервистік сертификатта).

Авторландырылған қызмет көрсету орталығына хабарласу кезінде мынаны хабарлаңыз:

- бұйымның моделі;
- бұйымның сериялық номері (бұл деректерді мұздатқыш сол жақ қабырғасында орналасқан техникалық сипаттамалар берілген табличкадан табасыз);
- ақаудың сипаты.

Өндіруші өкілеттік бермеген адамдардың қызметін пайдаланбаңыз.

Жөндеу кезінде түпнұсқа қосалқы бөлшектерді пайдалануды талап етіңіз.

“АКЫЛДЫ КЫЗМЕТ. БЕЗ ЗАБОТ” *

Ақылды сервис. “Еш уайымсыз” тұрмыстық техникаңыздың қымбат жөнделуін болдырмауға және оған сервистік қызмет көрсету мерзімін барынша ұзартуға көмектеседі. **

Бағдарлама мыналарды қамтиды:

- түпнұсқа қосалқы бөлшектерді қолдана отырып, уәкілетті қызмет көрсету орталықтары мамандарының күшімен өнімдегі кемшіліктерді жою;
- қажет болған жағдайда техниканы сервис орталығына дейін және кері қарай тасымалдау;
- мамандарға кеңес беру және өнімді күту құралдарын таңдау;
- бағдарламаның әр жылы үшін бір рет бір сәндік элементті (қолмен жылжитын пластик және шыны бөлшектер) ұсыну.

Сервистік қызметті мамандарға тапсырыңыз!

Қосымша сервистік қызмет көрсету бағдарламасын
Сіз Whats App немесе сайттағы чат арқылы
хабарласқан кезде 8 800 3333 887 тегін жедел желі
телефоны бойынша сатып ала аласыз
whirlpoolgroup.ru.

*«Smart Service. Worry Free»

** Бағдарлама тек Ресей Федерациясы мен Қазақстан Республикасының аумағында қолданылады.

Өнім төмендегі талаптарға сәйкес
сертификатталған ТРТС 004/2011 «Төмен вольтты
құралдарды қауіпсіздігі туралы»
ТРТС020/2011 «Техникалық құралдардың электр
магниттік үйлесімділігі»
Өнімге ЕАЭО ТР 037/2016 талаптарына сәйкестік
декларациясы рәсімделді

Бұл өнімді дұрыс кәдеге жарату. WEEE (Тозған тұрмыстық техниканы жинау және кәдеге жарату жүйесі бар Еуропалық одақ пен Еуропаның басқа елдеріне таралады).



Өнімдегі немесе әдебиеттегі бұл таңбалау өнім қоршаған ортаға қалдықтарды бақылаусыз таратудан зиянның ықтимал алдын алу үшін, сонымен қатар материалдарды қайта өңдеу мен қайта пайдалану процессін оңтайландыру үшін басқа тұрмыстық қалдықтармен бірге көдеге жаратылмауы тиіс екендігін көрсетеді. Тұтынушы тозған құралды арнайы қабылдау пункттеріне тап-сыра алады немесе егер бұл ұлттық заңнамамен рұқсат етілсе, жаңа ұқсас өнімді сатып алған жағдайда компанияға қайтара алады.



Аспаптың ішіндегі тақтайшадағы тоңазытқыштың
сериялық нөмірі оның шығарылған күнін
қағитды, мысалы, S/N 52YYWW333333
YY жылдың соңғы екі санына сәйкес келеді
WW аптаның реттік нөміріне сәйкес келеді



! Бул колдонмону сактап коюнуз Буюмду сатканда, бирөөгө пайдаланууга бергенде же жаңы квартирага көчкөндө анын ээси андан пайдалануу жана ага кызмат көрсөтүү эрежелери менен таанышышы үчүн колдонмо муздаткыч менен чогуу сакталууга тийиш.

! Колдонмону көңүл коюп окуп чыгыңыз: анда муздаткычыңызды орнотуу жана андан кантип коопсуз пайдалануу боюнча керектүү маалыматтар бар.

△ Муздаткыч бөлмөнүн ичинде пайдалануу үчүн иштелген. Эч качан муздаткычтан тышта, гаражда жана у. с. жерлерде пайдаланбаңыз.

△ Бул прибор продуктуларды тоңдуруу жана тоңгондорун тоңдургуч бөлмөсүндө сактоо жана жаңы продуктуларды муздаткыч бөлмөсүндө сактоого арналган.

△ Алсыз, акыл жана сезгирлик жагынан жөндөмдүүлүгү начар же болбосо турмуштук билим жана тажрыйбага ээ болбогон адамдар (ошондой эле жаш балдар)га, эгерде алар прибордун коопсуздугу үчүн жооптуу адамдын көрсөтмөсүн албаган болсо, же анын көзөмөлү астында болбосо, муздаткычтан пайдаланууга болбойт. Прибор менен ойнобостугу үчүн жаш балдар ар дайым көзөмөл астында болууга тийиш.

△ Прибор бузуктугу учурунда электр тогу урбастыгы үчүн муздаткычка нымдуу колуңуз менен тие көрбөнүз.

Узарткыч жана улагычтан (переходник) пайдаланбаңыз! Мындай жагдай ыктымалдуу өрт чыгуу коркунучун туудурат. Өндүрүүчү узарткыч жана улагычтарды, ошондой эле кесили-ши керектелүүчү кубаттуулукка туура келбеген туташтыруучу кабелдерди пайдалануунун натыйжасында чыккан өрт үчүн жоопкерчиликти мойнуна албайт.

Вилканы розеткадан суурганда зымынан кармап тартпаңыз: бул абдан кооптуу. Камсыздоо шнуру жараксыз абалга келгенде даярдоочу же анын өкүлүнөн алынган атайын шнур же комплект менен алмаштыруу керек. Кабелди алмаштыруу тажрыйбалуу адис тарабынан ишке ашырылууга тийиш.

△ Муздаткычтын ички муздатуучу беттерин кол менен кармабаңыз, айныкса колуңуз нымдуу болсо. Тондургучтан эми гана алынган муздун бөлүгүн оозуңузга сала көрбөнүз, – антсениз жергиликтүү үшүккө чалдыгышыңыз мүмкүн.

△ Муздаткычты жууш же ага кызмат көрсөтүү боюнча ар кандай ишти аткаруудан мурда аны тармактан үзүңүз.

△ Эгерде муздаткычты эшиги кулпулануучу эски муздаткычтын ордуна алган болсоңуз, анда эски муздаткычты таштап жиберүүдөн мурда, балдар ойноп жатып анын ичинде кулпуланып калбастыгы үчүн анын ичиндеги кулпусун иштен чыгарып салыңыз же таптакыр муздаткычтан чыгарып алыңыз, муну менен кооптун алдын алган болосуз.

△ Адаттан тыш жагдайлар туулган учурда муздаткычты тармактан үзүп, кепилдик документинде (сервис сертификатында) телефону көрсөтүлгөн сервис борборуна телефон чалыңыз.

△ Муздаткычтын түзүлүшүн өзгөртүүгө жана өндүрүүчү тарабынан кепилдик ремонтун жүргүзүү укугу берилбеген адамдын кийлигишүүсүнө тыюу салынат.

△ Бензин, башка өрт алуучу суюктуктарды жана газды муздаткыч жана башка электр прибордун ичинде же жакын жерде сактабаңыз жана алардан пайдаланбаңыз.

△ КӨҢҮЛ БУРУУ Муздаткычтын арт жагы (конденсатордун решеткасы) газ плитасын туташтырууда пайдаланыла турган ийилгич металл түтүккө, ошондой эле газ жана суу менен камсыз кыла турган металл түтүктөргө, башка приборлордун электрзымдарына тийип турушуна тыюу салынат.

△ Жарылуу коопу болгон объекттерди, ошону менен катар прибордогу өрт алуучу суюктугу болгон аэрозолдук баллондорду чогултуп сактоого болбойт.

△ Салмагынын оордугунан жабыркоо мүмкүн. Продукцияңызды жылдыруу жана орнотуу үчүн эки же андан көп адамдын жардамынан пайдаланыңыз. Бул көрсөтмөлөрдөн баш тартуу Сиздин омурткаңыздын жабыркашына же майып болуп калышыңызга алып келиши мүмкүн. Сактоочу кол каптардан пайдаланыңыз.

△ Электр камсыздоо көпкө токтотулган учурда продуктулар жыттанып калышы мүмкүн.

△ Муздаткыч прибор менен иш жасаган (тазалоо, орнотуу жана у. с.) учурда балдар жабыр тартпастыгы үчүн аларды көздөн качырбаңыз

△ Приборду температурасы айлана-чөйрөнүн температурасы техникалык маалыматтар жазылган жадыбалда көрсөтүлгөн климаттык класска туура келген бөлмөгө орнотуңуз.

Климаттык классы	Айлана-чөйрөнүн температурасы
SN	+10 °C тан + 32 °C ка чейин
N	+16 °C тан + 32 °C ка чейин
ST	+16 °C тан + 38 °C ка чейин
T	+16 °C тан + 43 °C ка чейин

КӨҢҮЛ БУРУУ Эскерте кетебиз, Сиздин приборуңузга R600a (белгиси сервис сертификатында жана прибордун ичиндеги табличкада берилген) хладагенти куюлган, ал табигый газ – изобутан болуп, өрт алуу касиетине ээ. Кокусунан хладагенттин контурунда бузулуш болуп калса, анда муздаткычты ар кандай ачык жалындан же жеңил өрт чыгышы мүмкүн болгон булактан этияттаңыз жана муздаткыч турган бөлмөнү кылдаттык менен желдетиңиз. Буюмдагы R600a хладагенттин ар 3 граммы үчүн бөлмөнүн 1 м3 көлөмү туура келиши керек. Сиздин буюмуңузга куюлган хладагенттин саны муздаткычыңыздын ичиндеги паспорттук маалыматтар менен кошо жазылган табличкада көрсөтүлгөн. Бузулгандык белгилери болгон муздаткычты эч качан ишке түшүрбөнүз; эгерде Сизде буюмдун ишке жарактуулугуна шек тууулса, авторлук укугуна ээ сервис борборуна кайрылыңыз.

КӨҢҮЛ БУРУУ Буюмдун ичинде электр приборлорунан пайдаланбаңыз.

КӨҢҮЛ БУРУУ Буюмдун корпусундагы же ага кошумча кылынган конструкциялардагы желдеткич көзөнөктөрүн тосуп койбоңуз.

КӨҢҮЛ БУРУУ Хладагенттин контурун бузулушуна жол койбоңуз.

КӨҢҮЛ БУРУУ Эрүү процессин тездетүү үчүн даярдоочу тарабынан сунуш кылынгандан башка курулма же каражаттардан пайдаланбаңыз. Тыгыздоочу жараксыз абалга келген учурда аны кечиктирбей ооштуруу чараларын көрүңүз.

Прибор салынган материалдар кайра иштетилүүгө жана символ жардамында белгиленүүгө тийиш .

Приборду кайрадан электр тармагына кошуу (мисалы, кокустан өчүп калганда) 5–10 минуттан кийин гана ишке ашырылат.

Орнотуу жана ишке түшүрүү

KGZ

Муздаткыч натыйжалуу жана ишеничтүү иштеши үчүн аны туура орнотуу зарыл.

Желдетүү

Муздаткычтын компрессору менен конденсатору иш учурунда кызыйт, андыктан жетиштүү деңгээлдеги кошумча желдетүүнү камсыздоо зарыл. Муздаткычыңыз нормалдуу нымдуулукка ээ болгон жана жакшы желдетиле турган бөлмөдө орнотулууга тийиш. Муздаткычты жогору нымдуулукка ээ болгон бөлмөдө, мисалы, ваннакана, жертөлөдө орнотууга тыюу салынат.

Орнотуп жатканда айланасында аба эркин айланышы үчүн прибордун арткы жана жан жактарынан 5 см, ал эми жогору жагынан 10 см аралык калтырыңыз.

Прибордун арт жагында абанын жолун тосуп койбоңуз.

Жылуулук булагына жакын орнотпоңуз

Муздаткычты жылуулук булагына (ашкана плиталары, духовкалар, каминдер) жакын жерге, же болбосо күндүн нуру түздөн-түз түшүп турган жерге орнотууга болбойт.

КӨҢҮЛ БУРУҢУЗ

Приборду орнотуп жатканда, токтун шнуру кысылып калбагандыгына жана бузулбагандыгына ишеним пайда кылыңыз.

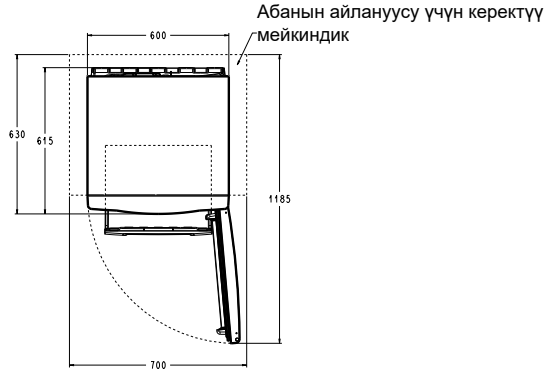
КӨҢҮЛ БУРУҢУЗ

Көп көзөнөктүү көчмө розетканы (узарткычты) же көчмө ток булагын прибордун арт жагына койбоңуз. **Түздөө**

Мыкты иштеши үчүн муздаткыч тегиз жерге орнотулган болууга тийиш. Муздаткыч керектүү жерге орнотулгандан кийин анын абалын алды жагындагы түздөөчү таянычтарды айландыруу аркылуу тегиздеңиз. Муздаткычтын арт жакка болгон жантактыгы 5°тен ашпоого тийиш.

Орнотуу үчүн тандалган жерге приборду алып баруу мүмкүн болушу үчүн мурдатан эшиктин өлчөмдөрүн, тепкичтин аралыктарын жана б. у. с. өлчөп алыңыз.

Муздаткыч прибордун жумушчу габариттери.



Электр тармагына улоо

Муздаткыч 1 класс электр тогунан жабыркоодон коргоо деңгээлинде жаратылган жана электр тармагына токту жерге кийирүүчү зым менен камсыздалган эки уюлдуу розетка жардамында уланат.

Электр тармагына улануудан мурда көңүл буруңуз:

– тармактагы чыңалуу эшик жактан алганда муздаткыч

бөлүмдүн оң жагына орнотулган табличкада көрсөтүлгөн маалыматтарга туура келет, атап айтканда ~ 220-240В;

– электр розетканын токту жерге кийирүүчү контакты электр тармактын камсыздоочу кабелинин токту жерге кийирүүчү зымына түздөн-түз уланганбы (туташтыруучу зым 10 А ден көп болбогон токко болжолдонгон болууга тийиш);

– розетка менен вилка бирдейби; эгерде вилка розеткага туура келбесе, анда розетканы камсыздоочу шнурдун вилкасына туура келген түрүнө алмаштыруу керек (ишти тажрыйбалуу elektrik аткарууга тийиш);

Муздаткыч Сиз дайыма розеткага жете алгандай кылып орнотулууга тийиш; Ушул колдонмодо баяндалган өңдүү чоң кубаттуулукка ээ үй-тиричилик приборлорунун коопсуздук талаптары бузулган түрдө электр тармакка уланган муздаткыч салыштырмалуу кооптуу саналат. Түздөн-түз эки зымдуу электр тармакка улана турган муздаткычтан төмөнкүдөй параметрлерге ээ коргоочу-үзүүчү курулма (КУК) менен пайдаланышат: номинал чыңалуунун диапозону - 220 дан 240 В ко чейин/50 Гц, иштеп кетүү босогосу - 30 мА ден көп эмес, иштеп кетүүнүн номинал убактысы - 0,1 с. Электр тармагы 16 А ге болжолдонгон коргоочу курулмага ээ болушу керек. Муздатуучу приборду токтун ашышынан коргой албай турган электр тармагына улаганга тыюу салынат.

Эгерде көрсөтүлгөн нормаларга баш ийбеген түрдө кишинин ден соолугуна жана буюмга зыян жетсе, өндүрүүчү жоопкерчиликти мойнуна албайт.

КӨҢҮЛ БУРУҢУЗ!

Муздаткыч орнотулгандан кийин электр тармагына улоодон мурда болжол менен үч саат күтүү керек, бул мезгилдин ичинде унаада ташып алып келинген муздаткычтагы хладагент корпус боюнча бирдей таралат, – бул муздаткыч мыкты иштеши үчүн абдан зарыл.

Муздаткычты баштап ишке түшүрүүдөн мурда буюмдун муздаткыч жана тоңдургуч бөлүмдөрүнүн беттерин ичилүүчү соданын эритмесинде тыкандык менен жууш керек.

Муздаткычты электр тармагына улаганыңыздан кийин терморегулятордун туткасын ортоңку абалга орнотуңуз.

Бир нече сааттан кийин продуктуларыңызды муздаткыч жана тоңдургуч бөлмөлөргө койсоңуз болот.

Компрессор менен текче арткы дубалынын ортосуна **ТАШУУ МЕЗГИЛИНДЕ КОЮЛГАН ТАКТАЙЛАРДЫ**, ошондой эле прибордун козголгуч бөлүктөрүн жылуудан кармап туруу үчүн коюлган башка жыгач жана желим тасмаларды алып салыңыз.

Эгерде приборго коргоочу полимердик плёнка чапталган болсо, анда буюм тетиктеринин полимердик каптоосу менен анын лак-боёкторуна зыян жетпегендей кылып аларды акырындык менен сыйрып алыңыз.

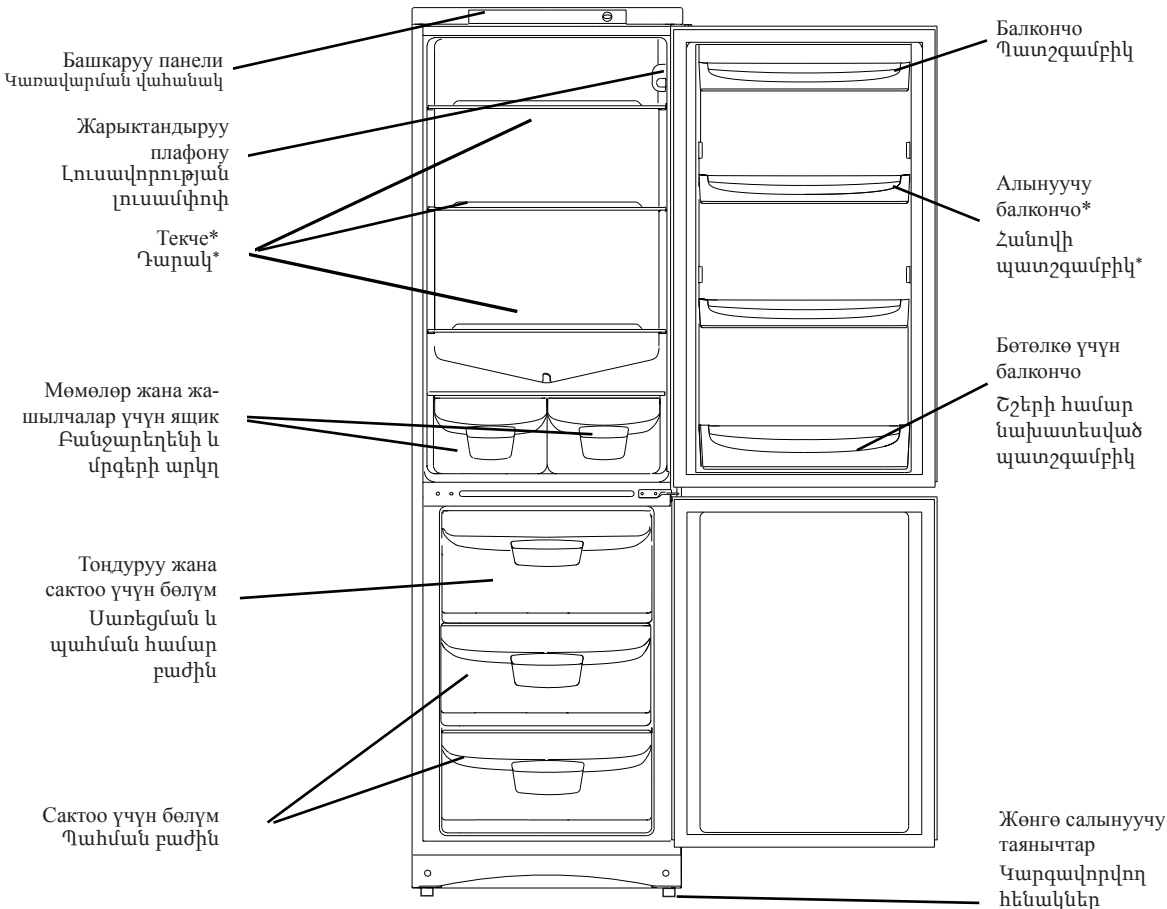
Буюмдун сүрөттөлүшү

Արտադրանքի նկարագրությունը

Жалпы көрүнүшү Հնդհանուր տեսք

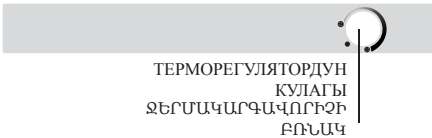
ESP 18

KGZ
AM



* Саны жана/же жайлашуусу боюнча өзгөрүүгө учурашы мүмкүн болгон тетиктер
* Մասեր, որոնք կարող են տատանվել, ըստ քանակի և/ կամ դիրքի

Башкаруу панели Чароқлардын վահանակ



• ТЕРМОРЕГУЛЯТОРДУН КУЛАГЫ

Терморегулятордун кулагын саат жебесине каршы багытта бураганда, чыкылдаган үн чыкса, ал компрессорду, жарыктандыргыч лампыны жана индикаторду өчүрөт, бирок муздаткычты толук өчүрбөйт. Кулактан муздаткыч камерадагы температураны жөнгө салуу үчүн пайдаланылат:

- – компрессор өчүрүлгөн;
- – минималдуу музdatуу;
- – максималдуу музdatуу.

• ԶԵՆՄԱՐԿԱՐԳԱՎՈՐՈՒՄԻ ԲՈՆԱԿ Ձերմակարգավորիչի բռնակը պտտելով ժամի սլաքի հակառակ ուղղությամբ մինչև բնորոշ ձևոց լսելը անցատուում է ճնշակը, լուսավորության լամպը և ցուցիչը, բայց սառնարանն ամբողջությամբ չի անջատուում: Բռնակն օգտագործվում է սառնարանային խցիկում ջերմաստիճանի կարգավորման համար:

- - ճնշակն անջատված է
- - նվազագույն սառեցում
- - առավելագույն սառեցում

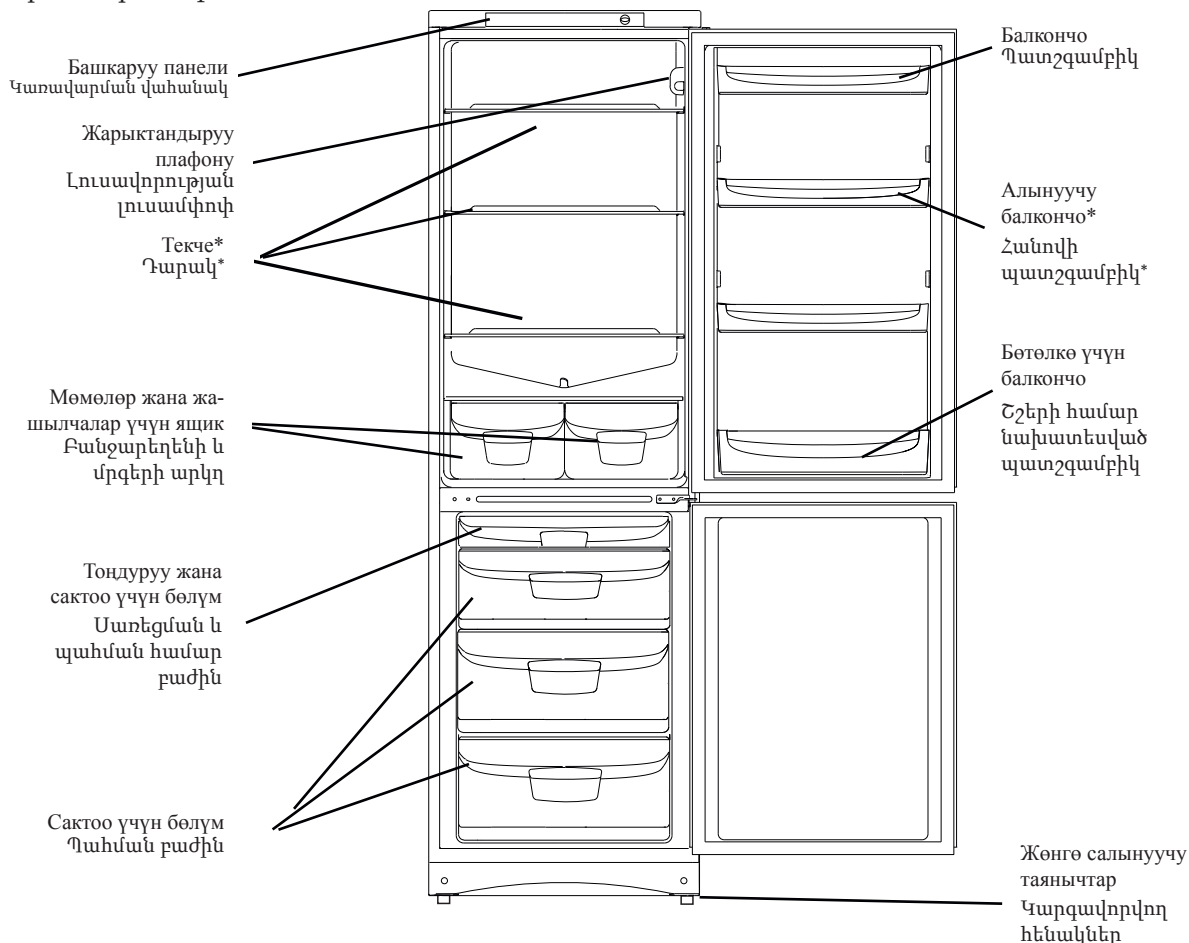
Буюмдун сүрөттөлүшү

Արտադրանքի նկարագրությունը

KGZ
AM

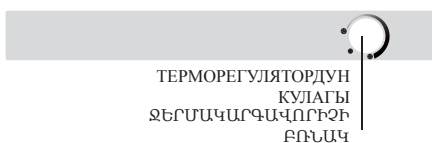
Жалпы көрүнүшү
Ընդհանուր տեսք

ESP 20



* Մասեր, որոնք կարող են տատանվել, ըստ քանակի և/ կամ դիրքի

Башкаруу панели
Чанашарման վահանակ



• ТЕРМОРЕГУЛЯТОРДУН КУЛАГЫ

Терморегулятордун кулагын саат жебесине каршы багытта бураганда, чыкылдаган үн чыкса, ал компрессорду, жарыктандыргыч лампаны жана индикаторду өчүрөт, бирок муздаткычты толук өчүрбөйт. Кулактан муздаткыч камерадагы температураны жөнгө салуу үчүн пайдаланылат:

- – компрессор өчүрүлгөн;
- ❄ – минималдуу муздатуу;
- ❄❄ – максималдуу муздатуу.

- ԶԵՐՄԱԿԱՐԳԱՎՈՐՉԻ ԲՈՆԱԿԱ ՋԵՐՄԱՆԱԿԱՐԳՎՈՐԻՅԻ թանկար ցտտելով ժամի սլաքի հակառակ ուղղությամբ մինչև բնորոշ ճտղ լսելը անցատում է ճնշակը, լուսավորության լավը և ցուցիչ, բայց ստանալան ամբողջությամբ չի արգավորան: Բռնակն օգտաբործվում է ստանալանային խցիկում ջերմատիճանի կարգավորան համար:

- - Ճնշակն անջատված է
- ❁ - նվազագույն սառեցում
- ❄ - առավելագույն սառեցում

Муздаткыч бөлүмдөн пайдалануу

KGZ

Муздаткыч бөлүмдөгү температура терморегулятордун кулагы менен орнотулган абалга ылайык түрдө автоматтык түрдө жөнгө салынып турат. Биз терморегуляторду ортонку абалга орнотууну сунуш кылабыз. Муздаткычтын ичиндеги мейкиндикти кеңитүү, продуктуларды жайлаштырууну оптималдаштыруу жана камеранын ичи жакшы көрүнүшү үчүн бууландыргыч муздаткыч бөлүм дубалынын арт жагына орнотулган. Муздаткыч иштеп жаткан мезгилде компрессордун ошол учурда иштеп же иштебей жатканына карай арткы дубалын кыроо же суу тамчылары капташы мүмкүн. Тынчсызданбаңыз, бул нормалдуу абал. Эгерде терморегулятор максималдуу абалга орнотулган болсо, муздаткыч продуктуга жык толтурулган же бөлмөдөгү температура өтө жогору болсо, анда компрессор тынымсыз иштеши мүмкүн, мунун натыйжасында бууландыргычтын арткы дубалында кыроо катмары пайда болот. Бул болсо электр энергиясын артыкча сарптаганга алып келет. Мындай жагдайдын алдын алуу үчүн муздаткыч бөлүм өзү-өзүнөн эригендей кылып жөн эле терморегулятордун кулагын азыраак абалга келтирип коюңуз.

Муздаткыч бөлүмдөгү аба кыйла төмөнүрөөк температура камеранын ылдый жагына жүргөндөй кылып айланат. Муздаткычта продуктуларды сактоонун эң жакшы шарттарын камсыз кылуу үчүн төмөнкү сунуштарга баш ийиңиз: туура эмес сактаганда эң жакшы продуктулар да бат айныйт. Жалпы кабыл алынган эрежелерге каршы болсо да, эсинизде болсун, даярдалган продуктуларды жаңыларына караганда аз убакыт сактоо керек. Муздаткыч бөлүм абдан ыңгайлуу текчелер менен жабылган болуп, атайын багыттоочулардын жардамында алардын бийиктигин жөнгө салууга болот, бул болсо ири кутуларды жана узун бөтөлкөлөрдү да жайлаштыруу мүмкүнчүлүгүн берет. Муздаткычтын ичине капкагы жабылбаган идиштеги суюктуктарды коюуга болбойт – бул муздаткыч бөлүмдөгү нымдуулуктун жогорулап кетишине өбөлгө түзөт.

Продуктулар	Муздаткычта жайлаштырылышы
Жаңы балык жана эт	Жашылча ящиктеринин үстүндөгү текчеде.
Жаңы сыр	Жашылча ящиктеринин үстүндөгү текчеде.
Даяр продуктулар	Каалагандай текчеде
Колбаса, нан, шоколад	Каалагандай текчеде
Мөмөлөр жана жашылчалар	Жашылчалар үчүн ящиктерде
Жумуртка	Эшиктин текчелеринде
Май жана маргарин	Эшиктин текчелеринде
Бөтөлкөдөгү продуктулар, суусундуктар, сүт	Эшиктин текчелеринде

Муздаткычта пияз, көк пияз жана сарымсак, банан (карайып кетиши мүмкүн), цитрус, картофель жана тамыр жемиштерди сактоого болбойт (аларды караңгы, кургак жерде сактоо керек).

Тондургуч бөлүмдөн пайдалануу

KGZ

Артыкбаш кыроо басып калбастыгы үчүн тондурулушу керек болгон продуктуларды тыкандык менен ороо зарыл. Продуктуларды тондургучка коюудан мурда аларды муздаткычта муздатып алыңыз.

1. Жаңы продуктуларды тондурууга коюп жатканыңызда, алар мурда тонгон продуктуларга тийип калбастыгына кам көрүңүз. Тондургуч бөлүмгө коюлуп жаткан продуктулар камеранын арткы жана каптал дубалдарына тийбей турганы оң. Эсиңизде болсун, продуктулардын сакталуу сапаты тондуруунун тездигинен көз каранды.
2. Тондуруу учурунда тондургуч бөлмөнүн эшигин ачпоого аракет кылыңыз.
3. Продуктуларды туура сактоо жана тонгон продуктуну кийинчерээк тезирээк эритип алуу үчүн аларды тондургуч бөлүмгө кичине порцияларда жайлаштырыңыз – бул алардын тез жана ишеничтүү тоңушуна өбөлгө түзөт. Продукту тондурууга коюлганда аны каттап баруу сунуш кылынат.
4. Электр камсыздоо үзүлүп калган, же болбосо муздаткыч прибор кокусунан өчүрүлүп, эрүү башталган учурларда, буюмдун тондургуч бөлүмүнүн эшигин ачпаганыңыз оң. Бул тондургуч бөлүмдөгү төмөн температураны кыйла убакытка сактоо мүмкүнчүлүгүн берет.
5. Толук эмес эриген продуктунан жылуулук менен иштеле турган тамак даярдоодо пайдаланыңыз.

6. Буюмдун тондургуч бөлүмүндө ичи толтурулган тоңуучу суюктук куюлган айнек идиштерди көп убакытка калтырууга болбойт, айныкса алардын ичинде тыгыз бекитилген газдалган же кайнай турган суусундуктар куюлган болсо. Кристаллдашкан суюктук идишти жарып салышы мүмкүн.
7. Эгерде айлана-чөйрөдөгү абанын температурасы көп убакыт бою 14 °C тан жогорулабаса, анда продуктуларды сактоо үчүн зарыл болгон температура алынбайт, бул болсо продуктулардын сакталуу мөөнөтүн кыскартат.
8. Эсиңизде болсун, продуктуну колдо эритүү учурунда, приборду караганда жана тазалаганда тоңдурулган продуктулардын температурасынын жогорулашы алардын сакталыш мөөнөтүн кыскартышы мүмкүн.
9. Эгерде сактоо үчүн көп сандагы продуктуларды жайлаштыруу зарыл болсо, анда тондургуч камерадан идиштерди чыгарып салып, продуктуларды текчелерде сактоого болот. Эң жогоркусунан башка бардык текчелерге тондургучтун ичиндеги боштуктан максималдуу пайдалануу үчүн продуктуларды текченин четинен 20 мм чыгып тургандай кылып жайлаштырууга болот. Тондуруу үчүн продуктуларды эң жогорку текчеге коюп жатканда жайлаштыруунун чек арасына (каптал дубалдагы), эгерде чек ара белгиленбеген болсо, анда текченин четине болжол алуу керек Ылдыйдагы идишти чыгарып салбоо керек, анткени анын ошол жерде турушу абанын керектүү деңгээлде айланышы үчүн керек.

Электр энергиясын үнөмдөө боюнча сунуштар.

Бузуктуктар жана аларды оңдоонун усулдары



Муздаткычты туура орнотуңуз

Жылуулук булактарынан оолак жерде, жакшы желдетиле турган бөлмөдө, «Орнотуу» («Желдетүү») параграфындагы сунуштарга ылайык.

Температураны туура орнотуңуз

Терморегуляторду ортонку абалга орнотуңуз. Температураны ченден ашык төмөндөтүү электр энергиясынын сарпын ашырат, бирок продуктунун сакталуу сапатын жогорулатпайт. Ченден ашык төмөн температура жашылча, даяр эт жана сыр сыяктуу продуктулардын сапатын бузат.

Ченден ашык толтура көрбөнүз

Продуктулар жакшы сакталышы үчүн аба жетиштүү деңгээлде айланышы зарыл. Продуктулар менен ченден ашык толтуруу абанын эркин айланышына, муздаткычтын туура иштешине тоскоолдук кылат жана электр энергиясынын ашыкча сарпталышына алып келет.

Эшиктер дайыма жабык болсун

Эшиктерди зарыл болгондо гана ачыңыз, эсиңизде болсун, эшиктин ар бир ачылышы муздаткычтын ичиндеги температуранын бир аз жогорулашына алып келет жана мурдагы температураны калыбына келтирүү үчүн электр энергиясы сарпталат.

Бекем жабыңыз

Эшиктердеги тыгыздоочу резиналар ар дайым таза болушуна жана эшик жабылганда муздаткычтын корпусуна тыгыз тийип турушуна көңүл буруңуз, бул муздак абанын чыгып кетишине жол койбойт.

Ысык тамакты коё көрбөнүз

Муздаткычка коюлган ысык тамак анын ичиндеги температураны аз эле убакытта бир нече градуска жогорулата коёт. Муздаткычка коюудан мурда идиш менен анын ичиндеги тамак бөлмөнүн температурасына чейин муздашын күтүңуз.

Муздаткыч канаттандырылуу деңгээлде иштебей калган же бузуктук байкалган учурда техниктерди жардамга чакыруудан мурда ушул бөлүмдү окуп чыгыңыз. Көп учурларда байкалган көйгөйлөрдү өзүңүз деле чечип алсаңыз болот.

Муздаткыч иштебей жатат

Төмөнкүлөрдү текшериниз:

- үйдө электр энергиясы өчпөгөнбү;
- вилка розеткага ишеничтүү сугулганбы;
- розетка иштейт; текшерүү үчүн иштей турган приборду сугуп көрүңүз.

Муздаткычтын бөлүмдөрүндөгү температура ченден ашык жогору

Төмөнкүлөрдү текшериниз:

- бөлүмдөрдүн эшиктери тыгыз жабылган, эшиктердеги тыгыздоочу резиналар бүтүн;
- терморегулятордун кулагы керектүү абалда орнотулган;
- бөлүмдөр продуктуга жык эмес;
- бөлүмдүн эшиги көпкө ачылбаган.

Муздаткыч бөлүмдөгү продуктулар ченден ашык муздап кеткен

Төмөнкүлөрдү текшериниз:

- терморегулятордун кулагы керектүү абалда орнотулган;

Компрессор тынымсыз иштейт

Төмөнкүлөрдү текшериниз:

- муздаткычтын эшиктери тыгыз жабылат жана көпкө ачылбайт;
- бөлмөнүн температурасы өтө эле жогору эмес;
- терморегулятордун кулагы керектүү абалга орнотулган.

Иштегенде муздаткыч ченден ашык шоокум салат

Төмөнкүлөрдү текшериниз:

- муздаткыч түз коюлган;
- муздаткыч башка предметтерге тийбей турат (мисалы, айланасындагы мебелдерге).

Муздаткыч системанын ичинде айланып жүрүүчү хладагент, компрессор иштебей жаткан болсо да, акырын чулкулдашы мүмкүн. Тынчсызданбаңыз, бул нормалдуу абал.

Муздаткыч бөлүмдө суу топтолот

Төмөнкүлөрдү текшериниз:

- дренаж көзөнөгү кирдебеген.

Эгерде муздаткыч текшерилгенден кийин да тийиштүү деңгээлде иштей бербесе, анда Indesit маркалуу продукцияларга кызмат көрсөтүүчү авторлук укугуна ээ сервис борбору менен байланышыңыз.

Кызмат көрсөтүү жана күтүү

KGZ

Жууш жана кызмат көрсөтүү боюнча ар кандай ишти аткаруудан мурда муздаткычты электр тармагынан үзүп коюңуз.

Эритүү

Көңүл буруңуз! Эрүү процессин тездештирүү үчүн муздаткычтын дубалдарын тытышы мүмкүн болгон же муздаткычтын бөлүмдөрүндөгү тыгыздыкты буза турган предметтерден пайдаланбаңыз.

Муздаткыч бөлүмдү эритүү

Муздаткыч бөлүм өзү-өзүнөн эрийт; эригенден пайда болгон суу дренаж системасына келип түшөт, андан кийин ал жерден компрессордун ысыгы менен бууланат. Муздаткыч бөлүмдү таза сактоо үчүн Сиз кыла турган жападан-жалгыз иш – бул мөмөлөр жана жашылчалар яшигинин артында жайлашкан дренаж көзөнөктөрүнүн кирдебестигине байкоо жүргүзүү.

Тондургуч бөлүмдү эритүү

Убакыт өтүшү менен тондургуч бөлүмдүн ички дубалдарынагы кыроо калындашып барат. Кыроонун калыңдыгы 5 мм ден ашканда тондургуч бөлүмдү муздан арылтуу керек. Терморегулятордун кулагын «OFF» абалга коюңуз жана муздаткычты электр тармагынан үзүңүз. Эрүү мезгилинде тондурулган продуктуларды бир нече кабат кылынган газетага ороңуз жана мүмкүнчүлүгүнүн барынча муздак жерге жайлаштырыңыз. Кыроо тез эриши үчүн эшикти ачык калтырыңыз. Эрүүнү тездештирүү үчүн тондургуч бөлүмгө жылуу суусу бар кастрюлька коюңуз. Чогулуп калган нымды губка же ным тартуучу чүпүрөк менен сүртүп алыңыз. Кайра ишке түшүрүүдөн мурда камераларды жууңуз жана тыкандык менен кургатыңыз.

Кызмат көрсөтүү жана күтүү

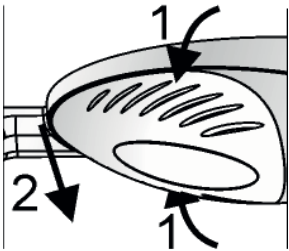
Сиздин муздаткычыңыз жыт чыгарбай турган гигиеналык материалдан даярдалган. Ушул жагдайды сактап калуу үчүн, ошондой эле жыт отуруп калбастыгы жана кийинчерээк аны кетирүүгө ашыкча күч жана убакыт сарптабастык үчүн күчтүү жыт чыгаруучу продуктуларды бекем жабылуучу контейнерде сактаңыз. Муздаткычтын ички жана тышкы беттерин ичилүүчү соданын жылуу суудагы эритмеси менен нымдалган губка же жумшак кездеме менен жууңуз (сода ошондой эле мыкты дезинфектор да болуп саналат). Ичилүүчү сода жок болсо, нейтралдуу жууш каражатынан пайдаланыңыз.

Эч качан өзүндө органикалык эриткич, абразив, хлор жана аммиак сактаган заттардан пайдаланбаңыз.

Ажыроочу бардык тетиктерди самындын эритмеси же суудагы жууш каражаттары менен тазалоо керек. Аларды кир жууш машинасында жууса да болот. Эсиңизде болсун, муздаткычка кайра орнотуудан мурда ажыроочу тетиктерди тыкандык менен кургатып алуу зарыл. Муздаткычтын конденсаторуна чаң чогулушу, бул анын нормалдуу иштешине тоскоолдук кылышы мүмкүн. Чаң жуткучка керектүү тетиктерин орнотуп, муздаткычтын арткы дубалдарын абайлап тазалаңыз. Эгерде сиз узак мөөнөткө муздаткычтан пайдаланбасаңыз, анда аны муздан арылтыңыз, ичин жууңуз, кургатыңыз жана жаман жыт орношуп калбастыгы, көк дат баспастыгы үчүн эшигин биразга ачык абалда калтырыңыз. Муздаткыч прибордун курамдык бөлүктөрүнүн температуралык деформацияланышы натыйжасында «тырсылдаш» угулушу мүмкүн, бул дефект саналбайт жана прибордун иштешине тассирин тийгизбейт. Муздаткычтын терморегулятору жана компрессору ишке түшкөндөгү мүнөздүү үн прибордун электр аспаптары иштегенде пайда болуучу нормалдуу үн саналат.

Жарыктандыруу лампасын алмаштыруу

(кепилдүү ремонт эсептелбейт). Вилканы розеткадан сууруп, муздаткычты тармактан үзүңүз. Ичкерини жарыктандыруучу лампа жарыктандыруу плафону корпусунун арт жагында жайлашкан. Лампаны бурап чыгарыңыз жана, сүрөттө көрсөтүлгөндөй, окшошуна (кубаттуулугу 15 Вт тон көп эмес) алмаштырыңыз.



Անվտանգությունը՝ լավ սովորություն է

AM

! Պահպանեք տվյալ ձեռնարկը Այն պետք է լինի սառնարանի հետ միասին, վաճառքի, սարքավորման փոխանցման կամ նոր բնակարան տեղափոխվելու դեպքում, որպեսզի սարքավորման նոր տերը կարողանա ծանոթանալ նրա գործարկման և սպասարկման կանոններին:

! Ուշադիր կարդացեք ձեռնարկը՝ նրանում կան Ձեր սառնարանի անվտանգ տեղադրման և շահագործման մասին կարևոր տեղեկություններ:

⚠ Սառնարանը նախատեսված է՝ փակ տարածքների ներսում օգտագործման համար: Ցանկացած հանգամանքներում չօգտագործել սառնարանը փողոցում, ավտոտնակում և այլն:

⚠ Այս սարքը նախատեսված է սառնախցիկում սառեցված մթերքների սառեցման և պահպանման համար և սառնարանում թաքնված մթերքների պահպանման համար:

⚠ Սարքը նախատեսված չէ ֆիզիկական, զգացմունքային կամ մտավոր ցածր կարողություններով անձանց (այդ թվում՝ երեխաների) կողմից օգտագործման համար կամ կյանքի փորձի կամ գիտելիքների բացակայության դեպքում, եթե նրանք չեն գտնվում հսկողության տակ կամ նրանք ծանոթացված չեն այդ սարքի ցուցումներին, նրանց անվտանգության համար պատասխանատու անձի կողմից: Երեխաները պետք է գտնվեն հսկողության տակ սարքի հետ խաղալը կանխելու համար:

⚠ Չդիպչել սառնարանին խոնավ ձեռքերով՝ էլեկտրական հոսանքահարույժից խուսափելու համար՝ սարքի անսարքության դեպքում:

⚠ Մի օգտագործեք երկարացման լարեր և եռաբաշխիչներ! Դա ստեղծում է բռնկման հնարավոր վտանգ: Արտադրողը պատասխանատվություն չի կրում այրման համար, որը տեղի է ունեցել երկարացման լարերի կամ եռաբաշխիչների, ինչպես նաև միացման մալուխի օգտագործման հետևանքով, որի հատումը չի համապատասխանում սպառվող հզորությանը: Մի հանեք խրոցակը վարդակից, քաշելով լարից դա շատ վտանգավոր է: Մուտքման լարի վնասման դեպքում, այն հարկավոր է փոխարինել հատուկ լարով կամ լրակազմով, որը ստանում էք պատրաստողից կամ նրա ներկայացուցից: Մալուխի փոխարինումը պետք է կատարվի միայն մասնագիտացված անձնակազմի կողմից:

⚠ Մի դիպչեք սառնարանի ներքին սառեցնող մակերեսներին, հատկապես, եթե Ձեր ձեռքերը խոնավ են:

Մի դրեք բերանը սառույցի կտորներ, որոնք նոր եք հանել սառցարանից, – այդպես կարելի է ստանալ տեղային ցրտահարում:

⚠ Ցանկացած գործողություններից առաջ, կապված լվանալու կամ օգտագործման հետ, անջատեք սառնարանը ցանցից:

⚠ Եթե սառնարանը նախատեսված է հին փոխարինման համար, որն ունի փակող սարքեր դռան վրա, հին սառնարանը դեն նետելուց առաջ շարքից հանեք կամ հեռացրեք այդ սարքը երեխաների անվտանգության ապահովման համար, որոնք կարող են փակված լինել սառնարանի ներսում խաղի ժամանակ:

⚠ Ոչ ստանդարտ իրավիճակի ի հայտ գալու դեպքում, անջատեք սառնարանը ցանցից և զանգահարեք սպասարկման կենտրոն, որի հեռախոսահամարը նշված է երաշխիքային փաստաթղթում (սպասարկման վկայագրում)

⚠ Արգելվում է սառնարանի կառուցվածքի փոփոխությունը և այն անձանց միջամտությունը, որոնք լիազորված չեն արտադրողի կողմից՝ երաշխիքային վերանորոգման համար:

⚠ Չպահել և չօգտագործել բենզին, այլ դյուրավառ հեղուկներ և գազեր սառնարանում կամ դրա մոտ կամ այլ կենցաղային էլեկտրական սարքերի մոտ:

⚠ ՈՒՇԱԴՐՈՒԹՅՈՒՆ Արգելվում է սառնարանի (խտարարի վանդակի) հետևի պատի հպումը ճկուն գազային մետաղային թևքի հետ, որն օգտագործվում է գազի վառարանի միացման համար, ինչպես նաև գազամատակարարման եզրամատակարարման մետաղական խողովակաշարերի, այլ էլեկտրական սարքերի էլեկտրալարերի հետ:

⚠ Սարքում չպահել հրդեհավտանգ իրեր, մասնավորապես՝ աերոգոլային բալոններ բռնկվող լիցքավորմամբ:

⚠ Վնասվածք ստանալու ռիսկ գերաքաշի պատճառով: Ներգրավեք երկու կամ ավելի մարդ Ձեր արտադրանքը տեղափոխելու և տեղադրելու համար: Այս ցուցումներին հետևելու հրաժարումը կարող է հանգեցնել Ձեր ողնաշարի վնասմանը կամ վնասվածքի: Օգտագործեք պաշտպանիչ ձեռնոցներ:

⚠ Էլեկտրական սնուցման երկարատև անջատման դեպքում մթերքները կարող են փչանալ:

⚠ տեղադրում և այլն՝ պահեք երեխաներին հսկողության ներքո՝ նրանց կողմից վնասվածք ստանալուց խուսափելու համար:

⚠ Սարքը պետք է տեղադրել սենքում, որտեղ շրջակա միջավայրի ջերմաստիճանը համապատասխանում է տեխնիկական տվյալներով աղյուսակում նշված կլիմատիկ դասին:

Կլիմայական դաս	Շրջակա միջավայրի ջերմաստիճանը
SN	+10°C-ից մինչև + 32°C
N	+16°C-ից մինչև + 32°C
ST	+16°C-ից մինչև + 38°C
T	+16°C-ից մինչև + 43°C

ՈՒՇԱԴՐՈՒԹՅՈՒՆ Ձեր սարքը լիցքավորված է R600a սառնագազով (նշանակումը սպասարկման վկայագրում և սարքի ներսի աղյուսակում), զգուշացնում ենք, որ դա իզոբութան է բնական գազ, որը հանդիսանում է վառելիք: Սառնագազի ուրվագծի պատահական վնասման դեպքում, խուսափեք բաց կրակի կամ այրման պոտենցիալ աղբյուրների ցանկացած տեսակից և մանրակրկիտ օդափոխեք այն տարածքը, որտեղ դրված է սառնարանը: Տարածքի ծավալը պետք է լինի 1 մ3 R600a սառնագազի յուրաքանչյուր 3 գ-ի համար: Սառնագազի քանակը նշված է սառնարանի ներսում գտնվող աղյուսակի մեջ՝ փաստաթղթային տվյալներով:

Երբեք մի միացրեք սառնարանը, եթե կան վնասման նշաններ: Եթե կասկածներ ունեք ապրանքի անսարք վիճակի հետ կապված, դիմեք սպասարկման կենտրոն:

ՈՒՇԱԴՐՈՒԹՅՈՒՆ Սարքի ներսում մի օգտագործեք էլեկտրական այլ սարքեր: Կորպուսում կամ ներկառուցված հատվածում:

ՈՒՇԱԴՐՈՒԹՅՈՒՆ Թույլ մի տվեք սառնագազի ուրվագծի վնասում:

ՈՒՇԱԴՐՈՒԹՅՈՒՆ Մի օգտագործեք մեխանիկական սարքեր կամ այլ միջոցներ հալման գործընթացը արագացնելու համար, բացի այն միջոցներից, որոնք նախատեսված են արտադրողի կողմից:

Խցիչի վնասման դեպքում միջոցներ ձեռնարկեք դրա

Տեղադրում և միացում

AM

Ճիշտ տեղադրումն անհրաժեշտ է սառնարանի հուսալի և արդյունավետ աշխատանքը ապահովելու համար:

Օդափոխություն Սառնարանի ճնշակն ու խտարարը աշխատանքի ընթացքում տաքանում են, այդ պատճառով անհրաժեշտ է ապահովել բավարար օդափոխություն: Սառնարանը պետք է տեղադրված լինի լավ օդափոխվող տարածքում՝ օդի նորմալ խոնավությամբ: Արգելվում է սառնարանը տեղադրել բարձր խոնավություն ունեցող տարածքներում, օրինակ լոգարանում, նկուղում:

Տեղադրման ժամանակ ապահովեք նվազագույն հեռավորություն՝ 5 սմ սարքի հետին և կողային պատերի համար և 10 սմ վերևից՝ օդի ազատ շրջանառության համար:

Մի փակեք օդի շարժը սարքի հետևից

Մի տեղակայեք ջերմային աղբյուրների մոտ
Հարկավոր չէ տեղադրել սառնարանն այնպես, որ այն գտնվի ուղիղ արևային ճառագայթների ազդեցության տակ կամ ջերմության աղբյուրների կողքին (խոհանոցային վառարան, ջեռոց, բոխարի)

ՈՒՇԱԴՐՈՒԹՅՈՒՆ

Սարքը տեղադրելիս՝ համոզվեք, որ սնուցման լարը սեղմված և վնասված չէ:

ՈՒՇԱԴՐՈՒԹՅՈՒՆ

Մի տեղադրեք բազմատեղանոց շարժական վարդակները (երկարացման լարերը) կամ շարժական սնուցման լարերը սարքի ետևում:

Հավասարեցրեք Սառնարանի լավ աշխատանքի համար կարևոր է, որպեսզի այն գտնվի հարթ մակերևույթի վրա: Սառնարանի տեղադրումից հետո կարգավորեք դրա դիրքը՝ կարգավորիչ հենակների պտտման միջոցով նրա առջևի մասում: Սառնարանի թեքվածությունը՝ դեպի հետ, չպետք է գերազանցի 5°:

Նախորոք չափեք դռների բացվածքները (լայնությունը և երկարությունը), աստիճանավանդակը և այլն, որպեսզի համոզվեք, որ սարքը կարող է տեղաշարժել ընտրված վայրը:

Սառնարանային սարքի աշխատանքային ծավալները:

Միացում՝ էլեկտրական ցանցին

Սառնարանը պատրաստված է, ըստ էլեկտրահարումից պաշտպանվածության աստիճանի 1 դասի և միացվում է էլեկտրական ցանցին՝ երկրենոային վարդակի օգնությամբ՝ հողակցման հպմամբ:

Էլեկտրական ցանցին միացնելուց առաջ համոզվեք, որ

– ցանցի լարումը համապատասխանում է աղյուսակում նշված տվյալներին, որը գտնվում է սառնարանային բաժնի աջ կողմում՝ դռն կողմից, այն է՝ ~ 220-240Վ:

– էլեկտրական վարդակի հողակցման հպումը անմիջականորեն էլեկտրական ձևով միացված է

էլեկտրական ցանցի սնուցող մալուխի հողակցման լարով (միացման լարը պետք է հաշվարկված լինի ոչ պակաս քան 10 A հոսանքի համար):

– վարդակը և խրոցը մեկ տեսակի: Եթե խրոցը հարմար չէ վարդակի համար, հարկավոր է վարդակը փոխել սնուցող լարի խրոցին համապատասխան (աշխատանքները պետք է կատարի որակավորված մասնագետը):

Սառնարանն պետք է տեղադրված լինի այնպես, որպեսզի վարդակը Ձեզ միշտ հասանելի լինի: Սառնարանը, որը միացված է մեծ հզորության կենցաղային սարքերի անվտանգության պահանջների խախտմամբ, որոնք շարադրված են տվյալ ձեռնարկում, պոտենցիալ վտանգավոր է. Սառնարանը, որն անմիջականորեն միացված է երկլարային էլեկտրացանցին, շահագործում են պաշտպանիչ անջատման սարքով (ՊԱՍ), որն ունի չափանիշների հետևյալ նշանակությունները՝ անվանական լարումների ընդգրկույթ՝ 220-ից մինչև 240Վ/50Հց, գործարկման շեմը՝ ոչ ավել, քան 30մԱ, գործարկման անվանական ժամանակը՝ 0,1 վ:

Էլեկտրական ցանցը պետք է ունենա պաշտպանիչ սարք, նախատեսված 16Ա համար: Արգելվում է միացնել սառնարանային սարքը էլեկտրական ցանցին, որն ունի հոսանքային բեռնումներից անսարք պաշտանություն:

Արտադրողը պատասխանատվություն չի կրում առողջությանը կամ սեփականությանը վնաս հասցնելու համար, եթե դա առաջացել է տեղադրման նշված նորմերի խախտման հետևանքով:

ՈՒՇԱԴՐՈՒԹՅՈՒՆ

Տեղադրումից հետո սպասեք մոտ 3 ժամ մինչև կմիացնեք սառնարանը էլեկտրական ցանցին, որպեսզի համոզված լինեք, որ սառնազդակը տեղափոխումից հետո նորմալ տարածվեց դա անհրաժեշտ է սառնարանի ճիշտ աշխատանքի համար:

Շահագործումից առաջ սառնարանում անհրաժեշտ է լվանալ սառնարանային և սառցարանային խցիկների ներքին մակերեսները՝ կերակրի սողայի լուծույթով:

Այնքանից հետո, երբ Դուք միացրել եք սառնարանը էլեկտրական ցանցին ջերմակարգավորիչ բռնակը հաստատեք միջին դիրքում, մի քանի ժամից Դուք կարող եք տեղադրել մթերքները սառնարանային և սառցարանային բաժնում:

ՀԵՌԱՅՐԵՔ ՓՈԽԱԴՐՄԱՆ ՊԱՀԱՆԳՆԵՐԸ ճնշակի և խորշի հետևի պատի միջև, ինչպես նաև այլ պահանգներ և սոսնձվող ծապավեններ, որոնք պաշտպանում են սարքի շարժական մասերը տեղախախտումներից:

Եթե սարքն ունի պաշտպանիչ ծածկույթ պոլիմերային թաղանթից, ապա զգույշ հեռացրեք այն, պահպանելով նախագոշության կանոնները, որպեսզի չվնասեք մասերի լաքաներկապատ կամ պոլիմերային ծածկույթները

Սառնարանային բաժնի օգտագործում

AM

Սառնարանային բաժնի ներսում ջերմաստիճանը ավտոմատ կերպով կարգավորվում է՝ ջերմակարգավորիչի բռնակի դիրքին համապատասխան:

Մենք խորհուրդ ենք տալիս ջերմակարգավորիչը հաստատել միջին դիրքով:

Գոլորշիչը գտնվում է սառնարանային բաժնի հետին պատի հետևում՝ տարածքը մեծացնելու, մթերքների դասավորվածությունը օպտիմիզացնելու և բաժնի ներսում տեսանելիությունը լավացնելու համար: Սառնարանի աշխատանքի ընթացքում հետին պատը կարող է պատվել եղյամով կամ ջրի կաթիլներով՝ կախված նրանից՝ աշխատում է տվյալ պահին ճնշակը թե ոչ: Մի անհանգստացեք, դա շատ նորմալ է:

Եթե ջերմակարգավորիչը հաստատված է առավելագույն դիրքում, իսկ սառնարանը գերցված է մթերքներով կամ տարածքում ջերմաստիճանը շատ բարձր է, ապա ճնշակը կարող է անդադար աշխատել, ինչի հետևանքով գոլորշիչի հետին պատին առաջանում է եղյամի շերտ: Դա հանգեցնում է էլեկտրաէներգիայի օգտագործման բարձրացման: Նմանատիպ իրավիճակից խուսափելու համար պարզապես ջերմակարգավորիչի բռնակը հաստատեք ավելի ցածր դիրքում այնպես, որ սառնարանային բաժինը ապաստացվի ավտոմատ կերպով:

Սառնարանային բաժնում օդը շրջանառվում է այնպես, որ ավելի ցածր ջերմաստիճանը հաստատվում է ներքևի մասում:

Նպատակ ունենալով ապահովել մթերքների պահպանման լավագույն պայմանները՝ հետևեք ներքևում շարադրված ցուցումներին՝ սխալ պահպանման դեպքում անգամ ամենաթարմ մթերքները արագ կփչանան: Ի հեճուկս հայտնի կարծիքի, հիշեք, որ պատրաստված մթերքները կարելի է պահել ավելի քիչ ժամանակով, քան թարմ մթերքները:

Սառնարանային բաժինը սարքավորված է հարմարավետ դարակներով, որոնց բարձրությունը կարող է կարգավորվել, շնորհիվ հատուկ ուղղորդիչների, դա թույլ է տալիս տեղավորել խոշոր փաթեթավորումները և բարձր շերտ:

Սառնարանում մի դրեք հեղուկներ՝ առանց կափարիչի տարաներով խուսափելու համար խոնավության բարձրացումից՝ դա հանգեցնում է ջերմաստիճանի բարձրացմանը սառնարանային խցիկում:

Մթերքներ	Տեղակայումը սառնարանում
Թարմ ձուկ և միս	Բանջարեղենի արկղերի վերևի դարակի վրա
Թարմ պանիր	Բանջարեղենի արկղերի վերևի դարակի վրա
Պատրաստի մթերքներ	Ցանկացած դարակի վրա
Երշիկ, հաց, շոկոլադ	Ցանկացած դարակի վրա
Մրգեր և բանջարեղեն	Բանջարեղենի արկղերում
Ձվեր	Դռների դարակների վրա
Կարագ և մարգարին	Դռների դարակների վրա
Մթերք շշերում, խմիչքներ, կաթ	Դռների դարակների վրա

Չի կարելի սառնարանում պահել սոխ, պրասսատի և սխտոր, բանան (այն կարող է սևանալ), ցիտրուսային մրգեր, կարտոֆիլ և արմատապտուղներ (պահել մուլթ, չոր տեղում):

Սառցարանային բաժնի օգտագործումը

AM

Սառեցման համար նախատեսված մթերքները հարկավոր է մանրակրկտորեն փաթեթավորել խուսափելու համար ավելորդ եղյամի առաջացումից: Մթերքները սառցարանային բաժնում տեղադրելուց առաջ, սառեցրեք դրանք սառնարանում:

1. Երբ սառեցնում եք թարմ մթերքները, թույլ մի տվեք, որ դրանք դիպչեն ավելի վաղ սառեցված մթերքներին: Գերադասելի է, որպեսզի մթերքները, որոնք տեղադրված են սառցարանային բաժնի ներսում, չդիպչեն հետևի և կողային պատերին: Հիշեք, որ մթերքների պահպանումը կախված է սառեցման արագության հետ:

2. Աշխատեք չբացել սառցարանային բաժնի դուռը սառեցման ժամանակ:

3. Ճիշտ պահպանման և հետագա ապաստեցման համար տեղադրեք մթերքը սառցարանային բաժնում ոչ մեծ բաժիններով՝ դա նպաստում է ավելի արագ և հուսալի սառեցմանը: Խորհուրդ ենք տալիս գրառումներ կատարել՝ նշելով սառեցման ամսաթիվը:

4. Էլեկտրասնուցման խափանումների կամ պատահական ապաստեցման դեպքում, երբ սառնարանային սարքն անջատված է, մի բացեք սառցարանային բաժնի դուռը: Դա թույլ կտա պահպանել ցածր ջերմաստիճանը սառցարանային բաժնում՝ ավելի երկար ժամկետով:

5. Մասամբ հալեցված մթերքները օգտագործեք ջերմամշակման ճանապարհով ճաշատեսակներ պատրաստելու համար:

6. Սառցարանային բաժնում մի տեղադրեք երկար ժամանակով լիքը ապակե տարաներ՝ սառեցված հեղուկներով, մանավանդ եթե դրանց մեջ կան խիտ փակված թշնամի կամ գազավորված խմիչքներ: Հեղուկը, բյուրեղավորվելով, կարող է կոտրել տարան:

7. Եթե շրջակա միջավայրի ջերմաստիճանը երկարատև ժամանակի ընթացքում չի գերազանցում 14 °C, ապա մթերքների պահպանման համար անհրաժեշտ ջերմաստիճանը չի բարձրանա, ինչը կկրճատի մթերքների պահպանման ժամանակը:

8. Հիշեք, որ սառեցված մթերքների ջերմաստիճանի բարձրացումը, որը տեղի է ունեցել ձեռքով հալեցման, սպասարկման և սարքի մաքրման ժամանակ, կարող է նվազեցնել դրանց պահպանման ժամկետը:

9. Եթե անհրաժեշտ է պահման համար մեծ քանակությամբ մթերքներ տեղավորել, ապա կարելի է սառցարանային խցիկից հանել տարաները և պահել մթերքները անմիջապես դարակների վրա: Սառցարանի ներքին տարածության առավելագույն օգտագործման համար, բոլոր դարակների վրա, բացի վերևի դարակից, մթերքները պահելու համար կարելի է դնել այնպես, որպեսզի դրանք դուրս գան դարակի սահմաններից 20 մմ: Սառեցման համար մթերքները վերևի դարակի վրա տեղավորելու դեպքում, պետք է կողմնորոշվել բեռնվածության սահմանագծով (կողային պատի վրա) կամ դարակի ծայրով, եթե սահմանագիծը նշված չէ: Ներքևի տարան հարկավոր չէ հանել, քանի որ դրա առկայությունն անհրաժեշտ է օդի պատշաճ շրջանառության համար:

Էլեկտրաէներգիայի խնայողության ցուցումներ Անսարքությունները և դրանց վերացման մեթոդները

AM

Ճիշտ տեղադրեք սառնարանը
Ձեր մային աղբյուրներից տարածության վրա, լավ
օդափոխվող տարածքում՝ «Տեղակայում»
(«Օդափոխություն») բաժնի ցուցումներին
համապատասխան:

Ճիշտ հաստատեք ջերմաստիճանը:
Դրեք ջերմակարգավորիչը միջին դիրքով Ավելորդ
ցածր ջերմաստիճանի հաստատումը կազդի միայն
էլեկտրաէներգիայի ծախսի բարձրացման վրա, բայց չի
լավացնի մթերքների պահպանվածությունը: Չափից
ավելի ցածր ջերմաստիճանը կարող է վնասել
բանջարեղենի, պատրաստի մսի և պանրի
պահպանությանը:

Մի գերցրեք
Մթերքների պահպանման համար կարևոր է օդի
բավարար շրջանառությունը: Մթերքների գերցնելը
խանգարում է օդի ազատ շրջանառությանը,
սառնարանի ճիշտ աշխատանքին և առաջացնում է
էլեկտրաէներգիայի լրացուցիչ ծախս:

Դռները փակ պահեք
Դռները բացեք միայն անհրաժեշտության դեպքում,
հիշեք, որ դռան յուրաքանչյուր բացում մի քանի անգամ
բարձրացնում է ջերմաստիճանը սառնարանի ներսում
և նախկին ջերմաստիճանի վերականգնման համար
ծախսվում է էլեկտրաէներգիա:

Ամուր փակեք
Հետևեք այն բանին, որպեսզի սառնարանի դռների
խցարար ռետինը մաքուր լինի և փակելու ժամանակ
ամուր կպչի կորպուսին՝ դա թույլ կտա խուսափել սառը
օդի արտահոսքից:

Մի տեղադրեք տաք ուտելիքներ
Տաք մթերքները, որոնք դրված են սառնարանում,
անմիջապես բարձրացնում են ջերմաստիճանը մի քանի
աստիճանով: Մինչև սառնարանում տեղադրելը, թողեք
որպեսզի մթերքները և սպասքը սառչեն և հասնեն
սենյակային ջերմաստիճանի:

Սառնարանի անբավարար աշխատանքի դեպքում կամ
անսարքություններ առաջանալիս, մինչև մասնագետին
դիմելը կարդացեք այս բաժինը: Շատ դեպքերում Դուք
ինքներդ կարող եք լուծել ծագած խնդիրները:

Սառնարանը չի աշխատում Ստուգեք, որ՝
– տանը անջատված չէ էլեկտրաէներգիան
– խրոցակը ապահով դրված է վարդակում
– վարդակը սարքին է, ստուգելու համար միացրեք մի
սարք, որի աշխատելու վրա Դուք վստահ եք

Ձեր մաստիճանը՝ սառնարանային բաժնում չափազանց
բարձր է
Ստուգեք, որ՝
– բաժինների դռները ամուր են փակված, դռների վրայի
խցվածքները վնասված չեն:
– ջերմակարգավորիչի բռնակը գտնվում է ճիշտ դիրքում
– բաժինները գերցված չեն մթերքներով
– բաժնի դռը հաճախ չի բացվել

Մթերքները սառնարանային բաժնում գերսառում են
Ստուգեք, որ՝
– ջերմակարգավորիչի բռնակը գտնվում է ճիշտ դիրքում

Մշտապես աշխատում է ճնշակը Ստուգեք, որ՝
– սառնարանի դռները ամուր փակվում են և բացվում են
ոչ այնքան հաճախ
– տարածքում ջերմաստիճանը չափից ավելի բարձր չէ
– ջերմակարգավորիչի բռնակը գտնվում է ճիշտ դիրքում:

Սառնարանը չափից ավելի է աղմկում աշխատանքի
ժամանակ
Ստուգեք, որ՝
– սառնարանը հավասարեցված է
– սառնարանը չի դիպչում այլ առարկաներին (օրինակ՝
շրջապատող կահույք)
Սառնագդակը, որը շրջանառվում է սառեցման
համակարգի ներսում, կարող է ցածրաձայն
բլթբլթալ, անգամ, եթե ճնշակը չի աշխատում: Մի
անհանգստացեք, դա շատ նորմալ է

Սառնարանային բաժնում ջուր է կուտակվում: Ստուգեք,
որ՝
– ջրաքաշ անցքը աղտոտված չէ

Եթե ստուգումից հետո սառնարանը շարունակում է
աշխատել ոչ նորմալ ձևով, դիմեք սպասարկման
կետին, որը սպասարկում է Indesit ապրանքանիշի
արտադրանքը:

Սպասարկում և խնամք

Լվանալուց և այլ գործողություններ կատարելուց առաջ անջատեք սառնարանը էլեկտրական ցանցից:

Ապաստեցում

Ուշադրություն Ապաստեցման ընթացքը արագացնելու համար մի օգտագործեք առարկաներ, որոնք կարող են քերծել սառնարանի պատերը կամ խախտել սառնարանի բաժինների հերմետիկությունը:

Սառնարանային բաժնի ապաստեցում

Սառնարանային բաժինը ապաստեցվում է ավտոմատիկերպով, առաջացած ջուրը լցվում է ջրաքաշ համակարգ, այնուհետև գոլորշիանում է ճնշակի տաքությունից: Միակ բանը, որ ձեզ անհրաժեշտ է անել սառնարանային բաժինը սպասարկելու համար՝ դա հետևելն է, որ ջրաքաշ անցքը, որը գտնվում է մրգերի և բանջարեղենների արկղի հետևում խցանված չլինի:

Սառցարանային բաժնի ապաստեցում

Ժամանակի ընթացքում սառցարանային բաժնի ներքին պատերին առաջանում է եղիյամ:

Եղիյամի 5 մմ հաստության դեպքում հարկավոր է ապաստեցնել սառցարանային բաժինը: Ջերմակարգավորիչի բռնակը հաստատեք «OFF» դիրքում և անջատեք սառնարանը էլեկտրական ցանցից: Ապաստեցման ժամանակ սառեցված մթերքները մի քանի շերտով փաթեթավորեք թերթի մեջ և ըստ հնարավորության, տեղավորեք սառը վայրում: Բաց թողեք դուռը, որպեսզի եղիյամը ավելի արագ հալվի: Ապաստեցումն արագացնելու համար սառցարանային բաժնում տաք ջրով թաս տեղադրեք: Հավաքված խոնավությունը հեռացրեք սպունգով կամ ներծծող կտորով: Սառցարանը կրկին միացնելուց առաջ լվացեք և մանրակրկիտ չորացրեք բաժինները:

Սպասարկում և խնամք

Ձեր սառնարանը պատրաստված է հոտ չունեցող հիգիենիկ նյութերից: Այս բնութագրերի պահպանման համար սուր հոտ ունեցող մթերքները միշտ պահեք ամուր փակված ամաններով՝ խուսափելու համար հոտերից, որոնք հետո շատ բարդ կլինի վերացնել:

Սառնարանի ներքին և արտաքին մակերեսները լվացեք սպունգով կամ փափուկ լաթով թրջված կերակրի սոդայի և գոլ ջրի լուծույթով (սոդան նաև լավ ախտահանիչ է): Կերակրի սոդա չունենալու դեպքում օգտագործեք որևէ չեզոք լվանալու միջոց:

Երբեք մի օգտագործեք օրգանական լուծիչներ, հարթեցնող, քլոր, ամոնիակ պարունակող նյութեր:

Բոլոր հանվի մասերը կարելի է լվանալ օճառի կամ լվացող միջոցի ջրային լուծույթով: Դրանք կարելի է նաև լվանալ սպասք լվանալու մեքենայով: Հիշեք, որ բոլոր հանվող մասերը անհրաժեշտ է մանրակրկիտ չորացնել՝ դրանք սառնարան դնելուց առաջ:

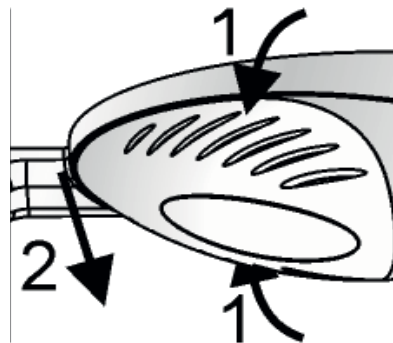
Փոշին կարող է կուտակվել սառնարանի խտարարի վրա և խոչընդոտել նրա նորմալ աշխատանքին: Զգուշորեն փոշեկուլով մաքրեք սառնարանի հետևի պատը՝ օգտագործելով համապատասխան գլխադիրներ:

Եթե Դուք պատրաստվում եք տևական ժամանակ չօգտագործել սառնարանը, ապաստեցրեք այն, լվացեք ներսի մասը, չորացրեք և դռները փոքրիկ բաց թողեք խուսափելու համար տհաճ հոտից և բորբոսից:

Սառնարանի բաղադրիչ մասերի ջերմաստիճանային ձևախախտման հետևանքով կարող է լսվել «ճարճատյուն», ինչը չի համարվում թերություն և չի ազդում սարքի աշխատունակության վրա: Էլեկտրասարքավորման աշխատանքի ժամանակ ջերմակարգավորիչի և ճնշակի միացման բնորոշ ձայները նորմալ ձայներ են:

Լուսավորության լամպի փոխարինումը (չի հանդիսանում երաշխիքային վերանորոգում)

Անջատեք սառնարանը վարդակից: Ներքին լուսավորության լամպը գտնվում է լուսավորության լուսամփոփի կորպուսի հետևի մասում: Պտտեք լամպը և փոխարինեք համապատասխանաբար (ոչ ավել 15Վտ հզորությամբ), ինչպես ցուցադրված է նկարում:



Бехатарӣ - одати хуб аст

! Дастуруламали мазкурро ҳифз кунед. Дар сурати фурухтану супоридани таҷҳизот ё ҳангоми ба манзили нав кӯчидан дастурамал бояд бо яхдон ҳамроҳ бошад, то ки соҳиби нав бо қоидаҳои кор ва хизматрасонии он шинос шуда тавонад.

! Дастуруламалро бо диққат хонед: дар он маълумоти муҳим оиди насбкунӣ ва истифодаи бехатари яхдон шумо мавҷуд аст.

- ! Яхдон барои истифода дар дохили манзилҳо таҳия карда шудааст. Дар ҳеҷ сурат яхдон дар берун, дар гараж ва ҳ.т. истифода набаред.
- ! Ин асбоб барои яхкунонӣ ва нигоҳдории маҳсулоти яхкунонидашуда дар қисми яхкунонӣ ва нигоҳдории маҳсулоти тару тоза дар қисмати хунуккунонӣ пешбинӣ шудааст.
- ! Асбоб барои истифода аз ҷониби шахсони дорои қобилияти пасти ҳассосӣ ё зеҳнӣ ё ҷисмонӣ (аз ҷумла кӯдакон), ки таҷрибаи ҳаёти ё дониш надоранд, пешбинӣ нашудааст, ба шарте агар онҳо таҳти назорат қарор дошта бошанд ё аз шахсе барои бехатарии онҳо масъул дастур нагирифта бошанд. Барои пешгирии бозӣ бо асбоб, кӯдакон бояд таҳти назорат қарор дошта бошанд.
- ! Барои пешгирии осебгирӣ аз ҷараёни барқӣ дар сурати носозии асбоб бо дастони тар ба яхдон нарасед.
- ! Аз симҳои дарози барқӣ ва адаптерҳо истифода набаред! Ин хавфи эҳтимолии оташгириро ба миён меоварад. Истеҳсолкунанда барои оташгирие, ки бар асари истифодаи адаптерҳо ва симҳои дарози барқӣ, ҳамчунин, ноқили пайвастандаи дорои буриши номувофиқ ба қувваи истеъмолшаванда ба вучуд омадааст, ҷавобгӯ нест. Васторро аз нивастор ба воситаи сим нақашед: ин амал хеле хатарнок аст. Дар сурати харобшавии сими барқтаъминкунӣ, онро ба сими махсус ё ба комплекте, ки аз истеҳсолкунанда ё намояндаи он дастрас гардидааст, иваз кардан лозим аст. Ивазкунии ноқил бояд танҳо аз ҷониби кормандони боихтисос анҷом дода шавад.
- ! Ба сатҳи дохилии хунуккунонии яхдон даст нарасонед, махсусан, ҳангоми тар будани дастонатон. Ба даҳон лӯндаҳои ҳамин ҳозир аз қисми яхкунонӣ баровардаи яхро нагузоред, - зеро он метавонад ба сармозании узви мазкур оварда расонад.
- ! Пеш аз ҳар амали шушӯ ё хизматрасонӣ яхдонро аз қувваи барқӣ ҷудо кунед.
- ! Агар яхдон барои иваз кардани асбоби кӯҳнае, ки қулфи дарро дорад, пешбинӣ шуда бошад, қабл аз партофтани яхдони кӯҳна, бо мақсади эмин нигоҳ доштани кӯдакон аз хатари басташавӣ дар даруни яхдон ҳангоми бозӣ, қулфи мазкурро шикаста корношоям гардонед ё канда гиред.
- ! Дар сурати ба миён омадани ҳолати ғайристандартӣ яхдонро аз шабакаи барқӣ ҷудо намуда, ба маркази хизматрасоние, ки рақами телефони он дар ҳуҷҷати кафолатӣ (сертификати хизматрасонӣ) чоп шудааст, занг занед.
- ! Тағйир додани сохти яхдон ва даҳолати шахсоне, ки аз ҷониби истеҳсолкунанда барои таъмири кафолатӣ ваколатдор карда нашудаанд, манъ аст.
- ! Бензин ё дигар моеъ ва гази даргирандари дар назди яхдон ё дигар асбоби барқии маишӣ нигоҳ надоред ва истифода набаред.
- ! ДИҚҚАТ! Зимни насби асбоб аз он боварӣ ҳосил намоед, ки сими барқӣ фишурда ва хароб нашудааст.
- ! ДИҚҚАТ! Нивасторҳои бисёрҷояи кӯчондашаванда (сими дарози барқӣ) ё манбаъҳои қувваи барқро дар қафои асбоб ҷойгир накунад.

- ! ДИҚҚАТ! Расидани девораи қафои (панҷараи конденсатор) яхдон ба рӯдаи чандири филизие, ки барои пайвастунии плитаи газ истифода мешавад, ҳамчунин ба қубурҳои филизӣ таъминкунии газ ва об, сими дигар асбобҳои барқӣ манъ аст.
- ! Ашёҳои тарканда, хусусан баллонҳои азрозолиро бо моддаҳои даргиранда дар дохили асбоб ҷамъ накунад.
- ! Хатари ҷароҳатбардорӣ аз сабаби вазни зиёдатӣ. Барои таҳвилдиҳӣ ба ҷои дигар ё насб кардани маҳсулотатон, аз ду ё зиёда нафар истифода баред. Саркашӣ аз риояи дастуруламалҳои мазкур боиси осебгириии сутунмӯҳраи Шумо ё ҷароҳат шуда метавонад.
- Аз дастпӯшакҳои муҳофизаткунанда истифода баред.
- ! Дар сурати хомӯшкунии дарозмуддати қувваи барқ, маводи ғизоӣ вайрон шуда метавонад.
- ! Ҳангоми гузаронидани амалиётҳо бо асбоби яхдон (тозакунии, насбкунӣ ва ҳ.), ҷиҳати пешгирии ҷароҳатбардории кӯдакон, онҳоро зерӣ назорат нигоҳ доред.
- ! Асбоб дар манзиле бояд насб карда шавад, ки дар он ҳарорати муҳити атроф ба дараҷаи иқлимии нишондодаи лавҳачаи маълумоти техникӣ мувофиқат кунад:

Синфи иқлим	Ҳарорати муҳити атроф
SN	аз +10°C то + 32°C
N	аз +16°C то + 32°C
ST	аз +16°C то + 38°C
T	аз +16°C то + 43°C

- ! Асбоб дорои хлорфторкарбонҳо нест (CFC). Дар контури яхдон истифода R600a (HC) бурда мешавад. Барои асбобҳои дорои изобутан (R600a): изобутан як гази табиӣ аст, ки ба муҳити зист зараровар нест, вале зуд оташгиранда аст. Аз ин рӯ, бояд аз осеб дидани қубурҳои схемаи яхдон пешгирӣ карда шавад. Агар қубурҳо вайрон шуда бошанд, барои аз контури яхдон дур кардани сардкунӣ яхдон ҷорҳо бинед.
- ! С-пентан, ки гази сӯзишворӣ аст, дар изолятсияи кафк ҳамчун воситаи пуфкунӣ истифода мешавад. Ҳеҷ гоҳ яхдонро бо аломатҳои вайронӣ ба кор надароред; агар шумо ба коршоёмии маснуот шубҳа дошта бошед, ба маркази хизматрасонии авторизатсияшуда муроҷиат намоед.
- ! ДИҚҚАТ! Дар дохили яхдон асбобҳои барқиро истифода набаред.
- ! ДИҚҚАТ! Пеши сӯрохиҳои ҳавокашии дар танаи дастгоҳ воқеъбуда ё дар конструксияи васлшаванда нагиред!
- ! ДИҚҚАТ! Ба харобшавии контури моддаи хунуккунанда роҳ надиҳед.
- ! ДИҚҚАТ! Барои тезондани ҷараёни обшавии ях аз асбобҳои механикӣ ё дигар таҷҳизотҳо, ба истиснои тавсиядодаи истеҳсолкунанда истифода набаред.
- Дар сурати харобшавии қабати зичкунанда, ҷиҳати бетаъхир иваз кардани он ҷораандешӣ намоед.
- Масолеҳи бандубаст бояд тақрибан коркард шавад ва бо аломати зерин тамғагузорӣ карда мешавад.
- Тақрибан ба кор андохтани асбобро (масалан, дар сурати хомӯшкунии тасодуфӣ) баъди 5-10 дақиқа анҷом диҳед.

Насбкунӣ ва бакордарорӣ

TJ

Насби дуруст барои таъмини кори бозътимод ва самараноки яхдон лозим аст.

Ҳавотозакунӣ
Компрессор ва конденсатори яхдон дар қараёни кор тафсон мешаванд, бинобар ин вентилатсияи кофиро таъмин кардан лозим аст. Яхдон бояд дар манзили хуб шамолдодашуда бо намнокии муқаррарӣ насб карда шавад. Насб кардани яхдон дар манзилҳо бо намнокии баланд, масалан, дар ҳуҷраҳои шустушӯй, таххонаҳо манъ карда шудааст.

Барои гардиши озоди ҳаво ҳангоми насб аз тарафи қафо 5 см ва аз ду тарафи пахлуи асбоб 10 см роғҳоро таъмин намоед. Ҳаракати ҳаворо дар пушти асбоб набанд.

Дар наздикии сарчашмаҳои гармӣ ҷойгир накунад. Яхдонро тавре насб кард, ки он зерӣ таъсири нурҳои бевоситаи офтоб ё дар назди сарчашмаҳои гармӣ (плитаҳои ошхонагӣ, танӯрҳои барқӣ, оташдон) қарор дошта бошад.

ДИҚҚАТ!

Зимни насби асбоб аз он боварӣ ҳосил намоед, ки сими барқӣ пахш карда ва хароб нашудааст.

ДИҚҚАТ!

Розеткаҳои бисёрҷояи кӯчондашаванда (сими дарози барқӣ) ё манбаъҳои қувваи барқро дар қафои асбоб ҷойгир накунад.

Ҳамворкунӣ

Барои кори хуби яхдон муҳим аст, ки он дар сатҳи ҳамвор қарор дошта бошад. Баъд аз насби яхдон ҳолати онро тариқи тобдихӣ пояҳои танзимкунанда воқеъ дар қисми пеши он танзим намоед. Нишебии яхдон аз 5° зиёд шуда наметавонад.

Фосилаи дарҳо (бар ва баландӣ), зинапояҳоро ва ҳ. қаблан чен кунед, то ки боварӣ ҳосил намоед, ки асбобро ба ҷои интихобшуда таҳвил додан мумкин аст.

Пайвасткунӣ ба шабакаи барқ

Яхдон тибқи дараҷаи 1-ми муҳофиза аз зарбаи барқ сохта шуда, ба шабакаи барқӣ тариқи розеткаи дуқутба бо васлаки сими замин пайваст карда мешавад. Қабл аз пайвасткунӣ ба шабакаи барқӣ боварӣ ҳосил намоед, ки:

- шиддати шабака ба маълумоти нишондодаи лавҳачае воқеъ дар тарафи рости қисмати хунуккунанда, яъне ~220-240В мувофиқат мекунад;
- васлаки сими заминии розеткаи барқӣ бо сими замини кабели шабакаи барқӣ тариқи электрикӣ пайваст карда шудааст (сими пайвасткунанда барои қараёни барқии на кам аз 10А бояд пешбинӣ шуда бошад);
- розетка ва вилкаи як намуд; агар вилка ба розетка рост наояд, розеткаро аз рӯи вилкаи сими барқии таъминкунанда иваз кардан лозим (корҳоро барқчии соҳибхотисос бояд иҷро намояд).

Яхдон тавре бояд насб карда шавад, ки розетка ба шумо ба таври доимо дастрас бошад. Яхдоне, ки бо вайронкунии талаботи оварданамудайи дастуруламали мазкур оид ба бехатарии асбобҳои пурқуввати маишӣ пайваст карда шудааст, дорои хавфи эҳтимоли махсуб меёбад. Яхдоне, ки бевосита ба шабакаи барқии дусима пайваст карда мешавад, бо таҷҳизоти хомӯшкунӣ муҳофизаткунанда (ТХМ) истифода бурда мешавад, ки рақамҳои зерини параметрҳоро дорад: доираи шиддатҳои номиналӣ — аз 220 то 240В/50 Гс, остонаи бакорандозӣ — на зиёда аз 30 мА, вақти номиналии бакорандозӣ — 0,1 с.

Шабакаи барқӣ таҷҳизоти муҳофизакунандаи ба 16А пешбинишударо бояд дошта бошад. Пайваст кардани асбоби хунуккунонӣ ба шабакаи барқие, ки аз сарбориҳои қараёни барқӣ ҳимояи корношоямро дорад, манъ аст.

Истеҳсолкунанда барои зарар ба саломатӣ ва моликият, ки аз сабаби риоя накардани меъёрҳои зикршудаи насб ба миён омадааст, ҷавобгар нест.

ДИҚҚАТ!

Баъд аз насбкунӣ қабл аз пайваст кардани яхдон ба шабакаи барқӣ таҳминан се соат интизор шавед, ин барои кори муқаррарии яхдон зарур мебошад.

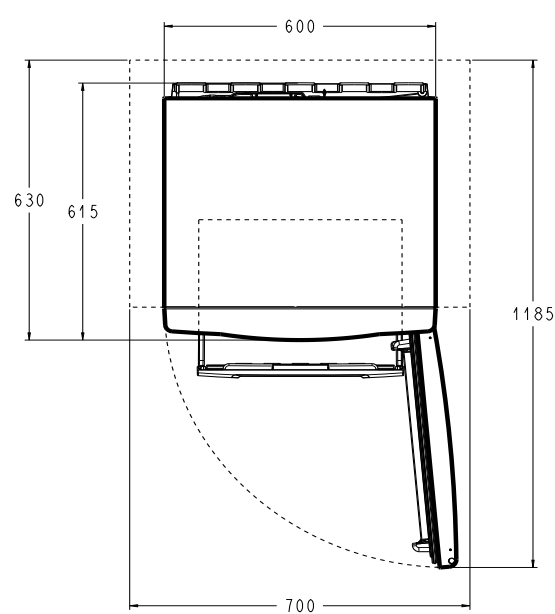
Қабл аз оғози истифодабарӣ сатҳи дарунии қисмҳои хунуккунонӣ ва яхкунонии яхдонро бо маҳлули содаи ошпазӣ шустан лозим аст.

Баъди ба шабакаи барқӣ пайваст кардани яхдон, дастаки термотанзимгарро ба ҳолати миёна гузоред, пас аз чанд соат шумо маҳсулоти ғизоиро ба қисмҳои хунуккунонӣ ва яхкунонӣ ҷойгир карда метавонед.

ТИРГАКҲОИ НАҚЛИЁТӢ байни компрессор ва девораи қафоии таҳмон, ҳамчунин дигар тиргакҳо ва тасмаҳои ширешкунандаро, ки қисмҳои ҳаракаткунандаи асбобро аз ғечидан нигоҳ медоранд, бардошта гиред.

Агар асбоб дорои рӯйпуши муҳофизакунандаро аз пардаи полимерӣ бошад, онро оҳиста, бо риояи чораҳои эҳтиётӣ хориҷ кунед, то ки ба рӯйпуши рангӣ ё полимерии ҷузъҳо зарар расонда нашавад.

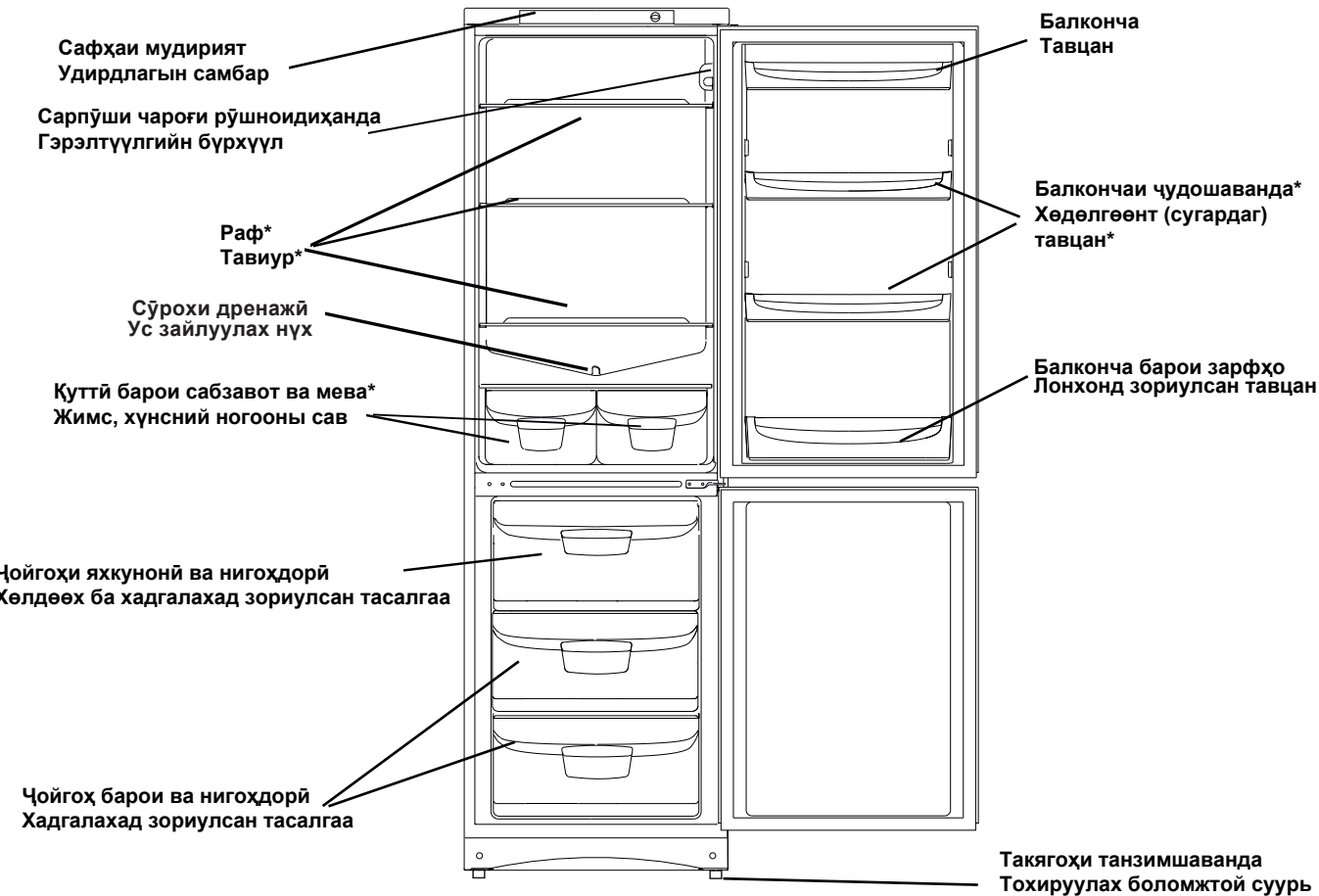
Андозаи кори асбоби хунуккунанда.



Тавсифи маснуот Бүтээгдэхүүний тайлбар

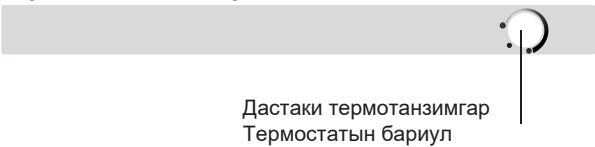
Намуди умумй
Ерөнхий харагдах байдал

ESP 18



* Қузъҳое, ки аз рўи миқдор ва/ё қойгиршавй метавонанд фарқ кунанд
* Эд анги нь тоо болон/эсвэл байршлын хувьд өөр байж болно

Сафхаи мудирят
Удирдлагын самбар



- **ДАСТАКИ ТЕРМОТАНЗИМГАР**
Даствак барои термотанзимгар дар қисми хунуккунонй истифода бурда мешавад. Бо гардонидани дастваки термотанзимгар ба самти акрабаки соат шумо хунокиро зиёд мекунад. Ҳолати тавсияшаванда - миёна.
 - - омуш;
 - ❄ - хунук унонии минималй;
 - ❄ - хунук унонии максималй.
- **ТЕРМОСТАТЫН БАРИУЛ**
Бариулыг ҳергөх камерын температурыг тохируулахад ашиглана
Термостатын бариулыг цагийн зүүний дагуу эргүүлснээр та хүйтнийг нэмэгдүүлнэ. Санал болгосон байрлал нь дундах нь болно.
 - - унтраах
 - ❄ - амгийн бага ҳергөлт;
 - ❄ - амгийн их ҳергөлт.

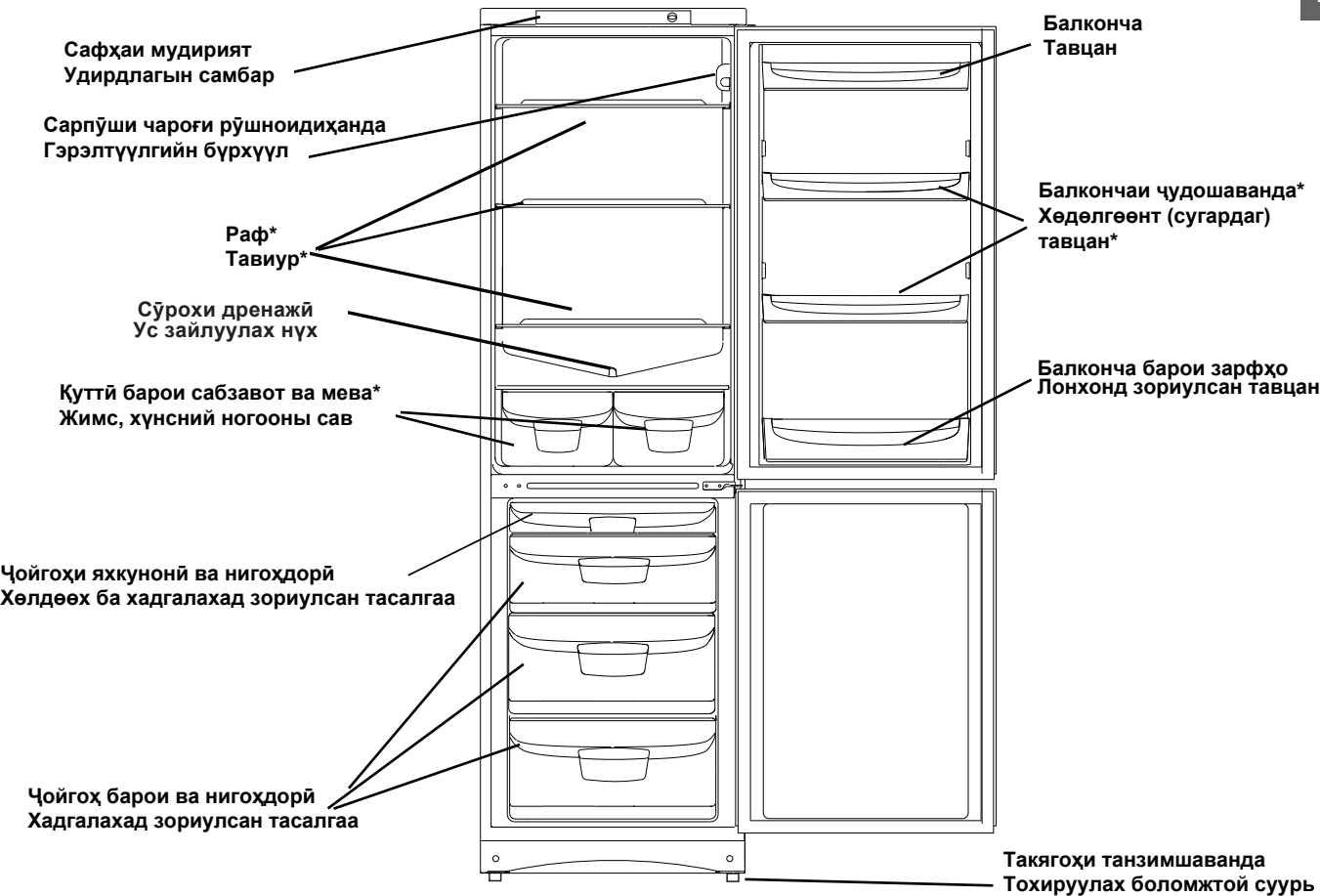
Тавсифи маснуот

Бүтээгдэхүүний тайлбар

Намуди умумй
Ерөнхий харагдах байдал

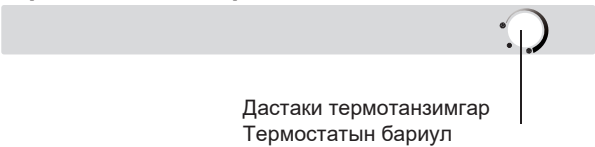
ESP 20

TJ
MN



* Қузьхое, ки аз рүйи миқдор ва/ё қойгиршавй метавонанд фарқ кунанд
* Эд анги нь тоо болон/эсвэл байршлын хувьд өөр байж болно

Сафхаи мудирят
Удирдлагын самбар



- **ДАСТАКИ ТЕРМОТАНЗИМГАР**
Дастанк барои термотанзимгар дар қисми хунуккунонй истифода бурда мешавад. Бо гардонидани дастики термотанзимгар ба самти акрабаки соат шумо хунукиро зиёд мекунад. Ҳолати тавсияшаванда - миёна.
 - - омуш;
 - ❄ - хунук унонии минималй;
 - ❄ - хунук унонии максималй.
- **ТЕРМОСТАТЫН БАРИУЛ**
Бариулыг хөргөх камерын температурыг тохируулахад ашиглана
Термостатын бариулыг цагийн зүүний дагуу эргүүлснээр та хүйтнийг нэмэгдүүлнэ. Санал болгосон байрлал нь дундах нь болно.
 - - унтраах
 - ❄ - амгийн бага хөргөлт;
 - ❄ - амгийн их хөргөлт.

Истифодабарии қисми хунуккунонӣ

TJ

Ҳарорат дар дохили қисми хунуккунонӣ мувофиқи ҳолате, ки тариқи дастаки термотамзимгар гузошта шудааст, ба таври худкор танзим карда мешавад.

Мо ба ҳолати миёна гузоштани термотанзимгарро тавсия медиҳем.

Барои вусъат додани фазо, бо самара ҷобачо кардани маҳсулоти ғизой, беҳтар намудани намоёни дар дохили қисм, бухоркунак дар ақиби девори қафоии қисми хунуккунонӣ ҷойгир карда шудааст. Дар вақти кори яхдон, вобаста аз он, ки компрессор дар ин лаҳза кор мекунад ё не, девораи пушт метавонанд бо қирав ё қатраҳои об фаро гирифта метавонанд. Хавотир нашавед, ин мутлақо муқаррарӣ аст.

Агар термотанзимгар ба ҳолати максималӣ гузошта, яхдон бо маҳсулоти ғизой пур ё ҳарорат дар манзил хело баланд бошад, пас компрессор беист кор карда метавонад ва дар натиҷаи ин дар болои девори қафоии бухоркунак қабати қирав пайдо мегардад. Ин ба сарфи зиёдатии қувваи барқ оварда мерасонад. Барои пешгирии чунин ҳолат дастаки термотанзимгарро ҳамту ба дараҷаи пасттар гузаронед, то ки яхи қисми хунуккунонда ба таври худкор об шавад.

Ҳаво дар қисми хунуккунонӣ чунин давр мезанад, ки ҳарорати нисбатан паст дар тарафи поён ҷойгир мешавад.

Бо мақсади таъмини шароити беҳтарини нигоҳдории маҳсулот, тавсияҳои дар поён баёнгардидаро риоякунед: дар сурати нигоҳдории нодуруст ҳатто маҳсулоти тару тозатарин зуд вайрон мешавад. Бар хилофи ақидаи маъмул дар хотир доред, ки ҳӯроки пухташударо назар ба маҳсулоти тару тоза вақти камтар нигоҳ доштан мумкин аст.

Қисми хунуккунонӣ бо рафҳои кулай таҷҳизотонида шудааст, ки баландии онҳо тариқи ҳодиҳои махсус танзим карда мешавад, ин барои ҷойгир кардани бастаҳои калон ва зарфҳои баланд имконият медиҳад.

Баҳри пешгирии афзоиши намнокӣ — ба яхдон моеъро дар зарфҳои бе сарпӯш намонед — ин боиси баландшавии ҳарорат дар қисми хунуккунонӣ мегардад.

Маҳсулот	Ҷойгиршавӣ дар яхдон
Моҳӣ ва ғушти тоза	Дар раф дар болои қуттиҳои сабзавот
Панири нав	Дар раф дар болои қуттиҳои сабзавот
Маҳсулоти тайёр	Дар ҳар кадом раф
Ҳасибҳо, нон, шоколад	Дар ҳар кадом раф
Мева ва сабзавот	Дар қуттиҳо барои сабзавот
Тухмҳо	Дар рафҳои дар
Равған ва маргарин	Дар рафҳои дар
Маҳсулот дар шишаҳо, нӯшокиҳо, шир	Дар рафҳои дар

Дар яхдон нигоҳ доштани пиёз, пиёзи даштӣ ва сирпиёз, банан (сиёҳ шуда метавонад), ситрусиҳо, картошка ва бехмева (дар ҷои торик, хушк нигоҳ доред) номатлуб аст.

Истифодаи қисми яхдон

Маҳсулоти барои яхкунонӣ пешбинишударо бастабанд кардан лозим, то ки қирави барзиёд пайдо нашавад. Пеш аз ба қисми яхкунонӣ гузоштани маҳсулот, онро дар яхдон хунук кунед.

1. Вақте ки маҳсулоти тару тозаро ях мекунонед, ба маҳсулоти қаблан яхкунонидашуда расидани онҳоро роҳ надихед. Беҳтар аст, ки маҳсулоти дар дохили қисми яхкунонӣ ҷойгир кардашуда, ба деворҳои пушт ва паҳлӯӣ нарасанд. Дар хотир доред, ки нигоҳдошташавии маҳсулот аз суръати яхкунонии он вобаста мебошад.

2. Ҳангоми яхкунонӣ ба кушодани дари қисми яхкунониро накушед.

3. Барои нигоҳдории дуруст ва минбаъд осон обкунии ях, маҳсулотро ба миқдори хурд тақсим намуда дар қисми яхкунонӣ ҷобаҷо кунед — ин ба яхкунонии тезтару бозётимод мусоидат мекунад. Пешбурли ёддоштҳоро бо нишон додани санаи яхкунонӣ тавсия медиҳем.

4. Дар сурати қатъ гардидани таъмини қувваи барқ ё тасодуфан об шудани ях, дар вақте, ки асбоби яхкунонанда хомӯш аст, дарчаи қисми яхкунониро накушоед. Ин барои мӯҳлати нисбатан дароз нигоҳ доштани ҳарорати паст дар қисми яхкунонӣ мусоидат мекунад.

5. Маҳсулоти қисман аз яхобшударо барои пухтани таъомҳо бо коркмрди гармӣ истифода баред.

6. Ба қисми яхкунонӣ ба мӯҳлати дароз зарфҳои пурраи шишагинро бо моеъҳои яхшаванда нагузоред, махсусан, агар дар онҳо нӯшокҳои зич маҳкамшудаи кафккунанда ё газнок вучуд дошта бошанд. Моеъ булӯр гардида, зарфро шикаста метавонад.

7. Агар ҳарорати муҳити атроф муддати дароз аз 14°C баланд набошад, он гоҳ ҳарорати лозимӣ барои нигоҳдории маҳсулот таъмин карда намешавад, ки ин вақти нигоҳдории маҳсулотро кӯтоҳ мегардонад.

8. Дар хотир доред, ки баландшавии ҳарорати маҳсулоти яхкунонидашуда дар вақти ба таври дастӣ аз яхобкунии онҳо, хизматрасонӣ ва тозакунии асбоб мӯҳлати нигоҳдории онҳоро кам карда метавонад.

9. Хэрэв та их хэмжээний хүнсний бүтээгдэхүүн хадгалах шаардлагатай бол хөлдөөх камераас савыг гарган авч тавиур дээр шууд хадгалах боломжтой. Хөлдөөгчийн доторх орон зайг бүрэн ашиглахын тулд дээд талынхаас бусад бүх тавиур дээр хадгалах хүнсний бүтээгдэхүүнийг ирмэгээс нь 20 мм зайд тавина уу. Хөлдөөх зориулалттай хүнсний бүтээгдэхүүнийг дээд тавиур дээр тавихдаа ачааллын хил (хажуугийн хананд) эсвэл хилийг тэмдэглээгүй бол тавиурын ирмэгт анхаарлаа хандуулах хэрэгтэй. Доод савыг гаргаж авах хэрэггүй, энэ нь агаарын зохих солилцоо явагдахад зайлшгүй шаардлагатай.

Тавсияҳо оид ба сарфаи қувваи барқ

Носозихо ва усулҳои бартарафкунии онҳо

TJ

Яхдонро дуруст насб кунед

Дур аз сарчашмаҳои гармӣ, дар манзили хуб ҳавододашуда, мутобиқи тавсияҳои сархати «Насбкунӣ» («Ҳавотозакунӣ»).

Ҳароратро дуруст насб кунед.

Термотанзимгарро ба ҳолати миёна насб кунед. Гузоштани ҳарорати аз ҳад зиёд паст танҳо боиси афзоиши сарфи қувваи барқ мегардад, аммо нигоҳдоштавиҳои маҳсулотро беҳтар намекунад. Ҳарорати аз ҳад зиёд паст ба нигоҳдоштавиҳои сабзавот, гӯшти тайёр ва панир зарар расонида метавонад.

Аз ҳад зиёд пур накунад

Барои нигоҳ дошта шудани маҳсулот гардиши кофии ҳаво муҳим аст. Аз ҳад зиёд пуркунии зарф бо маҳсулот ба гардиши озоди ҳаво, кори дурусти яхдон монеъ шуда, боиси сарфи бариловаи қувваи барқ мегардад.

Дарҳоро пӯшида нигоҳ доред

Дарҳоро танҳо ҳангоми зарурат кушоед, аз хотир набароред, ки ҳар як кушодани дар ҳарорати дохили яхдонро чанде баланд мебардорад ва барои барқарор кардани ҳарорати пештара қувваи барқ сарф мешавад.

Зич пӯшед

Назорат баред, ки резинаи зичкунандаи дарҳои яхдон тоза бошад ва ҳангоми пӯшидани дар ба тана ҷафс часпад, ин ихроҷи ҳавои хунукро пешгирӣ мекунад.

Ҳӯроки гармро ҷойгир накунад

Маҳсулоти гармӣ ба яхдон гузошташуда, ҳароратро якбора чанд дараҷа баланд мекунад. Қабл аз ба яхдон гузоштани маҳсулот, он то ҳарорати хона бояд хунук карда шавад.

Асбоби мазкур барои истифода дар шароити маишӣ ва ба он монанд пешбинӣ карда шудааст:

- дар қитъаҳои ошпазхона барои аҳли корӣ дар мағозаҳо, идораҳо
- ва дигар шароити истеҳсоли;
- дар иншоотҳои деҳқонӣ ва аз ҷониби мизочон дар меҳмонхонаҳо, мотелҳо ва дигар инфрасохтори шакли истиқоматӣ;
- дар шароити низоми таъминоти пурра «истикомат ҷамъи наҳорӣ»;
- дар ҳӯрокаи умумӣ ва шароити монанде, ки бо савдо марбут нестанд.

Дар сурати кори ғайриқаноатбахши яхдон ё ба миён омадани носозихо, пеш аз даъват кардани техникҳо фасли мазкурро бихонед. Дар аксари ҳолатҳо шумо мушкилиҳои бамиёномадари мустақилона бартараф карда метавонед.

Яхдон кор намекунад

Тафтиш кунед, ки:

- дар хона қувваи барқ қатъ нашуда бошад;
- вилка ба розетка дуруст гузошта шудааст;
- розетка коршоям аст; барои тафтиш таҷҳизотеро пайваст кунед, ки шумо ба коршоямии он боваранд ҳастед.

Ҳарорат дар қисмҳои яхдон аз ҳад зиёд баланд аст

Тафтиш кунед, ки:

- дарчаҳои қисмҳо зич пӯшида, зичкунандаҳои дарчаҳо хароб нашуда бошанд;
- дастаки термотанзимгар дар ҳолати дуруст қарор дорад;
- қисмҳо бо маҳсулот зиёд пур нашуда бошанд;
- дари қисмро зуд-зуд накушода бошанд.

Маҳсулот дар қисми хунуккунонӣ аз ҳад зиёд сард мешаванд

Тафтиш кунед, ки:

- дастаки термотанзимгар дар ҳолати дуруст қарор дорад;
- маҳсулот ба қисми қафоии яхдон намерасанд — он хеле хунук аст.

Компрессор мунтазам кор мекунад

Тафтиш кунед, ки:

- дарчаҳои яхдон зич пӯшида мешаванд ва зуд-зуд кушода намешаванд;
- ҳарорат дар хона на он қадар баланд аст;
- дастаки термотанзимгар дар ҳолати дуруст қарор дорад.

Яхдон ҳангоми кор салои баланд мебарорад

Тафтиш кунед, ки:

- яхдон ҳамвор насб шудааст;
 - яхдон ба предметҳои ғайр намерасад (масалан, мебел дар атроф).
- Моддаи хунуккунандае, ки дар дохили системаи хунуккунонӣ давр мезанад, ҳатто агар компрессор кор накунад, начандон баланд шилдирас карда метавонад. Хавотир нашавед, ин мутлақо муқаррарӣ аст.

Дар қисми хунуккунонӣ об ҷамъ мешавад

Тафтиш кунед, ки:

- сӯроҳии дренаж бо ифлосӣ пур нашуда бошад.

Ҷароғи рӯшнодиҳии камераи хунуккунонӣ дар яхдони коркунанда рӯшан намешавад
Ҷароғи тибқи фасли Хизматрасонӣ ва нигоҳдорӣ ба ҷароғи коршоям иваз кунед.

Агар баъд аз тафтиш яхдон боз ҳам дуруст кор накунад, бо Маркази хизматрасонии авторизатсияшуда тамос гиред.

Хизматрасонӣ ва нигоҳдорӣ

Пеш аз иҷроиши ҳар амал оид ба шустушӯ ва хизматрасонӣ яхдонро аз шабакаи барқ ҷудо намоед.

Яхобкуни

Диққат!

Барои тезонидани раванди обшавии ях предметҳоро истифода набаред, ки девори яхдонро харошида ё ҳавоногузори қисмҳои яхдонро вайрон карда метавонанд.

Яхобкунии қисмати хунуккунонӣ

Яҳи қисми хунуккунонӣ ба таври худкор об мешавад; оби ҳосилшуда ба системаи дренаж ворид мешавад, баъд бо гармии компрессор бухор мешавад. Ягона тадбире, ки ҷиҳати хизматрасонии қисми хунуккунонӣ барои шумо зарур аст — ин бурдани назорат аз сӯроҳии дренаж воқеъ дар пушти қуттии сабзавот ва меваҳо, то ки он бо ифлосӣ пур нашавад.

Яхобкунии қисмати яхкунонӣ

Бо гузашти вақт дар деворҳои дохилии қисми яхкунонӣ қирав пайдо мешавад.

Дар сурати зиёда аз 5 мм ғавс шудани қирав яҳи қисми яхкунонӣ бояд об карда шавад. Дастаки термотанзимгарро ба ҳолати «OFF» гузоред ва яхдонро аз шабакаи барқ ҷудо кунед. Дар вақти обшавии яҳ маҳсулоти яхкунонидашударо ба чанд қабат газета печонда, ба қадри имкон, ба ҷои сард гузоред. Барои тезонидани обшавии қирав дарро кушода монед. Барои тезонидани обшавии яҳ ба қисми яхкунонӣ деғчаро бо оби гарм гузоред. Намии ҷамъшударо бо исфанҷ ё матоъи ҷаббанда бартараф кунед. Пеш аз бақорандоҳии тақрор камераҳоро шустушӯ ва ҷиддӣ хушк кунед.

Хизматрасонӣ ва нигоҳдорӣ

Яҳдони шумо аз масолеҳи бебӯи гигиенӣ сохта шудааст. Барои эҳтиёт кардани ин хусусиятҳо маҳсулоти бӯи тез доштаро доимо дар зарфҳои зич маҳкамшаванда нигоҳ доред, то ки пайдошавии бӯйҳоро пешгирӣ кунед, зеро бартараф кардани онҳо баъд душвор мегардад.

Сатҳҳои дохилӣ ва берунии яхдонро бо исфанҷ ё матоъи мулоими дар маҳлули содаи ошхонагӣ дар оби гарм таркардашуда шӯстушӯ кунед (сода ҳамчунин тамизкунандаи хуб мебошад). Дар сурати мавҷуд набудани содаи ошпазӣ аз моддаи шӯяндаи безарар истифода баред.

Ҳаргиз аз маҳлулҳои ҳалкунандаҳои органикӣ, абразивӣ, моддаҳои хлору аммиакдор истифода набаред.

Ҳамаи қисмҳои ҷудошавандаро бо маҳлули собун ё моддаи шӯянда дар об шустан мумкин аст. Ҳамчунин онҳоро дар мошини зарфшӯй шустан мумкин аст. Дар хотир доред, ки ҳамаи қисмҳои ҷудошавандаро пеш аз тақроран ба яхдон гузоштан нағзакак хушкондан лозим аст.

Чанг дар конденсатори яхдон ҷамъ шуда, ба кори муқаррарии он монеъ шуда метавонад. Аз девораи пушти яхдон бо истифода аз мулҳақаҳои муносиб оҳиста чанг кашед.

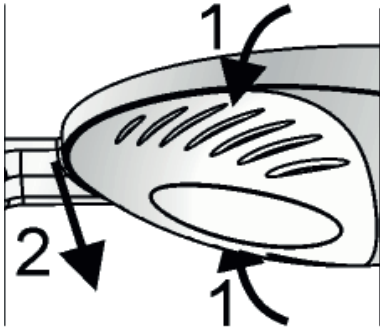
Агар шумо яхдонро вақти тӯлонӣ истифода набурданӣ бошед, яҳи онро об кунед, дохилаашро шӯед, хушк кунед ва дарҳоро барои пешгирии пайдоиши бӯи ғализ ва мағор нимкушо бимонед.

Дар натиҷа метавонад деформатсияи ҳароратии қисмҳои алоҳидаи асбоби хунуккунанда «садои қарсос» ба гӯш расад, ки ин нуқсон набуда, ба коршоямии асбоб таъсир намерасонад. Садои хоси бақорандозии термотанзимгари ҳарорат ва компрессор ин садои муқаррарие мебошад, ки ҳангоми кори таҷҳизоти барқии асбоб пайдо мешавад.

Ивазкунии ҷароғи рӯшноидиҳӣ (таъмири кафолатӣ намебошад).

Вилкаро аз розетка кашида гирифта, яхдонро аз шабакаи барқӣ ҷудо намоед. Ҷароғи рӯшноидиҳӣ дохилӣ дар қисми пушти танаи сарпӯши рӯшноидиҳӣ қарор дорад.

Ҷароғро тофта бароред ва ба ҷароғи ҳамсари иваз кунед (бо қувваи на зиёда аз 15 Вт), чи тавре дар расм нишон дода шудааст.



Аюулгүй байдал бол сайн зуршил

! Энэ гарын авлагыг хадгална уу. Хөргөгч зарах, тоног төхөөрөмжийг шилжүүлэх эсвэл шинэ орон сууцанд нүүж орох үед энэ гарын авлага цуг байх ёстой, ингэснээр шинэ эзэн нь ажиллах зарчим, засвар үйлчилгээний дүрэмтэй танилцах боломжтой болох юм.
! Энэхүү гарын авлагыг анхааралтай уншина уу: энэ нь таны хөргөгч суурилуулах, аюулгүй ажиллуулах тухай чухал мэдээлэл агуулна.

- ! Хөргөгчийг байр, байшингийн дотор ашиглах зориулалттай. Ямар ч тохиолдолд хөргөгч гадаа, гараашинд бүү ашигла.
- ! Энэхүү хөргөгч нь хөлдөөх тасалгаанд хөлдүү хүнсний бүтээгдэхүүнийг хөлдөөж хадгалах, шинэхэн хүнсний бүтээгдэхүүнийг хөргөх тасалгаанд хадгалах зориулалттай.
- ! Мэдрэхүй эсвэл оюун санааны эсвэл бие махбодын чадавх муутай хүний (хүүхэд багтана) хувьд амьдралын туршлага эсвэл мэдлэггүй тохиолдолд аюулгүй байдлыг нь хариуцсан хүний хараа хяналт дор биш эсвэл хөргөлтийн төхөөрөмжийг ашиглах зааварчилгаа аваагүй бол уг хөргөлтийн төхөөрөмжийг ашиглаж болохгүй. Хөргөгчтэй тоглохоос сэргийлэхийн тулд хүүхдийг хараа хяналтад байлгах ёстой.
- ! Төхөөрөмж эвдэрсэн тохиолдолд цахилгаанд цохиулахаас зайлсхийхийн тулд хөргөгчнөөс гараар хүрч болохгүй.
- ! Уртасгагч, хувиргах адаптер бүү ашигла! Энэ нь шатах аюул үүсгэж болзошгүй. Үйлдвэрлэгч нь хувиргагч адаптер, уртасгагч, мөн хөндлөн огтлол нь цахилгаан зарцуулалтад тохирохгүй залгуурыг ашигласнаас болж гал гарсан тохиолдолд хариуцлага хүлээхгүй. Залгуурын утсыг нь татаж разеткаас салгаж болохгүй: энэ нь маш аюултай. Хэрэв цахилгааны утас гэмтсэн бол үйлдвэрлэгч эсвэл төлөөлөгчөөс нь авах боломжтой тусгай утас эсвэл иж бүрдлээр нь солиулбал зохино. Кабель солих ажлыг зөвхөн мэргэжлийн хүн хийх ёстой.
- ! Хөргөгч дотор талын хөргөх гадаргууд хүрч болохгүй Ялангуяа таны гар нойтон байвал. Хөлдөөгчөөс дөнгөж саяхан гаргасан мөсийг амандаа хийж болохгүй, ингэснээр амаа хэсэгчилсэн хөлдөөж болно.
- ! Аливаа цэвэрлэгээ эсвэл засвар үйлчилгээг хийхээсээ өмнө хөргөгчийг цахилгаан сүлжээнээс салгана уу.
- ! Хэрэв хөргөгч хаалганы түгжээтэй хуучин хөргөгч/хөлдөөгчийг солих зорилгоор худалдаж авсан бол тоглох үеэрээ уг хөргөгч дотор түгжигдэх эрсдэлээс хүүхдүүдийг хамгаалахын тулд хуучныгаа хаяхаас өмнө ажиллахгүй болгох эсвэл тухайн түгжээг салгаж авна уу.
- ! Онцгой нөхцөл байдал үүссэн тохиолдолд хөргөгчийг цахилгаан тэжээлээс салгаж, баталгааны баримт бичигт (үйлчилгээний гэрчилгээ) хэвлэсэн утасны дугаараар үйлчилгээний төв рүү залгана уу.
- ! Хөргөгч бүтэц загварт өөрчлөлт оруулах болон үйлдвэрлэгчээс баталгаат засвар хийх зөвшөөрөл аваагүй хүмүүс хөндлөнгөөс оролцохыг хориглоно.
- ! Хөргөгч эсвэл бусад цахилгаан хэрэгслийн ойролцоо бензин эсвэл шатамхай бусад шингэн, хийг хадгалж, ашиглаж болохгүй.
- ! АНХААР! Хөргөлтийн төхөөрөмжийг суурилуулахдаа залгуур нь хавчигдаагүй, гэмтээгүй эсэхийг шалгана уу.
- ! АНХААР! Хөргөлтийн төхөөрөмжийн ард олон оролттой зөөврийн разетк (уртасгагч) эсвэл эрчим хүчний зөөврийн эх үүсвэрийн бүү байрлуул.
- ! АНХААР! Хөргөгч арын ханыг (конденсаторын сараалж) хийн плиткийг холбоход ашигладаг уян хатан хийн металл хоолойд, мөн хий ба ус хангамжийн металл хоолой, бусад цахилгаан хэрэгслийн цахилгаан утсанд хүргэхийг хориглоно.
- ! Төхөөрөмжид тэсрэх бодис, ялангуяа шатамхай дүүргэгч бүхий аэрозолийн савыг бүү хадгал.

- ! Илүүдэл жингээс болж гэмтэх эрсдэлтэй. Хөргөгчөө зөөж суурилуулахын тулд хоёр эсвэл түүнээс олон хүн ашиглана уу. Эдгээр зааварчилгааг дагаж мөрдөхөөс татгалзах нь таны нурууг гэмтээж эсвэл бие махбодод гэмтэл учруулж болзошгүй.
- Хамгаалалтын бээлий хэрэглэнэ үү.
- ! Удаан хугацаагаар цахилгаан тасарсан тохиолдолд хүнсний бүтээгдэхүүн муудаж болзошгүй.
- ! Хөргөлтийн төхөөрөмжтэй харьцах ашиглах явцад (цэвэрлэгээ, суурилуулалт гэх мэт) хүүхэд гэмтэж бэртэхээс зайлсхийхийн тулд хараа хяналт тавина уу.
- ! Хөргөлтийн төхөөрөмжийг хүрээлэн буй орчны температур нь техникийн өгөгдөлтэй хүснэгтэд заасан хүрээлэн буй орчны ангилалд тохирсон өрөөнд суурилуулах ёстой:

Хүрээлэн буй орчны анги	Хүрээлэн буй орчны температур
SN	+10°C-аас + 32°C хүртэл
N	+16°C-аас + 32°C хүртэл
ST	+16°C-аас + 38°C хүртэл
T	+16°C-аас + 43°C хүртэл

- ! Хөргөгч нь хлорофторкарбон (CFC) агуулдаггүй. Хөргөх хэлхээнд R600a (HC) ашиглагддаг. (R600a) изобутан агуулсан хөргөлтийн төхөөрөмжийн хувьд: изобутан нь хүрээлэн буй орчинд хортой нөлөө үзүүлдэггүй, гэхдээ шатамхай байгалийн хий юм. Үүнтэй холбогдуулан хөргөх хэлхээний хоолойг гэмтээхээс зайлсхийх шаардлагатай. Хоолой гэмтсэн тохиолдолд хөргөх хэлхээнээс хөргөх бодисыг зайлуулах арга хэмжээ авна уу.
- ! Хөөсөн тусгаарлагчийн хөвсгөр бодисоор шатамхай хий C-пентаныг ашигладаг.
- Эвдэрч гэмтсэн шинж тэмдэг илэрсэн хөргөгчийг хэзээ ч бүү асаа. Хэрэв та бүтээгдэхүүн бүрэн бүтэн, зөв ажиллаж буй эсэх талаар эргэлзэж байвал эрх бүхий үйлчилгээний төвд хандана уу.
- ! АНХААР! Хөргөгчийн дотор цахилгаан хэрэгсэл бүү ашигла.
- ! АНХААР! Хөргөлтийн төхөөрөмжийн их биед байрлуулсан эсвэл дотор нь суурилуулсан агааржуулалтын нүхийг хааж халхалж болохгүй!
- ! АНХААР! Хөргөх бодисын хэлхээг гэмтээхээс сэргийлнэ үү.
- ! АНХААР! Үйлдвэрлэгчээс санал болгосноос өөр гэсгээх явцыг хурдасгах механик эсвэл бусад хэрэгслийг ашиглаж болохгүй.
- Битүүмжлэл гэмтсэн тохиолдолд тэр даруй солих арга хэмжээ авна уу.
- Сав баглаа боодлын материалыг дахин боловсруулж болох бөгөөд тэмдэгтээр тэмдэглэгдсэн байна ♻️
- 5-10 минутын дараа хөргөлтийн төхөөрөмжийг дахин асаана уу (жишээлбэл, санамсаргүй унтраасан тохиолдолд).

Суурилуулах ба асаах

MN

Хөргөгчийг найдвартай, үр ашигтай ажиллуулахын тулд зөв суурилуулах шаардлагатай.

Агааржуулалт

Ашиглалтын явцад хөргөгчийн компрессор ба конденсатор халдаг тул хангалттай агааржуулалтаар хангах шаардлагатай. Хөргөгчийг ердийн чийгтэй, агааржуулалт сайтай газар суурилуулах ёстой. Хөргөгчийг их чийгтэй өрөөнд, жишээлбэл, ариун цэврийн өрөө, хонгилд суурилуулахыг хориглоно.

Агаарын чөлөөтэй солилцоог үүсгэхийн тулд хөргөлтийн төхөөрөмжийг суурилуулахдаа ар тал болон хажуу талд хамгийн багадаа 5 см, дээд талд нь 10 см зай үлдээнэ үү. Хөргөлтийн төхөөрөмжийн арын хэсэг дэх агаарын урсгалыг хааж халхалж болохгүй.

Дулааны эх үүсвэрийн ойролцоо байрлуулж болохгүй

Хөргөгчийг нарны шууд тусгал тусахаар эсвэл дулааны эх үүсвэрийн ойролцоо (плитк, зуух, камин зуух) суурилуулахгүй байвал зохино.

Хөргөгч эсвэл бусад цахилгаан хэрэгслийн ойролцоо бензин эсвэл шатамхай бусад шингэн, хийг хадгалж, ашиглаж болохгүй.

АНХААР!

Хөргөлтийн төхөөрөмжийг суурилуулахдаа залгуур нь хавчигдаагүй, гэмтээгүй эсэхийг шалгана уу.

АНХААР!

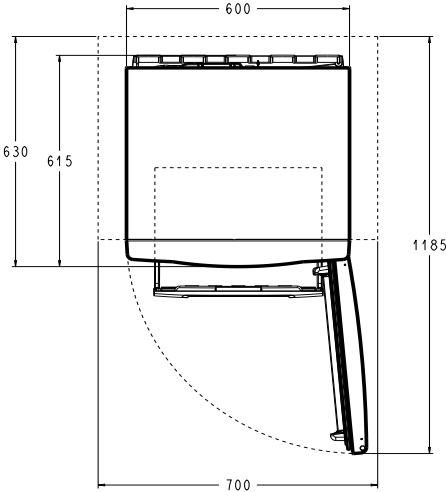
Хөргөлтийн төхөөрөмжийн ард олон оролттой зөөврийн разетк (уртасгагч) эсвэл эрчим хүчний зөөврийн эх үүсвэрийн бүү байрлуул.

Тэгшлэх

Хөргөгчийг зөв ажиллуулахын тулд түүнийг тэгш гадаргуу дээр байрлуулах нь чухал. Хөргөгчийг сонгосон газартаа суурилуулсны дараа хөргөгчийн урд талын тохируулах хөлийг эргүүлж байрлалыг нь тохируулна уу. Хөргөгчийн хазайлт нь 5°-аас хэтрэхгүй байх ёстой.

Хөргөлтийн төхөөрөмжийг сонгосон газарт зөөн шилжүүлж болохыг бататгахын тулд хаалганы хэмжээ (өргөн ба өндөр), шатны зай зэргийг урьдчилан хэмжинэ үү.

Хөргөх төхөөрөмжийн ажлын хэмжээ



Анхааруулга: Илүүдэл жингээс болж гэмтэх эрсдэлтэй. Хөргөгчөө зөөж суурилуулахын тулд хоёр эсвэл түүнээс олон хүн ашиглана уу. Эдгээр зааварчилгааг дагаж мөрдөхөөс татгалзах нь таны нурууг гэмтээж эсвэл бие махбодод гэмтэл учруулж болзошгүй.

Цахилгааны сүлжээнд залгах

Цахилгаан гүйдэлд цохиулахаас хамгаалах хамгаалалтын 1-р ангиллын дагуу хөргөгчийг хийсэн бөгөөд газардуулгын контакттай хоёр туйлтай разетк ашиглан цахилгаан сүлжээнд холбогдоно.

Цахилгааны сүлжээнд залгахын өмнө дараахыг шалгана уу:

- сүлжээний хүчдэл нь хөргөх камерын хаалганы баруун талд байрлах хүснэгтэд заасан өгөгдөлтэй тохирох буюу энэ нь ~ 220-240 В байна;
- цахилгааны разеткийн газардуулгын контакт нь цахилгааны сүлжээний тэжээлийн кабелийн газардуулгын утастай шууд холбогдсон (холболтын дамжуулах утас нь 10А-аас багагүй гүйдэлд тохирох ёстой);
- ижил төрлийн разетк ба залгуурын толгой; хэрэв залгуурын толгой разеткид тохирохгүй байвал разеткийг тэжээлийн залгуурын толгойд тохирох нэгээр соливол зохино (ажлыг мэргэжлийн цахилгаанчин гүйцэтгэх ёстой).

Хөргөгчийг үргэлж разеткид залгах боломжтой байхаар суурилуулах ёстой. Энэхүү гарын авлагад дурдсан өндөр хүчин чадалтай гэр ахуйн цахилгаан хэрэгслийн аюулгүй ажиллагааны шаардлагыг зөрчиж тэжээлд залгасан хөргөгч нь аюултай байж болзошгүй. Хоёр дамжуулах утастай цахилгаан сүлжээнд шууд холбогдсон хөргөгчийг дараах параметрийн утгатай хамгаалалтын таслах төхөөрөмжтэй (УЗО) хамт ажиллуулдаг: нэрлэсэн хүчдэлийн хүрээ – 220-240В/50 Гц, ажиллах босго – 30 мА-аас ихгүй, нэрлэсэн ажиллах цаг – 0.1 сек.

Цахилгааны сүлжээ нь 16А-ын гүйдэлд тооцсон хамгаалалтын төхөөрөмжтэй байх ёстой. Хөргөлтийн төхөөрөмжийг хэт гүйдлийн сул хамгаалалттай цахилгаан сүлжээнд холбохыг хориглоно.

Суурилуулалтын заасан стандарт нормыг дагаж мөрдөөгүйн улмаас эрүүл мэнд, эд хөрөнгөд учирсан хохиролд үйлдвэрлэгч хариуцлага хүлээхгүй.

АНХААР!

Хөргөгчийг суурилуулсныхаа дараа цахилгаан сүлжээнд залгахаасаа өмнө ойролцоогоор гурван цаг хүлээнэ үү. Энэ нь тээвэрлэлтийн дараа хөргөх бодисыг жигд хуваарилахад буюу хөргөгчийг хэвийн ажиллуулахад зайлшгүй шаардлагатай юм.

Хөргөгчийг ажиллуулахын өмнө хөргөх ба хөлдөөх тасалгааны дотор талыг хүнсний содын уусмалаар угаах шаардлагатай.

Хөргөгчийг цахилгаан сүлжээнд холбосныхоо дараа термостатын бариулыг дунд байрлалд оруулаад хэдэн цаг хүлээснийхээ дараа та хөргөх ба хөлдөөх камерт хүнсний бүтээгдэхүүн хийж болно.

Хөргөлтийн төхөөрөмжийн хөдөлгөөнт хэсгүүдийг хөдлөхөөс сэргийлэх хавтан нуруу ба наалдамхай туузыг (скотч) САЛГАЖ/ХУУЛЖ АВНА УУ.

Хэрэв хөргөлтийн төхөөрөмжийг полимер хамгаалалтын хальсаар бүрхсэн байвал эд ангиудын будаг эсвэл полимер бүрхүүлийг гэмтээхгүйгээр урьдчилан сэргийлэх арга хэмжээг авч, болгоомжтой хуулж авна уу.

Суурилуулсныхаа дараа хаягдал уут, баглаа боодлын материалыг (хуванцар, хөөсөнцөр хавтан гэх мэт) хүүхэд хүрэхээргүй хадгалах ёстой.

Хөргөх тасалгаа ашиглах

MN

Хөргөх камерын доторх температурыг удирдлагын самбарын тохиргооны дагуу автоматаар тохируулдаг тул температурын дундаж утгыг тохируулахыг бид зөвлөж байна.

Орон зайг нэмэгдүүлэх, хүнсний бүтээгдэхүүний байршлыг оновчтой болгох, камерын дотор харагдах байдлыг сайжруулахын тулд ууршуулагчийг хөргөх камерын хананы ар талд байрлуулсан. Хөргөгч ажиллах үед компрессор ажиллаж байгаа эсэхээс хамаарч арын хана нь цантах эсвэл усны дусал дуслаар бүрхэгдэж болно. Санаа зоволтгүй, энэ бол хэвийн зүйл.

Хэрэв хамгийн бага температурыг сонгосон үед хөргөгчийг хүнсний бүтээгдэхүүнээр дүүргэсэн эсвэл ерөөний температур маш өндөр байвал компрессор **тасралтгүй** ажиллаж болох бөгөөд үр дүнд нь ууршуулагчийн арын хана цантдаг. Энэ нь эрчим хүчний зарцуулалт нэмэгдэхэд хүргэнэ. Ийм нөхцөл байдлаас зайлсхийх үүднээс хөргөх камерыг автоматаар гэгсэхийн тулд илүү өндөр температурыг тохируулна уу.

Хөргөх камер дахь агаар нь хамгийн нам температур доор хэсэгт байхаар эргэлддэг.

Хүнсний бүтээгдэхүүн хадгалах хамгийн тохиромжтой нөхцөлийг бүрдүүлэх зорилгоор доор дурдсан зөвлөмжийг дагаж мөрдөнө үү:

- буруу хадгалсан тохиолдолд шив шинэхэн хүнсний бүтээгдэхүүн ч хурдан мууддаг.
- бэлдсэн хүнсний бүтээгдэхүүнийг шинэхэн хүнсний бүтээгдэхүүнээс богино хугацаанд хадгалж болно гэдгийг санаарай.

Тусгай чиглүүлэгчийн ачаар өндрийг нь тохируулж болох тохиромжтой тавиураар хөргөх камерыг тоноглогсон тул том уут, өндөр шил байрлуулах боломжийг олгоно.

Чийг нэмэгдэхээс сэргийлэхийн тулд шингэн агуулсан таглаагүй савыг хөргөгчид хийж болохгүй. Энэ нь хөргөх камерын температур нэмэгдэхэд хүргэнэ.

Хүнсний бүтээгдэхүүн	Хөргөгч дэх байрлал
Шинэхэн загас, мах	Хүнсний ногооны савны дээрх тавиур дээр
Шинэхэн бяслаг	Хүнсний ногооны савны дээрх тавиур дээр
Бэлэн хүнсний бүтээгдэхүүн	Дурын тавиур дээр
Хиам, талх, шоколад	Дурын тавиур дээр
Жимс, хүнсний ногоо	Хүнсний ногооны саванд
Өндөг	Хаалганы тавиур дээр
Масло, маргарин	Хаалганы тавиур дээр
Савтай бүтээгдэхүүн, ундаа, сүү	Хаалганы тавиур дээр

Хөргөгчид хадгалах ёсгүй хүнсний бүтээгдэхүүн: сонгино, сонгино гогод ба саримс, гадил (харлаж болно), цитрусын жимс, төмс, үндэстэй хүнсний ногоо (харанхуй, хуурай газар хадгалаарай).

Хөлдөөх камер ашиглах

MN

Илүүдэл цанталт үүсэхээс сэргийлж хөлдөөх хүнсний бүтээгдэхүүнийг сайтар савлавал зохино. Хүнсний бүтээгдэхүүнийг хөлдөөх камерт хийхээсээ өмнө хөргөгчид хөргөнө үү.

1. Шинэхэн бүтээгдэхүүнийг хөлдөөхдөө өмнө нь хөлдөөсөн хүнсний бүтээгдэхүүнд хүргэж болохгүй. Хөлдөөх камерт хийсэн хүнсний бүтээгдэхүүн арын ба хажуу талын хананд хүрэхгүй байсан нь дээр. Хүнсний бүтээгдэхүүний аюулгүй байдал нь хөлдөөх хурднаас хамаарна гэдгийг санаарай.

2. Хөлдөөх үеэр хөлдөөх камерын хаалгыг нээхгүй байхыг хичээнэ үү.

3. Зөв хадгалах, дараа нь гэсгээхэд хялбар болгох үүднээс хүнсний бүтээгдэхүүнийг хөлдөөх камерт жижиглэн хувааж хийнэ үү. Энэ нь илүү хурдан, найдвартай хөлдөөхөд тусална. Хөлдөөсөн огноог заасан бүртгэл хөтлөхийг зөвлөж байна.

4. Цахилгаан хангамжид доголдол гарсан эсвэл санамсаргүй гэсгээх тохиолдолд, хөргөлтийн төхөөрөмж унтраалттай байхад хөлдөөх камерын хаалгыг нээж болохгүй. Энэ нь хөлдөөх камерт бага температурыг удаан хугацаанд хадгалахад тусална.

5. Хэсэгчлэн гэсгээсэн хүнсний бүтээгдэхүүнийг чанаж болгох хоолонд хэрэглэнэ үү.

6. Хөлддөг шингэнээр дүүргэсэн, ялангуяа дотор нь хөөсөрдөг эсвэл хийжүүлсэн ундаа хийж, сайн тагласан шилэн савыг хөлдөөх камерт удаан хугацаагаар байрлуулж болохгүй. Шингэн нь талсжиж савыг эвдэлж болно.

7. Хэрэв хүрээлэн буй орчны температур урт хугацааны турш 14°C-аас ихгүй байвал хүнсний бүтээгдэхүүн хадгалахад шаардлагатай температурт хүрэхгүй бөгөөд энэ нь хүнсний бүтээгдэхүүнийг хадгалах хугацааг богиносгодог.

8. Хөргөлтийн төхөөрөмжийг гар аргаар гэсгээх, засвар үйлчилгээ хийх, цэвэрлэх явцад хөлдүү хүнсний бүтээгдэхүүний температур нэмэгдэх нь хадгалах хугацааг багасгаж болзошгүйг санана уу.

9. Хэрэв та их хэмжээний хүнсний бүтээгдэхүүн хадгалах шаардлагатай бол хөлдөөх камераас савыг гарган авч тавиур дээр шууд хадгалах боломжтой. Хөлдөөгчийн доторх орон зайг бүрэн ашиглахын тулд дээд талынхаас бусад бүх тавиур дээр хадгалах хүнсний бүтээгдэхүүнийг ирмэгээс нь 20 мм зайд тавина уу. Хөлдөөх зориулалттай хүнсний бүтээгдэхүүнийг дээд тавиур дээр тавихдаа ачааллын хил (хажуугийн хананд) эсвэл хилийг тэмдэглээгүй бол тавиурын ирмэгт анхаарлаа хандуулах хэрэгтэй. Доод савыг гаргаж авах хэрэггүй, энэ нь агаарын зохих солилцоо явагдахад зайлшгүй шаардлагатай.

Эрчим хүч хэмнэх зөвлөмж

Ажлын доголдол, түүнийг арилгах аргууд

MN

Хөргөгчийг зөв суурилуулаарай

Дулааны эх үүсвэрээс зайтай, агааржуулалт сайтай газар, "Суурилуулалт" ("Агааржуулалт") хэсэгт заасан зөвлөмжийн дагуу.

Температурыг зөв тохируулаарай

Термостатыг дунд байрлалд нь оруулаарай. Хэт нам температурыг тохируулбал зөвхөн эрчим хүчний хэрэглээг нэмэгдүүлэх ч бүтээгдэхүүний бүрэн бүтэн байдлыг сайжруулахгүй. Хэт нам температур нь хүнсний ногоо, бэлдсэн мах, бяслаг муудахад хүргэж болно.

Хэт дүүргэж болохгүй

Хүнсний бүтээгдэхүүний бүрэн бүтэн байдлыг хадгалахад хангалттай агаарын солилцоо чухал. Хүнсний бүтээгдэхүүнээр хэт дүүргэх нь чөлөөтэй агаарын солилцоо явагдах болон хөргөгч зөв ажиллахад саад болж, нэмэлт эрчим хүчний зарцуулалт үүсгэдэг.

Хаалгыг хаалттай байлгаарай

Шаардлагатай үед л хаалгыг онгойлгоорой. Хаалгыг онгойлгох бүрд хөргөгчийн доторх температурыг бага зэрэг өсгөж, өмнөх температурыг сэргээхэд цахилгаан эрчим хүч зарцуулагдана гэдгийг санаарай.

Сайн хаагаарай

Хөргөгчийн хаалганы битүүмжлэх резин нь цэвэрхэн, хаалттай үед их биед сайн наалдсан эсэхийг шалгаарай. Энэ нь хүйтэн агаарыг гадагшлуулахаас сэргийлнэ.

Халуун хоол дотор нь хийж болохгүй

Хөргөгчид хийсэн халуун хоол нь температурыг тэр даруй хэд хэдэн градусаар нэмэгдүүлдэг. Хоол хүнс, сав суулгыг хөргөгчид хийхээсээ өмнө өрөөний температур хүртэл хөргөөрэй.

Энэ хөргөлтийн төхөөрөмжийг ахуйн болон түүнтэй төстэй нөхцөлд ашиглахад зориулсан:

- дэлгүүр, оффис ба үйлдвэрлэлийн бусад нөхцөлд ажилчдад зориулсан гал тогооны бүсэд;
 - фермийн барилга байгууламж, зочид буудал, дэн буудал болон амьдрах бусад дэд бүтцийн үйлчлүүлэгчид;
 - амралтын газрын "байрлах өрөө + өглөөний цай" горимын нөхцөлд;
- нийтийн хоол болон худалдаатай холбоогүй төстэй нөхцөлд.

Хэрэв хөргөгч хангалтгүй ажиллах эсвэл доголдол үүсвэл техникч дуудахаасаа өмнө энэ хэсгийг уншина уу. Ихэнх тохиолдолд та үүссэн асуудлыг та өөрөө шийдэх боломжтой.

Хөргөгч ажиллахгүй байх

Дараахыг шалгана уу:

- гэрт цахилгаан тасалсан эсэх;
- залгуурын толгойг разеткид найдвартай залгасан эсэх;
- разетк ажиллаж байгаа эсэх; шалгахын тулд ажиллаж байгаа гэдэгт нь итгэлтэй байгаа төхөөрөмжийг залгаарай.

Хөргөх камерын температур хэт өндөр байх

Дараахыг шалгана уу:

- камерын хаалгыг сайтар хаасан, хаалган дээрх битүүмжлэл гэмтээгүй эсэх;
- термостатын бариул зөв байрлалд байгаа эсэх;
- камеруудыг бүтээгдэхүүнээр дүүргээгүй эсэх;
- камерын хаалгыг ойр ойрхон онгойлгоогүй эсэх.

Хөргөх камерт байгаа хүнсний бүтээгдэхүүнийг хэт хөргөөх

Дараахыг шалгана уу:

- термостатын бариул зөв байрлалд байгаа эсэх;
- хүнсний бүтээгдэхүүнийг хөргөгчийн арын хэсэгт хүргэхгүй байх. Энэ нь их хүйтэн байдаг.

Компрессор байнга ажиллах

Дараахыг шалгана уу:

- хөргөгчийн хаалгыг сайн хаасан, ойр ойрхон онгойлгоогүй эсэх;
- өрөөний температур хэт өндөр биш;
- термостатын бариул зөв байрлалд байгаа эсэх.

Ашиглалтын явцад хөргөгч хэт их дуу чимээтэй байдаг

Дараахыг шалгана уу:

- хөргөгчийг тэгшлэх;
 - хөргөгч нь гадны биеттэй (хүрээлэн буй тавилга гэх мэт) хүрэлцээгүй эсэх.
- Хөргөлтийн системээр эргэлдэх хөргөх бодис нь компрессор ажиллаагүй байхад ч хоржигнох чимээ гаргаж болно. Санаа зоволтгүй, энэ бол хэвийн зүйл.

Хөргөх камерт ус хуримтлагдах

Дараахыг шалгана уу:

- ус зайлуулах нүх бөглөрөөгүй эсэх

Ажиллаж байгаа хөргөгчид хөргөөх камерын гэрэлтүүлгийн чийдэн асахгүй байх

Засвар үйлчилгээ, арчилгаа хэсгийн дагуу ажиллахгүй байгаа чийдэнг ажилладагаар солиорой.

Шалгасны дараа хөргөгч зохих ёсоор ажиллахгүй байвал эрх бүхий Үйлчилгээний төвд хандана уу.

Засвар үйлчилгээ, арчилгаа

MN

Аливаа цэвэрлэгээ эсвэл засвар үйлчилгээг хийхээсээ өмнө хөргөгчийг цахилгаан сүлжээнээс салгана уу.

Гэсгээх

Анхаар! Гэсэх явцыг хурдасгахын тулд хөргөгчийн ханыг зурж зүсэх эсвэл хөргөх камерын бүрэн битүү байдлыг эвдэж болох эд зүйлсийг ашиглаж болохгүй.

Хөргөх камерыг гэсгээх

Хөргөх камер нь автоматаар гэсдэг; үүссэн ус нь ус зайлуулах системд орж, дараа нь компрессорын дулаанд ууршдаг. Хөргөх камерыг арчлахын тулд таны хийх ёстой цорын ганц зүйл бол хүнсний ногоо, жимсний савны ард байрлах ус зайлуулах нүх бөглөрөхөөс сэргийлэх юм.

Хөлдөөх камерыг гэсгээх

Цаг хугацаа өнгөрөх тусам хөлдөөх камерын дотор хана улам цантдаг.

Цангийн зузаан нь 5 мм-ээс их үед хөлдөөх камерыг гэсгээвэл зохино. Термостатын бариулыг "Выкл." (унтраах) байрлалд оруулж, хөргөгчийг цахилгаан сүлжээнээс салгана уу. Гэсгээх үедээ хөлдүү хүнсний бүтээгдэхүүнийг хэд хэдэн давхарга сонины цаасанд ороож, боломжтой бол сэрүүн газар тавиаарай. Цанг хурдан хайлуулахын тулд хаалгыг онгорхой орхино уу. Гэсэх явцыг хурдасгахын тулд хөлдөөх камерт бүлээн устай сав байрлуулаарай. Хуримтлагдсан чийгийг хөвөн эсвэл шингээгч даавуугаар арилгаарай. Камеруудыг дахин асаахаасаа өмнө сайтар угааж, хатаана.

Засвар үйлчилгээ ба арчилгаа

Таны хөргөгч үнэргүй, эрүүл ахуйн шаардлага хангасан материалаар хийгдсэн. Эдгээр шинж чанарыг хадгалахын тулд хурц үнэртэй хүнсний бүтээгдэхүүнийг үргэлж битүүмжлэл сайтай саванд хадгална уу. Ингэснээр дараа нь арилгахад хэцүү үнэр үүсэхээс сэргийлнэ.

Хөргөгчийн дотор болон гадна гадаргууг бүлээн усанд хүнсний сод уусгасан уусмалд норгосон хөвөн эсвэл зөөлөн даавуугаар цэвэрлэнэ үү (хүнсний сод нь бас сайн ариутгагч юм). Хүнсний сод байхгүй бол гадаргуугийн идэвхт бодистой цэвэрлэгээний бодис хэрэглээрэй.

Органик уусгагч, зүлгүүр, хлор ба аммиак агуулсан бодисыг хэзээ ч бүү ашигла.

Хөдөлгөөнт (сугардаг) бүх эд ангийг саван эсвэл цэвэрлэх бодисын уусмал ашиглан усанд угааж болно. Тэдгээрийг мөн аяга таваг угаагч машинд угааж болно. Хөдөлгөөнт (сугардаг) бүх эд ангийг хөргөгчид буцааж хийхийн өмнө сайтар хатаах шаардлагатайг санаарай.

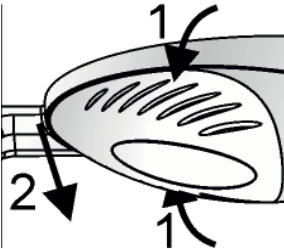
Хөргөгчийн конденсатор дээр тоос хуримтлагдаж, хэвийн ажилд саад болж болно. Тохирох толгойг ашиглан хөргөгчийн арын хэсэгт болгоомжтой тоос соруулаарай.

Хэрэв та хөргөгчөө урт хугацаанд ашиглахгүй бол гэсгээгээд, дотрыг нь угааж хатаан хаалгыг нь онгорхой орхиорой. Энэ нь эвгүй үнэр, хөгц үүсэхээс сэргийлнэ.

Хөргөлтийн төхөөрөмжийн бүрэлдэхүүн эд ангийн температурын гажилтын үр дүнд "хавиралдах" чимээ сонстож болох бөгөөд энэ нь дефект биш, ажлын гүйцэтгэлд нь нөлөөлөхгүй. Термостат ба компрессорыг асаахад гарах онцлог дуу чимээ нь хөргөлтийн төхөөрөмжийн цахилгаан эд ангийг ажиллуулах явцад гардаг ердийн дуу чимээ юм.

Гэрэлтүүлгийн чийдэнг солих (баталгаат засвар биш).

Разеткаас залгуурын толгойг салгаж хөргөгчийг сүлжээнээс салгана уу. Дотор гэрэлтүүлгийн чийдэн нь гэрэлтүүлгийн бөмбөгөр бүрхүүлийн их биеийн арын хэсэгт байрладаг. Зурагт үзүүлсэн шиг чийдэнг салгаж аваад адил (чадал 15 Вт-аас ихгүй) загвараар солино уу.



! Ushbu qo'llanmani saqlab qo'ying. U sovutkich sotilgan, birovga berilgan yoki yangi uyga ko'chilgan holda sovutkich to'plamida bo'lishi kerak, chunki uning yangi egasi ishlatish va tutish qoidalari bilan tanishib chiqishi kerak. ! Qo'llanmani diqqat bilan o'qib chiqing: unda sizning sovutkichingizni o'rnatish va xavfsiz ishlatish bo'yicha muhim ma'lumotlar bor.

Sovutkich bino ichida foydalanish uchun ishlab chiqilgan. Har qanday sharoitda ham sovutgichni ko'chada, garajda va hokazo joylarda ishlatmang.

Ushbu qurilma muzlatilgan oziq-ovqat mahsulotlarini muzlatish kamerasida muzlatish va saqlab qo'yish va yangi oziq-ovqat mahsulotlarini sovutish kamerasida saqlash uchun mo'ljallangan.

Uskuna jismonan, aqliy va sezgirlik jihatidan zaif kishilar, shuningdek, bolalar tomonidan ularning xavfsizligi uchun javobgar shaxs tomonidan nazorat qilinmagan yoki uskunadan foydalanish bo'yicha yo'riqnoma berilmagan holda foydalanishga mo'ljallanmagan. Bolalarning uskuna bilan o'ynashlariga yo'l qo'ymaslik kerak.

Qurilma nosoz holatida elektr toki urmasligi uchun muzlatgichga nam qo'lingiz bilan tegmang.

Elektr tarmog'iga ulanish uchun uzaytirgich va o'tkazgichlardan foydalanmang! Bu yong'in xavfini keltirib chiqaradi. Ishlab chiqaruvchi uzaytirgich va o'tkazgichlardan, shuningdek, talab etiluvchi iste'mol quvvatiga to'g'ri kelmaydigan kesimga ega kabeldan foydalanilgan holda yuzaga keluvchi yong'in uchun javobgar emas.

Vilkan rozetkadan simni tortib uzmang: buj uda xavfli. Elektrga ulanuvchi simning himoya qobig'i buzilgan holda uni ishlab chiqaruvchi yoki uning vakili tomonidan beriluvchi sim yoki to'plam bilan almashtiring. Kabel faqat malakali mutaxassis tomonidan almashtirilishi kerak.

Sovutkichning ichki sovutuvchi yuzasiga, ayniqsa xo'l qo'l bilan tegmang. Muzlatkichdan olgan zahoti muzni og'zingizga solmang, bunday holda mahalliy muzlash bilan zararlanasiz.

Sovutkichni tozalash yoki boshqa xizmat ko'rsatish davrida elektr tarmog'idan olib qo'ying.

Agar muzlatgich eshigida qulflash moslamasi mavjud bo'lgan eski muzlatgich o'rniga xarid qilingan taqdirda eski sovutgichni tashlab yuborishdan avval, bolalar o'yin vaqtida ichida qamalib qolmasliklari uchun qulflash moslamasini yaroqsiz holga keltiring yoki olib tashlang.

Nostandart vaziyat yuz bergan holda sovutkichni elektr tarmog'idan uzib, kafolat xujjatida (servis sertifikatida) ko'rsatilgan servis markaziga qo'ng'iroq qiling.

Ishlab chiqaruvchi tomonidan kafolatli ta'mirlash vakolati berilmagan shaxlar tomonidan sovutkich konstruksiyasini o'zgartirish yoki boshqa o'zgartirishlar kiritish ta'qiqlanadi.

Sovutgich yoki boshqa elektr asboblari yaqinida benzin, boshqa tez alangalanuvchi suyuqliklar va gazlarni saqlamang va foydalanmang.

DIQQAT! Sovutgizchning orqa devori (kondensator panjarasi) ga gaz plitasini ulash uchun ishlatiladigan egiluvchan gaz metal tutqich, shuningdek gaz va suv ta'minoti metal quvurlari va boshqa turdagi elektr qurilmalari simlari bilan kontakt qilish taqiqlanadi.

Portlovchi jismlar, xususan tez alanga oluvchi moddalar to'ldirilgan aerosol ballonlar saqlanmasin.

Haddan tashqari og'irlik tufayli jarohat olish xavfi mavjud. Mahsulotingizni ko'chirish va o'rnatish uchun ikki yoki undan ortiq kishidan foydalaning. Ushbu ko'rsatmalarga rioya qilmaslik umurtqa pog'onasiga zarar yetkazish yoki jarohatlarga olib kelishi mumkin.

Himoya qo'lqoplaridan foydalaning.

Uzoq vaqt davomida elektr tokining uzib qo'yilishi oqibatida mahsulotlar aynib qolishi mumkin.

Sovutish qurilmasini ishlatganda (tozalash, o'rnatish, va hokazo) bolalar jarohat olmasliklari uchun ularni nazorat ostida saqlang.

Qurilmani atrof-muhit harorati texnik ma'lumotlar yozilgan yorliqda ko'rsatilgan sharoitda o'rnatish maqsadga muvofiq:

Iqlim sinfi	Atrof-muhit harorati
SN	+10°C dan + 32°C gacha
N	+16°C dan + 32°C gacha
ST	+16°C dan + 38°C gacha
T	+16°C dan + 43°C gacha

DIQQAT! Sizning uskunangiz sovutuvchi agent R600a bilan to'ldirilgan (servis sertifikati yoki uskuna ichidagi yorliqda ko'rsatilgan), izobutan –yonuvchi tabiiy gaz ekanligi haqida ogohlantiramiz. Sovutish agenti qobig'i behosdan shikastlanganda ochiq olov yoki yong'in chiqarishi mumkin bo'lgan har qanday manbadan uzoqda ushlang, sovutkich turgan xonani yaxshilab shamollating.

Xonaning hajmi mahsulotda mavjud R600a sovutish agentining har 8 g uchun 1 m3 tashkil etishi kerak. Sizning sovutkichingiz ichidagi sovutish agentining miqdori sovutkich ichidagi pastort ma'lumotlarida ko'rsatilgan.

Shikastlanish belgisi bo'lgan sovutkichni yoqmang, uning shikastlanmaganligiga shubhalansangiz, maxsus servis markaziga murojaat qiling.

DIQQAT! Uskuna ichida elektr asboblari ishlatmang. DIQQAT! Uskuna korpusidagi yoki u joylashtiriluvchi konstruksiyadagi ventilyatsiya teshiklarini to'sib qo'ymang!

DIQQAT! Sovutish agenti qobig'i shikastlanishiga yo'l qo'ymang.

DIQQAT! Muzlatkichni eritish jarayonini tezlatish maqsadida ishlab chiqaruvchi tomonidan tavsiya etilmagan mexanik qurilmalar yoki boshqa vositalardan foydalanmang.

Zich yopish qoplamasi shikastlanganda uni darhol almashtirish choralari ko'ring.

Qadoqlash materiallari qayta ishlashga yaroqli va quyidagi belgi bilan belgilanadi.

Uskunani qayta yoqishni (masalan, to'satdan o'chib qolgan holda) faqat 5-10 minutdan keyin amalga oshirish mumkin.

Oʻrnatish va ishga tayyorlash

UZ

Sovutkich ishonchli va samarali ishlashi uchun uni toʻgʻri oʻrnatish zarur.

Ventilyatsiya

Sovutkich ishlash jarayonida uning kondensator va kompressori qiziydi, shuning uchun yetarli darajada ventilyatsiya boʻlishi kerak. Sovutkich yaxshi shamollatiluvchi, namlik darajasi normal boʻlgan xonaga joylashtirilishi kerak. Sovutkichni namlik yuqori boʻlgan, masalan, vanna xonalar, podvalga oʻrnatish mumkin emas. Qurilma oʻrnatilganda havo aylanishi erkin boʻlishi uchun orqa va yon taraflardan eng kamida 5 sm va yuqorisidan 10 sm masofa qoldirilsin. Uskuna orqasida havo aylanishini cheklab qoʻymang.

Isitish manbalariga yaqin joyga oʻrnatmang

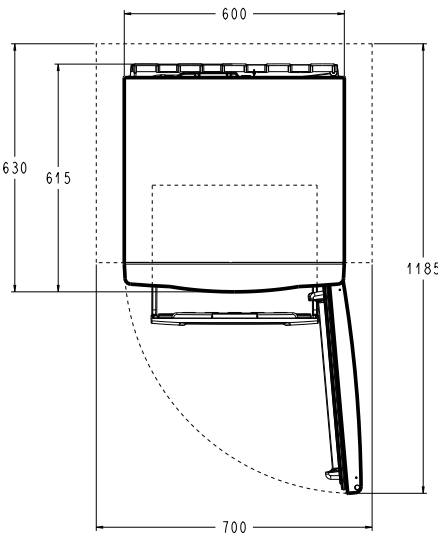
Sovutkichni shunday joylashtirish kerakki, unga quyosh nurlari tikka tushmasin, yoki issiqlik manbalari (oshxona plitasi, duxovka, kamin) yonida boʻlmasin.

Tekislash

Sovutkich yaxshi ishlashi uchun u tekis joyda turishi kerak. Sovutkichni oʻrnatganingizdan soʻng uning joylashishini old qismidagi toʻgʻrilovchi tirgaklar yordamida tekislang. Sovutkichning orqaga ogʻishi 5°dan ortishi mumkin emas.

Tanlangan joyning eshik oʻlchamlari (eni va boʻyi), zina oʻlchamlari va boshqalarni, qurilma oʻrnatish uchun toʻgʻri kelishini avvaldan tekshirib ishonch hosil qiling.

Sovutish qurilmasining ishchi oʻlchamlari.



DIQQAT!

Asbobni oʻrnatayotganda taʼminlagich sim qisilib qolmagani yoki shikastlanmaganiga ishonch hosil qiling.

DIQQAT!

Koʻp oʻrinli koʻchma rozetka (uzaytirgich) yoki koʻchma taʼminot manbalarini asbobning ortiga joylashtirmang.

Elektr tarmogʻiga ulash

Sovutkich 1-sinf elektr tokidan himoya qilish darajasida ishlab chiqarilgan va elektr tarmogʻiga ikki qubtli, yerga ulanish qurilmali rozetka yordamida ulanadi.

Elektr tarmogʻiga ulanishdan avval quyidagilarga eʼtibor bering:

- Tarmoqdagi tok kuchlanishi sovutkich boʻlimi eshikdan oʻng tomonida joylashgan eslatmada koʻrsatilgan koʻrsatkichlarga, yaʼni ~ 220-240Vga mos boʻlishi;
- Elektr rozetkasi yerga ulanuvchi kontakti elektr tarmogʻi kabeli yerga ulanish simi bilan bevosita ulanganligi (biriktiruvchi sim kamida 10A tok kuchiga moʻljallangan boʻlishi kerak);
- Elektr simi vilkasi bilan rozetka bir-biriga mos boʻlishi, agar har xil boʻlsa vilkani almashtirish kerak (bunday ishlarni malakali elektrchi bajarishi kerak).

Sovutkich shunday oʻrnatilishi kerakki, doimo rozetkaga ulanish imkoniyati boʻlsin. Ushbu yoʻriqnomada koʻrsatilgan yuqori quvvatli maishiy asboblarni oʻrnatish talablarga amal qilinmay ulangan sovutkich xavflidir. Ikki tarmoqli elektr tarmogʻiga bevosita ulanuvchi sovutkich himoya oʻchirish uskunasi (UZO) bilan ishlatilib, u quyidagi koʻrsatkichlarga ega boʻlishi kerak: nominal kuchlanish diapazoni – 220dan 240V/50Gts, ishlash chegarasi 30mA, nominal ishdan toʻxtash vaqti – 0,1s. Elektr tarmogʻi 16A ga ega boʻlgan himoya qurilmasiga ega boʻlishi shart. Sovutish qurilmasini nosoz elektr yuklanishdan himoya qurilmasiga ega boʻlgan elektr tarmogʻiga ulash taʼqiqlanadi.

Oʻrnatish talablariga rioya qilmaslik natijasida salomatlik va mulkka keltirilgan zarar uchun ishlab chiqaruvchi javob bermaydi.

DIQQAT!

sovutkichning oʻrnatgandan soʻng uni elektr tarmogʻiga ulashdan avval uch soat davomida tashish vaqtida qoʻzgʻalgan sovutish agenti joyiga tushishi uchun yoqmasdan qoʻyib qoʻyish zarur – bu sovutkich toʻgʻri ishlashi uchun zarurdir.

Sovutkichni ishlatishdan avval sovutkich va muzlatish kameralari ichini ichimlik sodasi eritmasi bilan yuvib chiqing. Sovutgichni elektr tarmogʻiga ulaganingizdan soʻng, termosozlagich dastasini oʻrta holatda oʻrnating, bir necha soatdan soʻng sovutgich va muzlatgich boʻlimiga maxsulotlaringizni joylashtirishingiz mumkin boʻladi. Muzlatkichni oʻrnatganda orqa devori bilan kompressor oʻrtasidagi tirgaklarni va shuningdek, uskunaning surilishi mumkin boʻlgan qismlarini mustahkamlab qoʻyilgan tirgaklarni OLIB TASHLANG.

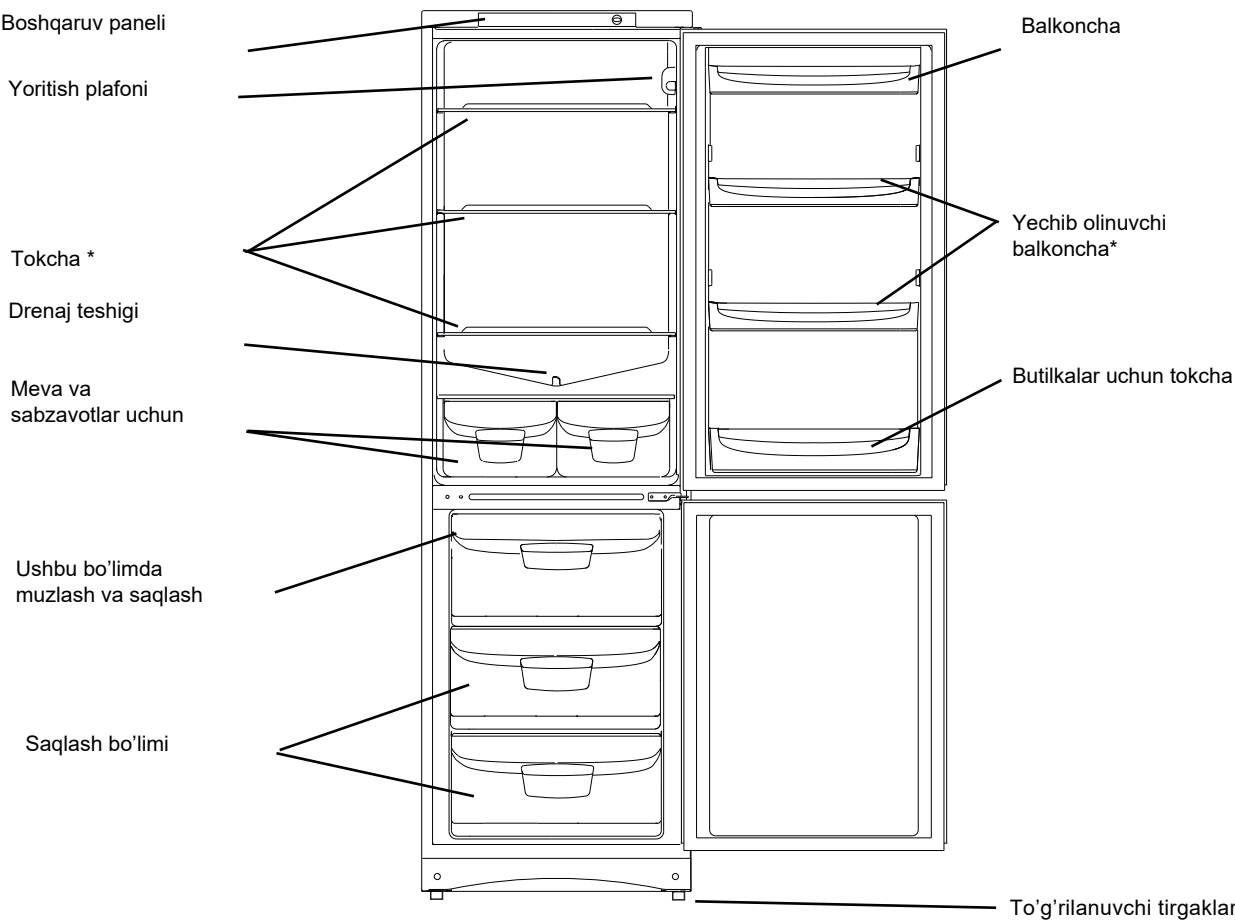
Agar uskunaning usti polimer plenka bilan qoʻlangan boʻlsa, ehtiyotkorlik bilan uskunaning polimer yoki lokboʻyoq qoʻlmasiga shikast yetkazmasdan uni yechib oling.

Mahsulot ta'rifi

Umumiy ko'rinishi

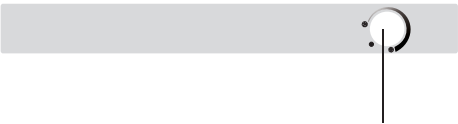
ESP 18

UZ



* Miqdori va joylashishi bo'yicha turi o'zgarishi mumkin bo'lgan qismlar

Boshqaruv paneli



TERMOREGULYATOR BANDI

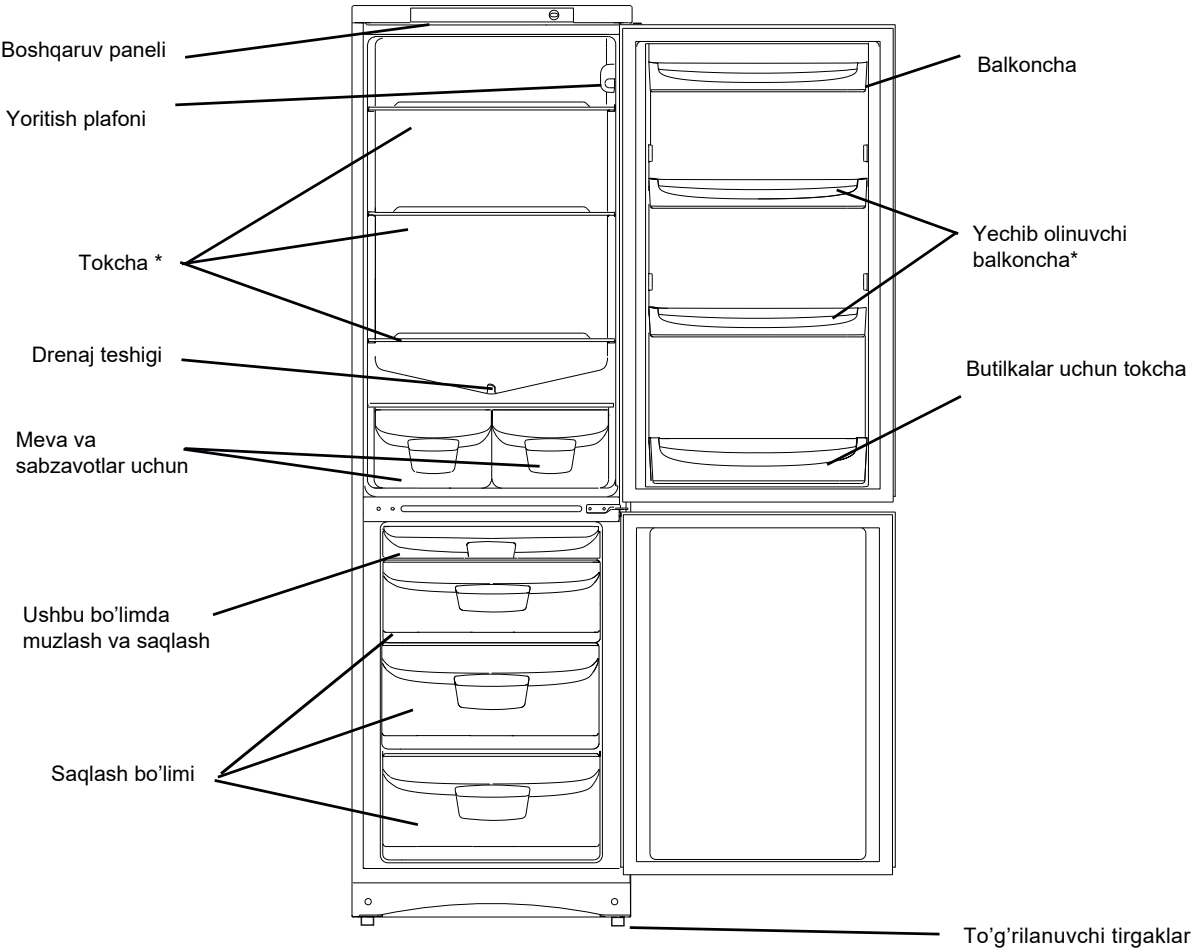
- TERMOREGULYATOR BANDI
Termoregulyator bandidan muzlatish kamerasida temperaturani o'zgartirish uchun foydalaniladi.
- - o'chilrgan
- ⊗ - minimal sovutish;
- ⊗ - maksimal sovutish;

Mahsulot ta'rifi

UZ

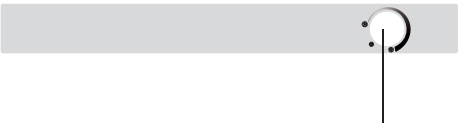
Umumiy ko'rinishi

ESP 20



* Miqdori va joylashishi bo'yicha turi o'zgarishi mumkin bo'lgan qismlar

Boshqaruv paneli



TERMOREGULYATOR BANDI

- TERMOREGULYATOR BANDI
Termoregulyator bandidan muzlatish kamerasida temperaturani o'zgartirish uchun foydalaniladi.
- - o'chilrgan
- ⊗ - minimal sovutish;
- ⊗ - maksimal sovutish;

Sovutkich bo'limidan foydalanish

Sovutish bo'limidagi havo darajasi termoregulyator bandi yordamida o'rnatilgan darajaga mos ravishda avtomatik tartibga solinadi.

Biz termoregulyatorni o'rta holatga o'rnatishni tavsiya qilamiz.

Qurilma ichidagi joydan unumli foydalanish va bo'limlar orasida mahsulot ko'rinishini yaxshilash maqsadida mahsulotlar joylashuvini optimallashtiring, sovutish kanallari qurilmaning orqa devoriga o'rnatilgan. Sovutgichning ish jarayonida kompressor ayni paytda ishlayotgan yoki yo'qligiga bog'liq holda qirov yoki suv tomchilari bilan qoplangan bo'lishi mumkin. Xavotir bo'lmang, bu normal holat.

Agar termosozlagich eng yuqori holatda o'rnatilgan bo'lsa shu bilan birga sovutgich ichi maxsulot bilan liq to'la bo'lsa yoki xona harorati juda yuqori bo'lsa bu holatda kompressor tinimsiz ishlashi, natijada orqa sovutish kanalida qirov hosil bo'lishi mumkin. Bu elektr energiyasini juda ko'p miqdorda sarflanishiga olib keladi. Bunday holatni oldini olish uchun shunchaki termosozlagichni pastroq holatga sozlang, qurulma sovutush bo'limida hosil bo'lgan qirov avtomatik tarzda erisin.

Sovitish bo'limida sovuqroq havo pastga tomon harakatlanadi.

Mahsulotlarning yaxshi saqlanishini ta'minlash maqsadida quyida keltirilgan tavsiyalarga amal qiling: noto'g'ri saqlangan holda eng yangi mahsulotlar ham tez buzilib qoladi. Pishirilgan mahsulotlar uzoq muddat saqlanadi, degan fikrga qarshi o'laroq, ular yangi mahsulotdan kamroq vaqt saqlanishini yodingizda tuting.

Sovitkich bo'limi maxsus yo'naltiruvchilar yordamida balandligini o'zgartirish mumkin bo'lgan qulay tokchalar bilan jihozlangan bo'lib, bu katta hajmli idish va baland butilkalarni joylash imkonini beradi.

Sovutkichga idishda qo'yiladigan suyuqliklarni usti ochilgan holda qo'ymang, bu namlikni oshirib, sovutkich kamerasida temperaturaning ortishiga olib keladi.

UZ

Mahsulotlar	Sovutkichga joylashtirish
Yangi baliq va go'sht	Sabzavot savatchalari ustidagi tokchada
Yangi pishloq	Sabzavot savatchalari ustidagi tokchada
Tayyor mahsulotlar	Istalgan tokchada
Kolbasa, non, shokolad	Istalgan tokchada
Meva va sabzavotlar	Sabzavot uchun savatchalarda
Tuxum	Eshikdagi tokchalarda
Saryog' va margarin	Eshikdagi tokchalarda
Butilkadagi mahsulotlar, ichimliklar, sut	Eshikdagi tokchalarda

Sovutkichda piyoz, porey piyozi va sarimsoq piyoz, banan qorayib ketishi mumkin), tsitrus o'simliklari, kartoshka va ildiz mevalilarni saqlamang (ularni qorong'u quruq joyda saqlang).

Muzlatkich bo'limidan foydalanish

UZ

Muzlatish ko'zda tutilgan mahsulotlarni ortiqcha qirov hosil bo'lishining oldini olish maqsadida yaxshilab qadoqlash kerak. Maxsulotni muzlatgichga joylashtirishdan oldin sovutgichda sovutning.

1. Yangi mahsulotlar muzlatilganda avval muzlatilgan mahsulotlarga tegib qolishiga yo'l qo'ymang. Muzlatish bo'limiga solingan mahsulotlar uning orqa va yon devorlariga tegib qolmasligiga harakat qiling. Mahsulotlarning saqlanish muddati muzlatish tezligiga bog'liq ekanligini unutmang.

2. Muzlatish davrida muzlatkich eshigini ochmaslikka harakat qiling.

3. Mahsulotlarni to'g'ri saqlash va oson ishlatish uchun kichkina bo'laklarga bo'lib muzlatish bo'limiga joylashtiring – bu tez va ishonchli eritish uchun yordam beradi. Muzlatish sanasini yozib borishni tavsiya qilamiz.

4. Elektr ta'minoti uzilgan yoki sovutkich uskunasi o'chirilib bexosdan erish holatlari kuzatilganda muzlatish bo'limi eshigini ochmang. Bu muzlatish bo'limida past temperaturani uzoq vaqt mobaynida saqlab turish imkonini beradi.

5. Qisman erigan mahsulotlarni yuqori temperaturada qayta ishlanishi talab etiladigan taomlarga ishlatish

6. Muzlatkich bo'limida muzlaydigan suyuqlik solingan shisha idishlarni, ayniqsa, ularda zich yopilgan gazli ichimliklar solingan bo'lsa uzoq vaqt saqlamang. Suyuqlik kristallashib, idishni yemirishi mumkin.

7. Agar atrof muhit temperaturasi uzoq vaqt davomida 14°Sdan oshmasa, mahsulotlarni saqlash uchun zarur bo'lgan temperaturaga erishib bo'lmaydi, bu mahsulotlar saqlanish muddatini kamaytiradi.

8. Qurulmaga xizmat ko'rsatish, tozalash maqsadida muzlatilgan maxsulotni eritish, maxsulotni saqlash muddatini qisqartirishi mumkin.

9. Agar ko'p miqdorda maxsulotni saqlash talab qilinsa, muzlatish kamerasidan idishlarini chiqarib, maxsulotni to'g'ridan to'g'ri tokchada saqlash mumkin. Yuqori qavatdagi tokchadan tashqari barcha tokchada muzlatgich ichki bo'shligidan yuqori unumdorlikda foydalanish maqsadida, mahsulotlarni tokcha chetidan 20 mm uzoqlikdagi masofada joylashtirish mumkin. Maxsulotni muzlatish uchun yuqoridagi tokchaga joylashtirishda (yon devorda) belgilangan yuklash chegarasigacha, agar chegara berilmagan bo'lsa tokcha chetigacha joylashtirishga harakat qiling.

Havo aylanishi uchun zarurligi sababli pastgi idishni olib tashlash maqsadga muvofiq emas.

Elektr energiya isni tejash bo'yicha tavsiyalar

Nosozliklar va ularni bartaraf qilish usullari

UZ

Sovutkichni to'g'ri o'rnatish

Issiqlik manbalaridan uzoqda, yaxshi shamollatiladigan xonada, «O'rnatish» («Ventilyatsiya») paragrafidan berilgan tavsiyalarga muvofiq holda.

Temperaturani to'g'ri o'rnatish

Termoregulyatorni o'rtacha holatga o'rnatish juda past temperaturani o'rnatish elektr energiyasi sarfini oshiribgina qolmay, mahsulotlar saqlanish holatini ham yaxshilamaydi. Haddan tashqari past temperatura sabzovot, tayyor go'sht va pishloqni yaroqsiz holatga keltirishi mumkin.

To'ldirib yubormang

Mahsulotlar yaxshi saqlanishi uchun havo yetarli darajada aylanishi kerak. Mahsulotlarni haddan tashqari zich joylashtirish havoning erkin aylanishiga, sovutkichning to'g'ri ishlashiga to'sqinlik qiladi va elektr energiyasi sarfini oshiradi.

Eshiklar yopiq tursin

Eshikni faqat zarur bo'lgan holda oching, eshikni har bir ochilishi sovutkich ichida temperatura ko'tarilishiga olib keladi va avvalgi temperaturani tiklash uchun qo'shimcha elektr energiyasi sarflanadi.

Zich yoping.

sovutkich eshigidagi zichlovchi rezina toza bo'lishi va yopilganda korpusga yopishib turishiga e'tibor bering, bu sovuq havo chiqib ketishining oldini oladi.

Issiq ovqatni qo'ymang

sovutkichga qo'yilgan issiq ovqat uning temperaturasi bir necha gradusga oshiradi. Issiq ovqatni sovutkichga joylashdan avval xona temperaturasida sovutib.

sovutkich yaxshi ishlamagan holda yoki shikastlanish holati yuz bersa usta chaqirishdan avval ushbu bo'limni yaxshilab o'qib chiqing. Ko'p hollarda yuzaga kelgan muammolarni o'zingiz hal qilishingiz mumkin

Sovutkich ishlamayapti

Quyidagilarni tekshiring:

- uyda elektr toki o'chirilmagan;
- vilka rozetkaga to'g'ri tiqilgan
- rozetka ishdan chiqmagan, buni tekshirish uchun yaroqli ekanligi kafolatlangan asbobni ulab ko'ring.

Sovutkich bo'limlarida temperatura haddan tashqari baland

Quyidagilarni tekshiring:

- bo'limlar eshigi zich yopilgan, eshik zichlagichi shikastlanmagan.
- termoregulyator bandi to'g'ri o'rnatilgan;
- bo'limlar mahsulot bilan to'la;
- bo'lim eshiklari tez-tez ochilmagan.

Sovutkich bo'limida mahsulotlar haddan tashqari sovub ketadi

Quyidagilarni tekshiring:

- termoregulyator bandi to'g'ri o'rnatilgan;
- Mahsulotlar sovutgich orqa devoriga tegmaydi- u judayam sovuq

Kompressor tinimsiz ishlayapti

Quyidagilarni tekshiring:

- sovutgich eshigi zich yopiladi va tez-tez ochilmaydi.
- xona temperaturasi haddan tashqari yuqori emas;
- termoregulyator bandi to'g'ri holatda turibdi.

Sovutkich haddan tashqari shovqin bilan ishlayapti

Quyidagilarni tekshiring:

- sovutkich tekislangan;
 - sovutkich boshqa predmetlarga tegib turmayapti
- Kompressor ishlamagan holda ham sovutish tizimi ichida aylanayotgan sovutish agenti sekin ovoz chiqaradi. Xavotir bo'lmang, bu normal holat.

Sovutkich bo'limida suv to'planadi

Quyidagilarni tekshiring:

- drenaj teshigi yopilib qolmagan.

Ishlab turgan sovutgichda SK yorug'lik tizimi chirog'i yonmaydi.
Xizmat ko'rsatish bolimida ko'rsatilgani kabi lampani almashtiring.

Sovutgich tekshirilgandan so'ng ham belgilangan tartibda ishlamaslikda davom etsa, ro'yxatdam o'tgan xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling.

Xizmat ko'rsatish va tutish

UZ

Sovutkichni yuvish va boshqa xizmat ko'rsatishdan avval uni elektr tarmog'idan uzib qo'ying.

Muzni eritish

Diqqat! Eritish jarayonini tezlashtirish maqsadida devorlarni shikastlantirmasligi yoki bo'limlarini germetikligini buzmasligi uchun turli xil jismlardan foydalanmang.

Sovutkich bo'limini eritish

Sovutish bo'limi avtomatik tarzda eritiladi; tomchiga aylangan suvlar drenaj sistemaga tushdi va issiq kompressorda bug'lanadi. Faqatgina sizdan sovitish kamerasining meva va sabzavotlar qutisi orqasida joylashgan drenaj teshigini bitib qolmasligini nazorat qilishingiz talab etiladi.

Muzlatish bo'limining eritilishi.

Vaqt o'tgan sari muzlatish bo'limi devorlarida qirov shakllanadi. Qirov qalinligi 5 mm dan oshgandan keyin, muzlatish kamerasi eritiladi. Termosozlagich dastagini "OFF" holatiga qo'ying va sovutgichni elektr tarmog'idan uzing. Eritish vaqtida muzlagan mahsulotlarni bir necha qavat gazetaga o'rang va imkoni boricha salqin joyga qo'yishga harakat qiling. Qirov tezroq erishi uchun eshigini ochiq qoldiring Erish jarayonini tezlashtirish maqsadida kamera ichiga idishda iliq suv qo'ying Erishdan hosil bo'lgan suvni po'kak yoki suv so'ruvchi mato yordamida olib tashlang. Qayta ishga tushirishdan oldin kamerani yuving va yaxshilab quriting.

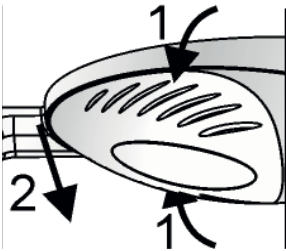
Xizmat ko'rsatish va tutish

Sizning sovutkichingiz hid chiqarmaydigan toza materiallardan ishlab chiqarilgan. Bu xususiyatini doim saqlab qolish uchun o'tkir hidli narsalarni zich yopiluvchi konteynerlarda saqlang, bu ketkazish qiyin bo'lgan hidning o'tirib qolishi oldini oladi. Sovutkichning ichki va tashqi yuzalarini eritilgan ichimlik sodali iliq suvda gubka yoki yumshoq mato bilan yuving (soda shuningdek yaxshi dezinfeksiya qiluvchi vosita hisoblanadi). Ichimlik sodasi bo'lmagan holda neytral yuvish vositasidan foydalaning.

Tarkibida organik eritmalar, abraziv, xlorli va ammiak bo'lgan moddalarni ishlatmang.

Barcha yechiladigan qismlarni sovun yoki yuvish vositasi yordamida yuvilishi mumkin. Ularni shuningdek, idish yuvuvchi mashinada ham yuvish mumkin. Barcha yechiladigan qismlarni sovutkichga qayta joylashdan avval yaxshilab quritish kerakligini esda saqlang. Suvitkich kondensatorida chang to'planib, uning normal ishlashiga to'sqinlik qilishi mumkin. Sovutkichning orqa devorini mos nasadkadan foydalangan holda changyutkichda tozalang. Agar siz sovutgichni qandaydir davr davomida ishlatmaslikni xoxlasangiz uni eriting, ichini yuving, quriting va yoqimsiz hid va mog'or hosil bo'lishini oldini olish uchun eshiklarni ochiq qoldiring. Sovutish uskunasi tarkibiy qismlarining temperatura ta'sirida deformatsiyasi natijasida chirsillagan tovush chiqarishi mumkin, bu buzilish belgisi emas, uskunaning ish qobiliyatiga ta'sir ko'rsatmaydi. Termoregulyator va kompressor yoqilganda o'ziga xos tovush chiqarishi normal hol bo'lib, bu tovush elektr uskunalariga xosdir.

Yoritish lampasini almashtirish (kafolatlangan ta'mirlash emas)
Sovutkichni tarmoqdan vilkani rozetkadan olib o'chiring. Ichki qism yoritish lampasi yoritish plafoni korpusi orqa tomonida joylashgan. Lampani olib tashlang va xuddi shunaqa (quvvati 15 vatdan oshmagan) lampaga, rasmda ko'rsatilgandek almashtiring.



Texnik xizmat ko'rsatish

Servis markaziga murojaat qilishdan avval

Nosozlikni o'zingiz mustaqil ravishda bartaraf qila olishingizni tekshirib ko'ring («Nosozliklar va ularni bartaraf qilish usullari» bo'limiga qarang).

Agar nosozlikni o'zingiz bartaraf qila olmasangiz eng yaqin joylashgan servis markaziga murojaat qiling (ro'yxat servis sertifikatida).

Servis markaziga murojaat qilganda quyidagi ma'lumotni berish kerak:

- Uskuna modeli;
- Buyumning seriya raqami (bu ma'lumotlarni siz muzlatkichning o'ng ichki tomonida joylashtirilgan texnik tavsiflari yozilgan tablichkadan topasiz);
- Nosozlik xususiyati.

Ishlab chiqaruvchi tomonidan vakolat berilmagan shaxslar xizmatidan foydalanmang. Ta'mirlash jarayonida original ehtiyot qismlardan foydalaning.

Mahsulot talablarga muvofiq ravishda sertifikatlangan:

TR TS 004/2011 «Past voltli uskuna xavfsizligi to'g'risida»

TR TS 020/2011 «Texnika vositalarining elektromagnit
mosligi»

Mahsulotlarga YOII TR 037/2016 talablariga muvofiqlik
deklaratsiyasi rasmiylashtirilgan



Qurilmaning ichidagi planshetdagi sovg'ichning seriya raqami uning chiqarilgan sanasini o'z ichiga oladi, masalan, S/N 52YYWW333333 YY yilning oxirgi ikki raqamiga mos keladi WW haftaning tartib raqamiga mos keladi

Ushbu mahsulotni to'g'ri utilizatsiyalash WEEE
(Evropa Ittifoqi va Yevropaning eskirgan maishiy
texnikani yig'ish va utilizatsiya qilish tizimi mavjud
bo'lgan mamlakatlariga taalluqli)



 Mahsulot yoki adabiyotdagi ushbu belgi chiqindilarning nazoratsiz tarqalishi natijasida atrof muhit zarar ko'rishining oldini olish, shuningdek, materiallarni qayta ishlash va ulardan qayta foydalanishni maqbullashtirish maqsadida boshqa maishiy chiqindilar bilan utilitatsiya qilinishi mumkin emasligini ko'rsatadi.

Iste'molchi eskirgan uskunani maxsus qabul punktlariga, yoki, milliy qonunchilik tomonidan ruxsat berilgan bo'lsa, xuddi shunday mahsulot sotib olayotgan vaqtda kompaniyaga qaytarilishi mumkin.

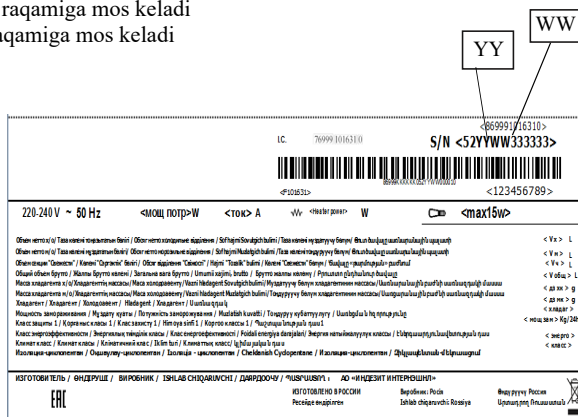
Agar siz muzlatkichdan boshqa umuman foydalanmaslikka qaror qilgan bo'lsangiz, uni utilizatsiya qilish to'g'risida qayg'uring. Uskunangizning izolyatsiya ko'pigi tarkibida yonuvchan siklopentan gazı mavjud.

Transportirovka qilish va saqlash

Qadoqqa joylangan muzlatkich tabiiy ventilyatsiyaga ega, nisbiy namligi 80%dan yuqori bo'lmagan yopiq xonalarda saqlanishi zarur. Agar uskunadan uzoq vaqt foydalanmaydigan bo'lsangiz, uni elektr tarmog'idan uzib qo'yish, barcha mahsulotlarni ichidan olish, kamerani eritish, tozalab qo'yish talab etiladi. Tozalagandan so'ng yoqimsiz hid yuzaga kelmasligi uchun eshigini ochib qo'yish kerak.

Uskunani istalgan turdagi usti yopiq transportda, ishchi vaziyatda (vertikal), mahkamlab tashish lozim. Muzlatkichning zarb bilan urilishiga **YO‘L QO‘YMANG.**

Maxsulotni sotish ishlab chiqaruvchi tomonidan belgilanmagan, lekin milliy va xalqaro standartlarga mos kelishi kerak.



Технический лист

RU
KZ

Изделие:	Комбинированный холодильник-морозильник	
Торговая марка:		
Модель:	ESP 18	ESP 20
Изготовитель:	АО "Индезит Интернэшнл"	
Страна-изготовитель:	Россия	
Общий полезный объем для хранения свежих продуктов	233 л	
Общий полезный объем для хранения замороженных продуктов	85 л	108 л
Номинальное значение напряжения электропитания или диапазон напряжения	220-240 V ~	
Условное обозначение рода электрического тока или номинальная частота переменного тока	50 Hz	
Номинальный ток	0,9 A	
Мощность нагревателя системы оттаивания	-	
Максимальная мощность лампы освещения	15 Вт	
Класс защиты от поражения электрическим током	Класс защиты I	
Класс энергопотребления	B	
Климатический класс	N (+16° C ...+32 °C)	
Система охлаждения	Статическая	
Тип хладагента	R 600 a	
Корректированный уровень звуковой мощности	39 дБА	
Количество компрессоров	1	
В случае необходимости получения информации по сертификатам соответствия или получения копий сертификатов соответствия на данную технику, Вы можете отправить запрос по электронному адресу cert.rus@indesit.com.		
Дату производства данной техники можно получить из серийного номера (S/N 52YYWW333333) следующим образом:	- YY - последние цифры года, - WW - неделя - 333333 - серийный номер	

Өнім:	Құрамдастырылған тоңазытқыш-мұздатқыш	
Сауда белгісі:		
Модель:	ESP 18	ESP 20
Өндіруші:	«Индезит Интернэшнл» АҚ	
Өндіруші ел	Ресей	
Балғын өнімдерді сақтау үшін жалпы пайдалы көлемі	233 л	
Мұздатылған өнімдерді сақтау үшін жалпы пайдалы көлемі	85 л	108 л
Электрлік қорек көзі кернеуінің нақтылы мәні немесе кернеу диапазоны	220-240 V ~	
Электрлік тоқтың түрін шартты белгілеу немесе айналмалы тоқтың нақтылы жиілігі	50 Hz	
Нақтылы ток	0,9 A	
Еріту жүйесі қыздырғышының қуаттылығы	-	
Жарықтандыру лампасының максималдық қуаттылығы	15 Вт	
Электрлік тоқпен зақымдалудан қорғау санаты	Қорғау санаты I	
Энергия тұтынуды санаты	B	
Салқындату жүйесі	Статикалық	
Климаттық санат	N (+16°С ...+32°С)	
Суық агенттің типі	R 600 a	
Дыбыстық қуаттылықтың түзетілген деңгейі	39 дБА	
Компрессорлар саны	1	
Осы техникаға сәйкестік сертификаттары бойынша апарат алу немесе сәйкестік сертификаттарының көшірмесін алу қажет болған жағдайда, Сіз cert.rus@indesit.com электрондық мекен-жайы бойынша сұраныс жібере аласыз.		
Осы техниканың өндірілген күнін сериялық нөмірден (S/N 52YYWW333333) келесідей алуға болады:	- YY - жылдың соңғы сандары - WW - апта - 333333 - сериялық нөмір	

Транспортировка и правила хранения

Упакованный холодильник должен храниться при относительной влажности не выше 80 % в закрытых помещениях с естественной вентиляцией. Если холодильник длительное время не будет эксплуатироваться, то его следует отключить от электрической сети, вынуть все продукты, разморозить МК, провести уборку камер. Двери после уборки оставить приоткрытыми, чтобы в камерах не появился запах. Транспортировать холодильник необходимо в рабочем положении (вертикально), любым видом крытого транспорта, надежно закрепив его. **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** подвергать холодильник ударным нагрузкам.

Правила реализации товара не регламентированы изготовителем, но должны соответствовать национальным, региональным и международным стандартам.

Тасымалдау және сақтау ережелері

Қапталған тоңазытқыш табиғи желдеткіші бар жабық жайларда 80 % артық емес салыстырмалы ылғалдылықта сақталуы тиіс. Егер тоңазытқыш ұзақ уақыт бойы пайдаланылмаса, онда оны электр желісінен ажыратып, барлық өнімдерді шығарып, МК ерітіп, камераға тазалау жүргізу керек. Тазалаудан кейін камераларда иіс пайда болмауы үшін жартылай ашық қалтыру керек. Тоңазытқышты жұмысшы күйде (тігінен), жабық көліктің кез келген түрімен, оны сенімді етіп бекітіп тасымалдау қажет. Тоңазытқышты соқылық жүктемелерге ұшыратуға **ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ**.

Ташуунун жана сактоонун эрежелери
Жыйнакталган муздаткыч табигый түрдө желдетиле турган, салыштырма нымдуулугу 80 % дан жогору болбогон жабык бөлмөдө сакталууга тийиш Эгерде муздаткычтан көп убакытка пайдаланылбаса, аны электр тогунан ажыратып, ичиндеги бардык продуктуларды чыгарып салуу, ТБдү эритүү жана камераларды тазалап коюу керек. Камераларда жыт калбастыгы үчүн тазалагандан кийин эшиктерин бир азга ачык калтыруу керек. Муздаткычты жабык унаанын ар кандай түрүндө жумушчу (тик) абалда, унаага ишеничтүү бекитилген түрдө ташуу зарыл. Муздаткычты сокку берүүчү таасирлерге душар кылууга **ТАКЫР БОЛБОЙТ.**

Փոխադրումը և պահպանման կանոնները
Փաթեթավորված սառնարանը պետք է պահվի փակ
տարածքում՝ բնական օդափոխությամբ, ոչ ավել
քան 80% հարաբերական խոնավությամբ: Եթե
սառնարանը երկար ժամանակ չի շահագործվելու,
ապա այն պետք է անջատել էլեկտրական ցանցից,
հանել բոլոր մթերքները, ապաստանեցնել սառցախցիկը
և մաքրել այն: Մաքրելուց հետո դռները փոքր-ինչ
բաց թողնել, որպեսզի խցիկներում հոտ չառաջանա:
Սառնարանը պետք է փոխադրել աշխատանքային
դիրքով (նուղահայաց), ցանկացած տեսակի փակ
փոխադրամիջոցով՝ հուսալի կերպով ամրացնելով
այն: ԱՐԳԵԼԷՈՒԻ Է սառնարանը ենթարկել
հարվածների:

Варақаи техникӣ
Техникийн хуудас

TJ
MN

Маснуот:	Яхдони муштарак бо камераи яхунонанда	
Тамғай тиҷоратӣ:		
Модел:	ESP 18	ESP 20
Истехсолкунанда:	ҶС "Индезит Интернэшнл"	
Кишвари истехсолкунанда:	Россия	
Ҳаҷми умумии муфид барои нигоҳдории маҳсулоти тару тоза	233 л	
Ҳаҷми умумии муфид барои нигоҳдории маҳсулоти яхунонидашуда	85 л	108 л
Имкониятҳои истифодабарии қисми яхунонӣ		
Шиддати номиналии нерӯи барқ ё доираи шиддат	220-240 V ~	
Аломати шартии наъби ҷараёни барқӣ ё зичии номиналии ҷараёни тағйирёбандаи барқӣ	50 Ҳертс	
Ҷараёни номиналӣ	0,9 А	
Иқтидори ниҳоии ҷароғи рӯшноидиҳӣ	15 Вт	
Дараҷаи ҳимоя аз осебрасонии ҷараёни барқӣ	Дараҷаи ҳимоя 1	
Дараҷаи истеъмоли қувваи барқ	В	
Дараҷаи иқлимӣ	N (+16°С...+32°С)	
Системаи хунуккунонӣ	Статикӣ	
Намуди моддаи хунуккунанда	R600a	
Сатҳи истеҳсолкунандаи иқтидори садо	39 дБА	
Шумораи компрессорҳо	1	
Дар сурати зарурати гирифтани иттилоот оиди сертификатҳои мутабиқат ё гирифтани нусхаҳои сертификатҳои мутабиқат ба техникаи мазкур Шумо ба суроғи электронидархост фиристода метавонед cert.rus@indesit.com.		
Рақами силсилавии яхдон дар лаҳҷаҳои дохили асбоб дорон санаи барориши, масалан, S/N 52YYWW333333	YY - ба ду рақами охири сол мувофиқат мекунад WW - ба тартиб мувофиқат мекунад ҳафтаҳо 333333 - рақами тартибии	

Ҳамлу нақл ва қоидаҳои нигоҳдорӣ

Яхдони бастабандшуда дар намнокии нисбии на зиёда аз 80 % дар дохили манзилҳо бо ҳавокашии табиӣ бояд нигоҳ дошта шавад. Агар яхдон муддати дароз истифода бурда нашавад, пас онро аз шабакаи барқӣ ҷудо карда, аз дарун тамоми маҳсулотро бароварда, яхи ҚЯ-ро об карда, камераҳоро тоза кардан лозим аст. Пас аз тозакунии дарҳо нимқушода монед, то ки дар камераҳо бӯй пайдо нагардад. Яхдонро дар ҳолати қорӣ (амудӣ), тавассути ҳар нақлиёти болопӯшшуда, устуворона маҳкам карда, таҳвил додан лозим аст. **МАНЪ АСТ** зери таъсири зарбавӣ гузоштани яхдон.

Қоидаҳои фуруши мол аз ҷониби истеҳсолкунанда танзим карда намешаванд, аммо ба стандартҳои миллий, минтақавӣ ва байналмилалӣ бояд мувофиқ бошанд.

Бүтээгдэхүүн:	Хөлдөөх камертай хослуулсан хөргөгч	
Барааны тэмдэг:		
Загвар:	ESP 18	ESP 20
Үйлдвэрлэгч:	"Индезит Интернэшнл" ХК	
Үйлдвэрлэгч улс:	Орос	
Шинэ бүтээгдэхүүн хадгалах нийт ашигт багтаамж	233 л	
Хөлдүү хүнсний бүтээгдэхүүн хадгалах нийт ашигт багтаамж	85 л	108 л
Хөлдөөх камерын ажиллах үйл ажиллагаа		
Ц гамжийн хүчдэлийн нэрлэсэн утга эсвэл хүчдэлийн хязгаар	220-240 V ~	
Цахилгаан гүйдлийн төрлийн тэмдэглэгээ эсвэл хувьсах	50 Hz	
Нэрлэсэн гүйдэл	0,9 А	
Гэрэлтүүлгийн чийдэнгийн дээд чадал	15 Вт	
Цахилгаанд цохиулахаасхамгаалах хамгаалалтын анги	Хамгаалалтын анги "I"	
Цахилгааны эрчим хүчний зарцуулалтын анги	В	
Хүрээлэн буй орчны анги	N (+16°С...+32°С)	
Хөргөлтийн систем	Статик	
Хөргөх бодисын төрөл	R600a	
Дууны чадлын зассан түвшин	39 дБА	
Компрессорын тоо	1	
Энэ техникийн тохирлын гэрчилгээний талаар мэдээлэл авах эсвэл тохирлын гэрчилгээний хуулбарыг авах шаардлагатай тохиолдолд та cert.rus@indesit.com цахим шуудангийн хаяг руу хүсэлт илгээж болно.		
Энэ техникийг үйлдвэрлэсэн огноог дараах байдлаар (S/N 52YYWW333333) цувралын дугаараас авах боломжтой:	YY - оны сүүлийн хоёр цифр WW - долоо хоног 333333 - цувралын дугаар	

Тээвэрлэлт ба хадгалалтын журам

Баглаж боодоллосон хөргөгчийг 80%-иас ихгүй харьцангуй чийгтэй, байгалийн агааржуулалттай хаалттай орчинд хадгална. Хэрэв хөргөгчийг урт хугацаанд ашиглахгүй бол цахилгаан сүлжээнээс салгаж, доторх бүх хүнсний бүтээгдэхүүнийг гаргаж, хөлдөөх камерыг гэсгээж, камерыг цэвэрлэвэл зохино. Цэвэрлэсний дараа хаалгыг онгорхой орхиорой. Энэ нь камерт үнэр үүсэхээс сэргийлнэ. Хөргөгчийг ажлын байрлалд (босоо), найдвартай бэхэлж боогоод аливаа битүү тээврийн хэрэгслээр тээвэрлэх шаардлагатай Хөргөгчийг цохиж доргиохыг ХОРИГЛОНО

Барааг борлуулах дүрмийг үйлдвэрлэгчээс зохицуулдаггүй чүндэсний, бүс нутгийн, олон улсын стандартад нийцсэн байх ёстой.

Texnik varaq

UZ

Mahsulot	Kombinatsiyalashgan sovutkich-muzlatkich	
Savdo markasi	 INDESIT	
Model:	ESP 18	ESP 20
Ishlab chiqaruvchi	"Indezit Interneshnl" YoAJ	
Ishlab chiqarilgan mamlakat	Rossiya	
Yangi mahsulotlarni saqlash mumkin bo'lgan umumiy foydali hajmi	233	
Muzlatilgan mahsulotlarni saqlash mumkin bo'lgan umumiy foydali hajmi	85	108
Elektr tarmog'i kuchlanishining nominal qiymati yoki kuchlanish diapazoni	220-240 V ~	
Elektr toki turining shartli belgisi yoki o'zgaruvchan tokning nominal chastotasi	50 Hz	
Nominal tok	0,9 A	
Eritish tizimi isitkichining quvvati	-	
Yoritish lampasi maksimal quvvati	15 Vt	
Elektr toki urishidan himoyalash sinf	Himoya sinfi "I"	
Energiya iste'moli sinf	B	
Iqlim sinfi	N (+16°C+32°C)	
Sovutkich tizimi	Statik	
Sovutkich agenti turi	R 600 a	
To'g'rilangan tovush quvvati	39 dBA	
Kompressorlar soni	1	
Ushbu texnika muvofiqlik sertifikatibo'yicha axborot yoki muvofiqlik sertifikatini nusxasini olish zaruriyati vujudga kelsa, cert.rus@indesit.com elektron manzil bo'yicha so'rov yuborishingiz mumkin.		
Qurilmaning ichidagi planshetdagi muzlatkichning seriya raqami uning chiqarilgan sanasini o'z ichiga oladi, masalan, S/N 52YYWW33333	YY - yilning oxirgi ikki raqamiga mos keladi WW - haftaning tartib raqamiga mos keladi 33333 - tartib raqam	

Transportirovka qilish va saqlash

Qadoqlangan sovutkich nisbiy namligi 80% dan oshmagan, tabiiy shamollatish imkoni Agar sovutkich uzoq vaqt davomida ishlatilmaydigan bo'lsa, uni elektr tarmog'idan o'chiring, barcha mahsulotlarni ichidan chiqaring, MKni eriting, kameralarni tozalang. Tozalab chiqilgandan keyin kameralarda hid paydo bo'lmasligi uchun eshiklarni ozgina ochiq qoldiring. Sovutkichni ishchi holatda (vertikal), har qanday yopiq transportda, yaxshilab mahkamlagan holda tashish kerak. Sovutgichni zarbli zo'riqishga uchratish TAQIQLANADI.

Maxsulotni sotish ishlab chiqaruvchi tomonidan belgilanmagan, lekin milliy va xalqaro standartlarga mos kelishi kerak.

